

# La Tribuna

de Albacete

Director: Carlos Zuloaga López

DIARIO INDEPENDIENTE

Viernes, 31 de Julio de 1992

AÑO IX ■ NUM. 2.759 ■ Edita Publicaciones de Albacete, S. A. (Pubalsa) ■ 90 PTAS.

Marcos Montero analiza las recientes medidas de ajuste económico del Gobierno

## “No se debe paralizar el proceso de mejora de infraestructuras”

El presidente de FEDA y de la Cámara de Comercio de Albacete, Marcos Montero, ha declarado a LA TRIBUNA que es “prioritaria” la conversión del tramo La Roda-Ocaña en autovía, ya que “con ello se vertebran las comunicaciones interregionales”. Considera que el reciente ajuste económico aprobado por el Gobierno no debe paralizar el proceso de mejora de infraestructuras, “que es vital para el desarrollo

de España y de Castilla-La Mancha”.

Por otra parte, cree “imprescindible” atraer inversiones hacia Villarrobledo, debido a la difícil situación por la que atraviesan los sectores que tradicionalmente han impulsado la economía de la zona, como la construcción, aunque también ve fundamental el mantenimiento de las empresas que se instalaron en el marco de un mejor clima de inversiones. (Pág. 13)

### Y además

Incógnita sobre el precio del girasol y aumento del cupo de vino para destilación

(Pág. 18)

Desconvocado el encierro del Sepei al aceptar las condiciones de la Diputación

(Pág. 7)

Ayer se inauguró el tramo Albacete Almansa de la Autovía de Levante

(Pág. 5)

El presidente de Ocisa queda a disposición judicial tras declarar por el ‘caso Ollero’

(Pág. 21)

El tribunal determinará la permanencia de Honecker en prisión

(Pág. 24)

### Diputación: Un nuevo parche para resolver el problema económico

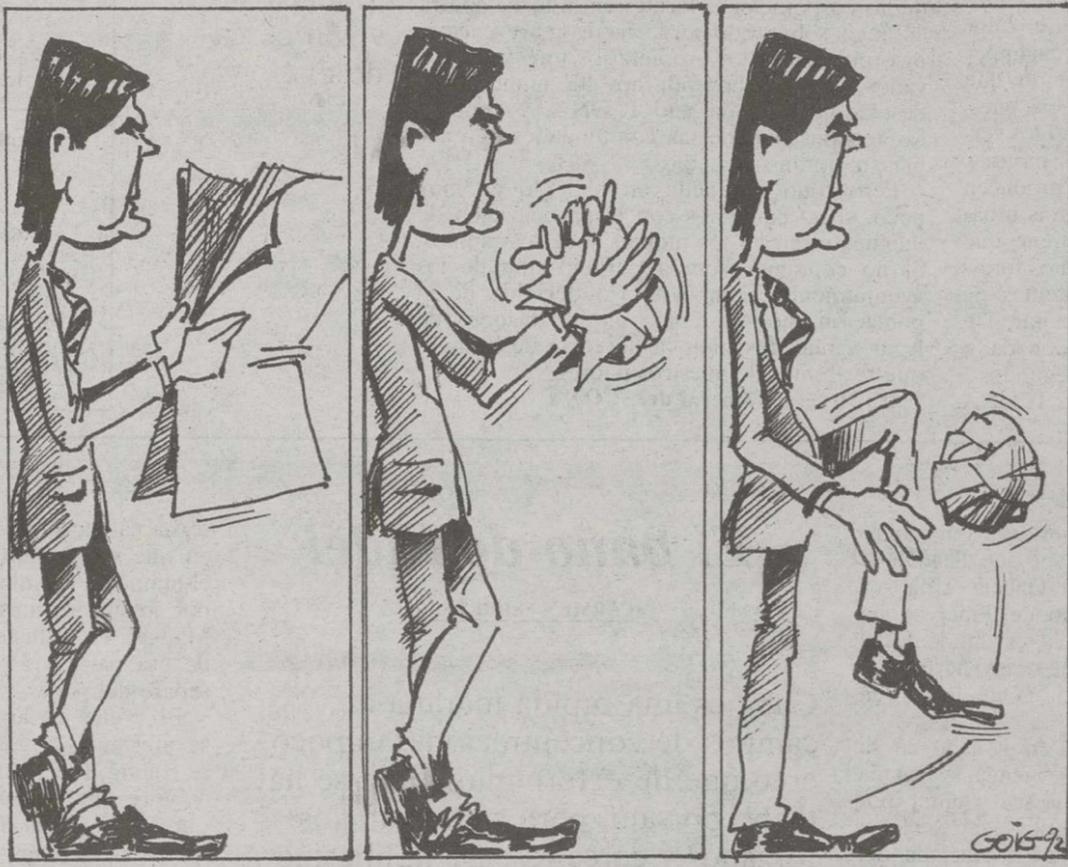
La propuesta de refinanciación del PSOE para aliviar la deuda de la Diputación Provincial fue aprobada únicamente en los votos a favor de los socialistas, ya que la oposición, Partido Popular e Izquierda Unida, entendió que se trataba de un parche que finalmente resolverá nada.

(Pág. 6)

### El PSOE sube desde mañana los recibos de la luz, gas, teléfono y la gasolina

La vida de los españoles será más cara desde mañana, que subirán el recibo de la luz, el gas, teléfono y gasolina, entre otros, por el aumento del IVA, medida incluida en el ajuste económico del Gobierno. Además la subida de las retenciones de las nóminas hará que se aumenten los bolsillos de los ciudadanos.

(Pág. 19)



**Candel, la prensa y los socios.**- Los tres formaron un triángulo necesario para que el Albacete consiguiera las metas históricas de un ascenso a Primera División y una temporada de ensueño. Pero desde hace poco, el triángulo se ha roto. La prensa no está contenta, los socios están indignados y Candel no dice absolutamente nada. Reconociendo los méritos del presidente, cabría esperar de él el reconocimiento y respeto hacia esa masa social que forma el Albacete Balompié. En páginas deportivas, el redactor-jefe, Adolfo Giménez, analiza la situación del caso.

## Gobierno y ETA pactaron la ‘tranquilidad’ de las Olimpiadas, según el PP

El portavoz del PP en la Comisión de Defensa del Senado, Javier Cámara Eguinoa, insinuó ayer que un posible pacto entre el Gobierno y ETA para la seguridad de los Juegos Olímpicos podría ser una de las razones por la que barcos de la Armada abandonaron sus previstas tareas de vigilancia en aguas de Barcelona.

Por su parte, el ministro Corcuera, eludió contestar a diversas cuestiones relacionadas con una supuesta tregua de ETA.

(Pág. 21)

Un posible pacto Gobierno-ETA para la seguridad de los JJ.OO. sería la razón por la que buques de la Armada dejaron de vigilar en aguas de Barcelona, según manifestó el PP

OFERTA FIN DE SEMANA PARA HOSTELERIA

\*

Anís MARIE BRIZARD 1 l. ....659 Ptas.  
Whisky JOHNNIE WALKER 5 Años 945 Ptas.



Polígono Industrial Campollano, Calle C nº 11  
Teléfonos: (967) 21 56 62 - 21 57 01 - 02006 ALBACETE  
Horario de 8'30 a 20 horas. (No cerramos a medio día)  
Sábados 8'30 a 13 horas

### La Pegatina

#### Pactos y pactos

CARLOS ZULOAGA

Si es verdad que el Gobierno pactó con ETA la “tranquilidad” de las Olimpiadas, a la mayoría de los españoles se nos va a quedar cara de memos.

Nosotros cumpliendo con la ley, sin matar niños ni guardias civiles, sin colocar coches bombas y pagando nuestros impuestos. Y sin pactar con el contribuyente, nos suben hasta el aire que respiramos. Y de esta gente.... ya me creo todo.

Firma invitada

# El fuego como imprudencia

SANTIAGO MARRACO (\*)

La importancia que en la prevención de los incendios tienen las corporaciones locales es extrema, no sólo porque la aún vigente Ley de Incendios Forestales de 1968 otorgue a los alcaldes responsabilidades directas en la extinción, sino porque la protección del monte debe tener especial fuerza en quienes más próximo lo viven. Ninguna medida de protección, ninguna campaña de prevención se acerca a la seguridad que al monte le otorga la vigilancia de quienes viven cerca de él, de quienes son sus propietarios o beneficiarios más inmediatos. La mejor prueba y garantía de que la protección de los vecinos del monte es la mejor, nos la ofrece el hecho de que muy pocos, por no decir ninguno, de los montes públicos de fuerte tradición forestal de los que se obtienen rendimientos económicos, se queman.

Y así llegamos a un capítulo importante pero frecuentemente ignorado en la prevención de incendios: los vertederos y los basureros incontrolados. Es relativamente frecuente que la quema de basuras provoque incendios. Cuando las condiciones climáticas son extremas, cuando el verano azota con su calor y con fuertes vientos repentinos, cualquier pavesa puede volar lejos y prender lo que a simple vista parecería imposible. Es, pues, necesario extremar las precauciones en los vertederos municipales que queman las basuras, y aún más los que cada verano se producen sin control alrededor de tantas y tantas urbanizaciones turísticas. Ni que decir tiene que la quema de pastos, matorrales, residuos forestales o agrícolas, es otra de las fuentes de incendios forestales que se podrían evitar. Un golpe de viento, una quema abandonada o fuera de lugar, un descuido de 15 segundos... y miles de hectáreas pueden arder. ICONA

dispone de medios aéreos para colaborar en los incendios con las comunidades autónomas, que son las responsables dentro de su área. Además, el ICONA se ocupa de hacer cada año una campaña para la prevención de incendios y, este año, ha preparado las BRIF, Brigadas Especiales helitransportadas para combatir grandes incendios. Además de esto, en un resumen demasiado apresurado, hay que añadir el Segundo Plan de Acciones Prioritarias, PAPIF II, reguladas en la orden del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación del 18 de febrero de 1992: subvenciones de hasta el 50 por ciento en la compra de equipos móviles de vigilancia por parte de las corporaciones locales, o para la construcción de caminos de penetración, de bases para aviones de carga en tierra y de centrales de operaciones. Si los trabajos corresponden a tareas preventivas en los montes, como acondicionamiento de áreas cortafuegos, y la superficie que se protege es al menos el 30 por ciento del total de la comarca, la subvención puede llegar a ser hasta del 100 por 100. Se trata, en todo caso, de alentar la participación de las corporaciones locales en la lucha contra el fuego, sobre todo por la vía de la prevención, incorporando a los propietarios forestales privados, que son hoy por hoy los montes más desatendidos. Cada año ICONA, y también los responsables de las comunidades autónomas, mejoran sus medios.

Pero todo se queda en nada, o en muy poco, si no contamos con la participación de quienes viven en los montes y de los montes. Si no contamos con la participación de los ayuntamientos, con el apoyo decidido de la población, no estaremos en condiciones de legar a nuestros hijos la herencia de bosques que recibimos de nuestros padres.

(\*) Director General del ICONA

Ninguna medida de protección, ninguna campaña de prevención se acerca a la seguridad que al monte le otorga la vigilancia de quienes viven cerca de él

## La Tribuna

Año IX  
Depósito Legal:  
AB-752-1984

**Director**

Carlos Zuloaga López

**Subdirectores**

Luis Parreño

Dimas Cuevas

**Redactor Jefe**

Adolfo Giménez

**Redacción:**

Antonio Córdoba, Felicidad Izaguirre, Bernardo Goig, Julia Núñez-Polo, Virgilio Molina, Antonio Díaz, Fernando Arjona, Miguel Angel Catalán, Juan Carrizo, Ester Pérez, Teresa Roldán, María Victoria Martínez.

**Fotografía:**

Luis Miguel Calero y Jesús Moreno

**Agencias informativas:** Efe y Fax-Press

**Talleres:**

Salamanca, 17 y Polígono Campollano, Calle D, Núm. 1.

Apartado de Correos: 369.

Telefax: 21 12 75.

Redacción, administración, suscripción y publicidad: Calle Salamanca, 17, Entreplanta. Teléfonos: 21 01 21-21 01 13

**EDITA: PUBALSA**

(Publicaciones de Albacete, S.A.)

**Consejero Delegado**

Francisco Javier Martínez Ortuño

**Jefe de Talleres**

Antonio Lajara

**Exclusiva de publicidad nacional:**

**NOVOMEDIA, S.A.**

**Director general:**

José Manuel Rodrigo

**Madrid:** Pablo Melgar y Miguel Angel Laseca. Recoletos, 15. Telf: 577 56 42. Fax: 564 19 09; **Barcelona:** Ramón Domínguez. Beethoven, 15. Telf: 201 12 66; **Valencia:** Santiago Sánchez Beato. Embajador Vich, 3. Telf: 351 10 65

## Colaboración

Vino a la Cumbre Iberoamericana y no logró coronar la ascensión hasta que llegó a la meta volante situada en Galicia. Una vez en Galicia -la tierra tira- es donde Fidel se ha sentido como en casa. En Galicia es donde Fidel ha recibido el baño de multitud que su ego necesitaba para volver victorioso a la patria. Qué fervor en torno suyo.

Cuánto agasajo y cuánta gaita ha sonado en su honor. Siempre que Fidel Castro venga a España deberá hacer su entrada, para que sea triunfal, por Galicia. A pesar de mi veinticinco por ciento gallego, o tal vez algo más, no me siento contagiada del fervor popular que ha rodeado en olor de multitudes el paso de Fidel.

Tenemos gallegos mejores y más representativos, repartidos por el mundo. Gallegos internacionales. Gallegos de ley. La política que practica Fidel pesa mucho en el ánimo de los demócratas que en el mundo son.

Su "conmigo o contra mí" dice bien poco en favor del dictador cubano. Y, estoy por apostar que comenzó haciéndolo bien, pero ya no. Cuba es una tupida maraña de campos de concentración, tampoco

## El baño de Fidel

CARMEN FERRERAS

Cuba es una tupida maraña de campos de concentración, tampoco creo que de exterminio como se ha dicho por ahí, pero sí de trabajos forzados y cárceles para la libertad

creo que de exterminio como se ha dicho por ahí, pero sí de trabajos forzados y cárceles para la libertad. Yo no sé si es el clima, el lugar o la gente que en Galicia es más hermosa, pero en su reciente visita a la comunidad que preside don Manuel Fraga, daba la sensación al escucharle hablar, de que Fidel no ha roto un plato en su vida.

Sabido es, a estas alturas de dictadura, que Fidel

se ha cargado más de una vajilla. Estoy con Castro en que sus vecinos del Norte no mean santo, pero él tampoco. Por mucha apertura, por mucha libertad, por mucha democracia que haya reivindicado don Manuel, Fidel tiene madera de dictador, está hecho de esa pasta y así seguirá hasta que la muerte lo separe del poder.

El poder es lo que tiene, lo que lo alcanzan se aferran a él como si de una table de salvación se tratara. Fidel también ha sucumbido a su encanto. Y mire que desgasta, y mire que envejece, y mire que cansa... Galicia es buena tierra. Galicia es madre que protege a sus hijos con todo el calor, con todo el fervor, con todo el cariño de que es capaz una madre. Aunque alguno se descarríe, no importa, Galicia siempre queda.

Si no llega a ser por Galicia, la visita de Fidel a España hubiera pasado con más pena que gloria. La demagogia del otrora líder ya no convence. Además ahí están los disidentes, los exiliados para recordarle que en Cuba no es sol todo lo que reluce. Tal vez porque Galicia tenga litoral, para darse un baño, Fidel necesitó el calor de los gallegos, su fervor y su aplauso. Ojalá que haya servido de algo.

## El pisto



Punto de vista

# De lo que leo

EDUARDO CANTOS



Leo en LA TRIBUNA que el presidente de la Diputación Provincial, Juan Francisco Fernández, dispone de un equipo de personas de confianza que a los albacetenses nos cuesta 27 millones de pesetas. Y yo no sé si extrañarme o qué, pues al fin y al cabo esa forma de hacer gabinete es bastante habitual. A lo mejor, el defecto está en el exceso, que lógicamente da lugar a que ese capítulo, en lo económico se dispare sin mayor justificación. De toda esta historia, lo que más me llama la atención es, que el presidente electo disponga de un contrato laboral en concepto de interino. Lo cual podría dar lugar a que una vez terminado su mandato fuera inscrito en el paro, si esa es su voluntad y las condiciones estipuladas lo permiten.

También leo las buenas intenciones del señor Fernández respecto del próximo presupuesto. Que según él va a ser espartano. Lo que pasa, es que por muy espartano que sea, y una vez puesto el listón del gasto de la corporación en el lugar que ocupa, ese presupuesto será excesivamente millonario, y muy por encima de las posibilidades de una provincia como la nuestra, cuya renta está en los últimos lugares de la lista general de España. Es lógico que la Diputación de Albacete pretenda cobrar las deudas que tiene con la mayoría de sus Ayuntamientos. Lo que no es tan lógico, es que el procedimiento de "ofertarles las condiciones que nos ofrece la Caja de Castilla-La Mancha", pues a este paso, la Caja sólo va a servir para sacarles las castañas del fuego a quienes no saben administrar sus propios recursos. Otras instituciones implantadas en Albacete, deben comprometerse a ayudar en esos términos, pues lo que no resulta lógico, es que quieran "engordar" sus ubres con el ahorro de los albacetenses, y luego, si te vi no me acuerdo por mucho que digan sus memorias anuales, que siempre están concebidas con una literatura convencional muy poco explícita.

Otra cosa: ¿podría ser más claro José

Cuenca, que es el diputado de Hacienda de la corporación provincial, cuando dice que "hasta ahora la oposición ha entrado sólo en una crítica de forma, no de fondo, y que el problema que van a tener -se refiere a la oposición, claro- es que con este plan financiero posiblemente se les acaben los argumentos y tengan que empezar a trabajar"? Porque algunos de esa oposición creen que el trabajo anunciado se deberá a los muchos errores que a partir del susodicho plan se van a cometer, mientras que otros barrantan si, ¿no será que el presidente tiene escondida en la manga alguna partida para picos y palas, junto a un decreto que posibilite llevar a la oposición a galeras para que allí se pudra? Es broma.

Del mismo modo me informo que la Universidad de Castilla-La Mancha se vincula a los toros con un curso de verano. Bien se nota que el rector ya ha experimentado el placer de sentir el "latir" de los cuernos alrededor de su cuerpo para luego, templando y mandando, ponerlos en la órbita infinita que determina la torería andante. Lo que no tengo claro del todo, es, qué pito toca en este concierto la empresa adjudicataria de nuestra plaza de toros, a pesar de que la información que leo dice que a "ello se unió -a la decisión de celebrar el citado cursoque la empresa Martínez Uranga incluyó esta propuesta en su oferta para hacerse cargo de la plaza de toros de Albacete". ¿Cómo puede ser eso posible si la Universidad es un organismo autónomo en nada vinculado al negocio taurino? Al señor rector y a su equipo ¿obligaba a tanto un simple deseo expresado en una simple propuesta? Señor Arroyo, ahora que tiene influencia, ¿por qué no convence a la empresa para que corrija su error de no haber contratado a Dámaso González? Claro que, conociendo como conocemos a Dámaso, ahora puede ser demasiado tarde. Bueno, pues nada, que los cuernos no se le suban a nadie a la cabeza.

Firma invitada

# Un cambio mundial

MELCHOR HOYOS

Es posible que en el futuro las grandes industrias ya no sean ni suecas, ni alemanas, incluso hacia el sur de Europa será antieconómico no solo dejar de instalar industrias importadas, sino que incluso muchas ya instaladas tengan dificultades en su supervivencia.

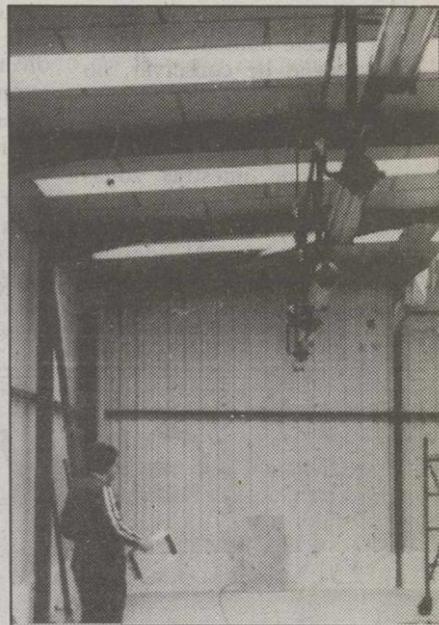
El paro irá en progresión en los próximos años y se tendrá como un hecho ya consumado. Así ni Norteamérica sale de la recesión ni mejora en su economía. Lentamente sostiene una situación de desempleo pero no mejora y sus espléndidos años 80 con empleos y ejecutivos de buen poder adquisitivo han ido escaseando. Ahora ni los yuppies ni las grandes empresas están para los grandes sueldos de la pasada década.

En nuestro país cuando se saboreaba una etapa de crecimiento importante que nos dio alas, consumismo y mejor standing, nos damos cuenta de que no funciona nuestra economía al mismo ritmo de los años 85 al 90. Decae el consumo como decae toda la economía de un país que en lugar de empeñarse en logros de futuro, se estanca.

¡Cualquiera crea hoy industrias en nuestra España! Por el contrario, nos estamos internacionalizando y poco a poco pasan a manos de capital internacional, firmas textiles, cementeras, químicas y un largo etcétera.

Será difícil por no decir imposible, ofrecer a nuestros hijos puestos importantes y empresas que ofrezcan seguridades de tecnología tan puesta al día que tengan plena vigencia en la venta de sus productos a escala internacional.

Los mejores puestos de trabajo serán ofrecidos para poder instalar o gerenciar empresas instaladas en Asia. Así desde Corea, Taiwan, Singapur, Indonesia, Hong Kong, Malasia, con una mano de obra de cientos de millones tienen el



futuro inmediato.

En la actualidad esas factorías tienen el mercado de medio mundo dominado. Desde el calzado deportivo toda la ropa destinada al consumo de cada día, al deporte o para las necesidades caseras procede de oriente.

La informática y la electrónica si no vienen de Japón es porque ya se fabrica en Taiwan o en Corea con mejores precios.

Los técnicos, ingenieros o directores de programación tendrán que emigrar porque Europa no les ofrecerá jamás unos emolumentos como esas grandes empresas de Extremo Oriente.

¿Qué futuro puede tener el empresario medio, el técnico, el programador, el director de empresa? En Europa habrá más paro en el personal medio y por supuesto la gran época de los buenos cargos irá a menos.

## Arcalaus el encantador

El viejo Honecker, puño en alto y sombrero de ala justa, saluda a Rusia, la madre Rusia, la misma que hoy le ha tirado a los pies de los caballos. Prefiero, desde luego, el himno soviético, los beneficios que rindió la revolución (a los foráneos, que no a los propios) a las clases obreras de occidente, prefiero, también, a los románticos espías de Inglaterra, antes que el gesto propio de caballeros y de una república para quién trabajó Honecker toda la vida. La historia no es generosa con los vencidos. Es verdad que el muro segó vidas inocentes y que la libertad resultó disvalor para la avanzadilla (contención más bien) rusa. Es verdad, desde luego, que la antigua Unión soviética padece toda enfermedad. Pero

# Honecker

RAMON BELLO SERRANO



que el señor Yeltsin, jerifalte antaño del comunismo ruso, se desprenda del viejo Honecker como si de un par de zapatos viejos se tratara, demuestra que el nuevo orden internacional lo es todo salvo generoso. ¿A qué va Honecker a Alemania? ¿De qué sirvió la política realista del canciller Brandt? Nada puede repugnarnos más que la mentira constante, el muro divisorio y la libertad machacada ("tu boca de materia machacada dejada

por la brisa del verano lacre de luz y zumo de granada", había dejado roturado Lorca) pero hay algo más, la facilidad y la chanza para el que perdió el poder, y el deshonor de Rusia. Rusia se cubre en deshonor al entregar a Honecker. Si el mundo ya no viste ideologías y todo es ya lo mismo (gestoría y poder para administrar, eso que ha aprendido de súbito don Mario Conde, abofeteando el contrapoder cierto

--la balanza-- de la libertad de expresión) no es de extrañar que Rusia abandone a su más fiel aliado, al hombre que llegó al crimen por defender los frutos de Octubre. Octubre, Octubre. Ya lo dijimos aquí, que la sensibilidad británica no pasaría (y así ha sido) por reclamar a los espías que malviven en los apartamentos moscovitas, que la mayor sanción ya la viven observando el derrumbe comunista. Esto no lo hubiera hecho

Gorbachov. En realidad ningún gobernante celoso de su historia y guardián de la dignidad de su pueblo. Cómo se pueden pagar así los servicios prestados. Qué forma de amortizar es ésta el bastión alemán, en pleno corazón europeo. Cómo dirigentes, antaño aleccionados y recitadores de sus aliados, son capaces de enviar de vuelta al anciano, el hombre que les ofreció la vida y que demandó, después, simplemente asilo.

Si Einstein viviera y tuviera que filmar el ocaso de la Revolución de Octubre, le bastaría la salida de Honecker, sombrero discreto y puño en alto. El mismo puño que le ha abandonado a su suerte. Para vergüenza y deshonor de esta Rusia caduca.

Automóviles

**VEGUISA**

C. Casas Ibáñez, n. 21

215173

ALBACETE

(JUNTO AL PARQUE DE BOMBEROS)

CONCESIONARIO OFICIAL PARA ALBACETE Y PROVINCIA

**CITROËN**



Cartas

Crónica de una muerte anunciada

Cuando en estos últimos tiempos se ha constatado la importancia de los recursos nítricos para la supervivencia de la especie humana así como la necesidad de conservar, no contaminar, distribuir adecuadamente y utilizar racionalmente los mismos, vemos como una gran arte de nuestras zonas palustres van languideciendo poco a poco, bien por falta de agua, caso del P.N. de las Tablas de Daimiel, o por estar afectadas por la contaminación, a pesar de ser España uno de

los firmantes del Convenio de Ramsar que obliga al gobierno de nuestro país a la conservación de las zonas húmedas. Dentro de éste último grupo se encuentra nuestro humedal más cercano, nos referimos a la Laguna de los Patos. Hasta hace unos pocos años podíamos contemplar en ella una de las comunidades orníticas más diversas de la provincia, señal inequívoca de que éste frágil ecosistema funcionaba a la perfección. Hoy en día pasear por éste paraje es francamente deprimente y poco agradable, pues hablamos por doquier muestras de la "incultura ecológica" de unos pocos insolidarios que destruyen un bien perteneciente a todos, incluidas

las generaciones venideras.

Entre otras muchas cosas podemos hallar toda clase de residuos urbanos como, plásticos, botellas, papeles, botes de bebidas, escombros, electrodomésticos desechados, etc.

Ante esta calamitosa situación nos surgen las siguientes preguntas, ¿dónde están las papeleras que el Ayuntamiento colocó con gran publicidad en Mayo?

¿Cuál es el nivel cívico y cultural de las personas que arrojan éstas basuras? ¿Por qué nuestro Ayuntamiento a través de la Concejalía de Medio Ambiente no organiza una campaña de recogida de toda ésta inmundicia? ¿No sería ésta una verdadera acción práctica en favor del Medio Ambiente? ¿Dónde está la Policía Municipal que debería vigilar la zona para intentar evitar que éstos hechos se produzcan?

Además, podemos observar los efectos de los incendios (presumiblemente intencionados) que destruyen la vegetación erilagunar que sirve de refugio y zona de cría a las aves, el último producido recientemente.

También vemos que han sido materialmente arrancados o tiroteadas las tablillas que informaban de que nos encontramos dentro de un Refugio de Caza, aunque nos parezca lo contrario. Es una prueba más de que proteger sobre el papel, para inmediatamente olvidarse de la zona en liza, no sirve absolutamente de nada.

Pero, ¿cuál es el problema más grave que afecta a la laguna? Sin duda, la calidad de sus aguas, las cuales son la base de todo el complejo ecosistema.

Se trata de la enfermedad que padecen los lagos humanizados, la eutrofización.

Pero, ¿qué significado tiene éste término? y ¿a qué es debido?

De una forma sencilla y clara podríamos decir que las aguas de la Laguna de los Patos son muy fértiles o lo que es lo mismo, ricas en nutrientes (materia orgánica), tantos que le son imposible de "digerir".

Este hecho se debe a una excesiva abundancia de nitratos y fosfatos. Los primeros procedentes por escorrentía de las prácticas agrícolas, ya que son utilizados como fertilizantes y los segundos, principalmente, de los detergentes transportados en las aguas residuales

domésticas.

Este aumento de los nutrientes trae consigo la proliferación de fitoplacton (placton vegetal-algas fotosintéticas), por lo cual el agua adquiere un color verdoso y se enturbia. Con ello se produce una gran actividad fotosintética creándose una sobresaturación de oxígeno en la capa superficial, además de una gran cantidad de materia orgánica (la propia biomasa vegetal).

Hasta aquí todo bien, pero el problema surge cuando toda ésta materia orgánica tiene que ser oxidada, ya que no se dispone del suficiente oxígeno para ello en las capas más profundas y como consecuencia gran parte de ésta materia orgánica se sedimenta sobre el fondo de la laguna, desequilibrando así todo el sistema. Cuando esto ocurre se producen malos olores por la actividad de las bacterias anaerobias y el sedimento producido es de un color pardo-negruzco. Se pierde diversidad en las comunidades y se simplifica todo el ecosistema.

Después de todos estos acontecimientos, ¿debemos ser pesimistas por el futuro de la laguna? Creemos esperanzados de que no todo está perdido, si existe una verdadera voluntad política por parte de la Administración local de conservar éste espacio natural para los ciudadanos de Hellín y se toman las medidas adecuadas que minimicen la contaminación, principalmente la debida a fosfatos y nitratos, seremos testigos con el paso de algunos años de la autoregeneración de sus aguas, adquiriendo de nuevo la riqueza ecológica que tuvo, convirtiéndose de ésta forma en un valor cultural, didáctico y de esparcimiento para las buenas gentes de nuestro pueblo. en las manos de nuestros gobernantes está él que esto sea posible.

Sociedad Albacetense de Ornitología

Dámaso González

Permítame que me dirija a Vd. sin conocernos personalmente, pero el grado de indignación de ciertos acontecimientos, hace que sea así.

Mi nombre es Manuel Martínez Gómez con DNI 5.171.113

natural de Albacete y que por motivos de trabajo, desde hace seis años aproximadamente, resido en Madrid C/ Mota del Cuervo, 58, 2ºD.

Cuando voy a Albacete a visitar a mi familia, leo su periódico y en uno de mis últimos viajes, he podido leer la noticia de que D. Dámaso González no toreará en la feria de Albacete.

Pues bien, el motivo de mi carta es comentar mi total desacuerdo con esta injusticia, ya que D. Dámaso González tiene sobradamente ganado el puesto en esta feria por distintos motivos:

a) Por las grandes tardes que ha dado a la afición taurina en esta plaza.

b) Por se figura indiscutible del toreo, cuyos conocimientos, profesionalidad y técnica no vamos ahora a discutir.

c) Por haber sido durante años y años el soporte de los carteles de toros, incluso cuando los llamados "figuras" no querían torear.

d) Por no haber puesto pretextos a la hora de lo que tenía que torear y con quién.

Por todos estos motivos y un sin fin de ellos, más, creo que D. Dámaso González debería ser incluido en la feria de Albacete, por lo que rogaría a la afición que se precie de ello, hacer todo lo posible, por que este Diestro toree durante la feria de su tierra, feria que quizás sea la última que nos permita ver torear a este grandioso torero. Vamos a ver si por una vez, manda la afición y no los despachos.

Con el deseo de ver publicada mi carta en su periódico, aprovecho la ocasión para saludarle cordialmente.

Manuel.

El arcipreste Treviño

Este acipreste de Irún será un colaborador de ETA meramente presunto, en tanto una sentencia firme no declare su culpabilidad. Pero ya es convicto de cobardía al calumniar a la Guardia Civil, imputando a malos tratos su confesión inicial, pese a que la asistencia letrada no apreció el más leve indicio de irregularidad en los interrogatorios.

Treviño sirve así las consignas de HB y de ETA. Cualquier mediano conocedor de la lucha antiterrorista sabe que los etarras detenidos acusan enseñada a Policía y Guardia Civil de dispensarles malos tratos. Es una consigna para desprestigiar a las Fuerzas de la Seguridad del Estado.

Al arcipreste Treviño le ha faltado un gesto de dignidad y construye su estrategia de defensa con tácticas conejiles de retirada: "Aunque esté mi firma, mi espíritu no estaba allí".

Por su prestigio -que no es sólo suyo sino de toda la sociedad que se siente amparada por ella-, la Guardia Civil tiene el deber de querrellarse por calumnias contra Treviño, una vez dictada la sentencia que dilucide su responsabilidad.

Juan Sánchez Ramírez

GOYA

SENSACIONAL ESTRENO

HARUKI KADOKAWA PRESENTS HEAVEN & EARTH



KAGETORA

EL GUERRERO

STARRING TAKA AKI ENOKI  
 MASAHIKO TSUGAWA - ATSUKO ASANO - TSUNEHICO WATASE  
 EXECUTIVE PRODUCERS HARUKI KADOKAWA AND WATARU OHASHI - ORIGINAL NOVEL BY  
 CHOGORO KAIONJI - SCREENPLAY BY TOSHIO KAMATA - ISAO YOSHIHARA AND HARUKI  
 KADOKAWA - MUSIC BY TETSUYA KOMURO - CINEMATOGRAPHER YONEZO MAEDA  
 DIRECTED BY HARUKI KADOKAWA

Distribuida por United International Pictures



SESIONES: 6 - 8'30 - 10'45  
 NO RECOMENDADA A MENORES  
 DE 7 AÑOS

COLABORADORA VINICOLA, S.A.

La Junta general extraordinaria y universal de accionistas de esta Sociedad, celebrada el día 25 de Junio de 1992, acordó por unanimidad total y absoluta disolver y liquidar simultáneamente, la Sociedad, aprobando el siguiente balance final:

<b>ACTIVO:</b>	
CAJA	1.701'00
BANESTO	8.442.264'01
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>8.443.965'01</b>
<b>PASIVO:</b>	
CAPITAL	300.000'00
RESERVAS	8.143.965'01
<b>TOTAL PASIVO</b>	<b>8.443.965'01</b>

Villarrobledo, 26 de Junio de 1992  
 EL LIQUIDADOR  
 Pedro Ortega Díaz

**Mejoras en las infraestructuras**

*Con su apertura se cierra el primer Plan de Carreteras de la región y que ha supuesto la creación de 700 kms. de vía rápida*

# Ayer quedó abierto al tráfico el tramo Albacete-Almansa de la Autovía del Levante

*El nuevo tramo consta de 63 kilómetros y 16 enlaces y ha tocado en gran parte de su trazado el recorrido de la vieja carretera*

Con la apertura ayer al tráfico del tramo Albacete-Almansa de la Autovía del Levante, concluyó el primer Plan de Carreteras de la región. Este nuevo tramo, de 63 kilómetros y 16 enlaces, permitirá, para Emilio Pérez, secretario general de infraestructuras terrestres, descongestionar y recoger un importante tráfico pesado además de suponer unos beneficios inmediatos para las localidades colindantes a su paso.

L.M.

Con la asistencia de distintas personalidades de Albacete y bajo la presidencia del secretario general para la infraestructura del transporte terrestre, Emilio Pérez Touriño, ayer quedó abierto el tramo Albacete-Almansa de la N-430 o Autovía del Levante.

Con este nuevo tramo se completa la vía rápida entre Albacete y Alicante, una vía que comenzó hace tres años con la inauguración del tramo Almansa-Alicante.

Este tramo hoy abierto para Aureliano López, jefe de carreteras de Castilla-La Mancha, cierra el proyecto de autovías concluido dentro del primer Plan de Carreteras, un plan que ha supuesto la creación de más 700 kilómetros de vía rápida en la región.

**63 kilómetros de vía rápida**

El nuevo tramo, cuyo presupuesto ha sido de más de 3.000 millones de pesetas, consta de 63 kilómetros de vía rápida y 16 enlaces que comunican con distintas localidades como Albacete, Chinchilla, La Alfranca, Peñacarcel, Villar de Chinchilla, Bonete o Alpera, así como con carreteras locales cercanas.

Esta vía rápida para Isidro Picazo, director de la obra, posee la singularidad de que no sólo es una carretera nueva, sino que además en muchos de sus aspectos ha tocado la vieja carretera, adecuando las curvas y los rasantes.

“Con estas intersecciones con las carreteras locales— continúa diciendo Isidro Picazo— se notan mejoras en cuanto a las reducciones que se producían



Con la asistencia de varias autoridades ayer quedó inaugurado el último tramo de la Autovía del Levante a su paso por Albacete.

LUIS MIGUEL

en las operaciones de entrada y salida, pues estamos hablando de un vía en la que la intensidad media de tráfico en verano puede llegar hasta los 14.000 vehículos”.

Paralelamente a la inauguración del tramo Albacete-Almansa, ayer quedó abierta al tráfico dentro de la Autovía del Levante, el tramo entre Tarancón-Honrubia, “con lo que queda comunicada toda la comunidad valenciana en su zona sur y la de Murcia a través de Albacete y Castilla-La Mancha”, señaló el secretario general de infraestructuras terrestres, Emilio Pérez.

Esta nueva Autovía con características de autopista y criterios de calidad importantes, para Emilio Pérez, “en el plazo de un año va a recoger un importante tráfico pesado de largo recorrido significativos para el desarrollo económico de la región y va a traer unos beneficios inmediatos para las localidades colindantes”.

## Autovía Albacete-Murcia

L.M.

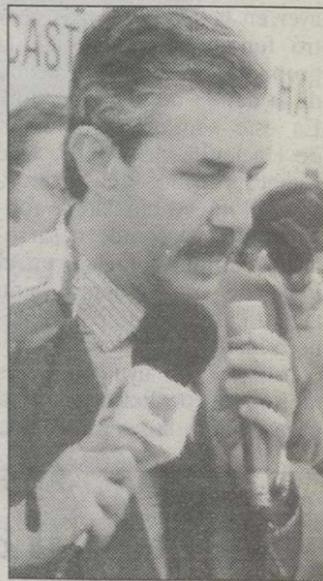
La inauguración del tramo entre Albacete-Almansa, para el secretario general de infraestructuras terrestres, conllevará un desarrollo social y económico importante para las comunidades de Castilla-La Mancha, Valencia, Murcia y Madrid.

Precisamente el crecimiento de la comunidad murciana y castellano-manchega, y en concreto de Albacete, es uno de los criterios dados por los empresarios albaceteños para la puesta en marcha de una autovía que enlazase Albacete con Murcia, un proyecto que, no obstante, todavía no ha sido contemplado por el Gobierno dentro del segundo

Plan de Carreteras para la región a desarrollarse a partir de 1993.

En relación a la autovía, Albacete-Murcia, Emilio Pérez, señaló que no hay que ser alarmistas, “hay que ver los datos reales de la situación, de momento lo que ha habido es un ajuste del Gobierno para 1993, que estamos reasumiendo y en cualquier caso creemos que en materia de carreteras se está haciendo un esfuerzo ante una de las actuaciones más demandas socialmente”.

“Sin duda, 1993 será el año de la aprobación del segundo Plan de Carreteras y será aquí donde tenga su acogida actuaciones tales como, la autovía Albacete-Murcia”.



Emilio Pérez Touriño.

### SI NECESITAS AYUDA EN TUS ESTUDIOS VEN A: CENTRO DE ESTUDIOS M.B.

Recuperación de:

- Matemáticas
- Física
- Química
- Latín
- Lengua
- Griego
- Contabilidad
- Prácticas Oficina
- Mecanografía
- Inglés
- Francés

\* CLASES ESPECIALES PARA NIÑOS DE 6-10 AÑOS. \* HORARIO DE TARDE PARA INGLES Y MECANOGRAFIA. PERO ESTO NO ES TODO; INFORMATE SOBRE EL CURSO QUE NECESITAS, ESTAMOS EN: C/ FERIA Nº 49 TELEFONO: 23 25 31



El Pleno que se celebró ayer en la Diputación se centró en la refinanciación de la deuda de esta institución.

*IU criticó al equipo socialista el incumplimiento de su propio plan de saneamiento*

## Diputación: El PSOE se queda solo para aprobar otro parche económico

*José Cuenca criticó a IU y el PP el tan sólo plantear cuestiones de forma y no de fondo*

**El meollo del Pleno que se celebró ayer en la Diputación fue la propuesta del PSOE de refinanciación de la deuda de la Diputación y de los ayuntamientos con esta institución, que contó con el voto en contra de la oposición, al no aceptarse sus propuestas alternativas a este modelo.**

**Teresa ROLDAN**

El Pleno que se celebró ayer en la Diputación se centró fundamentalmente en la propuesta de refinanciación de la deuda de la Diputación. En este sentido el diputado de Hacienda del PSOE, José Cuenca, explicó que el objetivo del nuevo modelo de refinanciación pretende desarrollar y cumplir lo fijado en el Plan de saneamiento: una menor carga anual, reducir las necesidades de tesorería y ofertar a los ayuntamientos mejores condiciones para pagar su deuda pendiente con

la Diputación. Asimismo, Cuenca volvió a repetir que la refinanciación se hará en dos operaciones financieras distintas, separando la deuda de la Diputación, de la de los ayuntamientos, a través de la Caja de Castilla-La Mancha, por ser la entidad que mejores condiciones oferta.

Pero la propuesta de refinanciación fue criticada por la oposición, quien tras dar sus argumentos y exponer sus propuestas, votó en contra de la refinanciación, siendo aprobada la propuesta con el voto favorable del PSOE, aunque con la abstención en la vota-

ción de José Cuenca.

Mientras IU criticó que el PSOE está incumpliendo con este modelo su propio plan de saneamiento, ya que en el mismo se comprometía a pagar la deuda vencida de 802 millones de pesetas de los ayuntamientos antes del 30-6-92, cosa que no ha cumplido hasta el momento. Y rechazó la oferta de la Caja de Castilla-La Mancha por considerar inaceptables las condiciones que ofrece, "pretendiendo de esta forma alargar los vencimientos de la deuda y esperar que vengan tiempos mejores".

El PP por su parte, mostraba su disconformidad con que la refinanciación de la deuda de la Diputación se haga conjuntamente con la de los ayuntamientos, y manifestaba sus dudas en torno a si entra dentro de la legalidad

que la Diputación pueda cancelar los préstamos concertados con el Banco de Crédito Local.

Dentro de los diversos ataques que las tres fuerzas políticas se lanzaron, el diputado de IU, Ramón Sotos dirigiéndose al equipo socialista dijo que "lo único que han sido capaces de traernos es una mínima gestión bancaria, con unas condiciones mejorables, y esa es la única solución que plantean para los graves problemas que atraviesa la institución, han trabajado poco y no muy positivamente", y añadió que "ustedes siempre van a golpe de pito, lo normal es empezar la casa por los cimientos y no por el tejado". Cuenca le respondió: "No me extraña que pidan consenso, porque lo que han planteado hasta ahora son cuestiones de forma, sin entrar en el fondo".

## IU vota en contra de la fórmula de financiación de inversiones del PSOE

**T.R.**

En relación a la concertación de una operación de préstamo, por valor de 588 millones de pesetas para la financiación del plan de inversiones del 92, se aprobó con el voto favorable del PSOE y el voto en contra de IU, así como la abstención del PP.

IU basó su rechazo en su desacuerdo con el fondo de la financiación, "podría votar a

favor si el equipo socialista asumiera el compromiso de sustituir los fondos destinados a la ampliación de Expovicamán, y destinar los mismos en inversiones a los pueblos, ya que es más necesario invertir en alcantarillado, abastecimiento, pavimentación, que no hacer grandes obras".

Sobre la propuesta de concesión por parte de la Diputación de un aval al ITAP para la formalización por este de una

operación de tesorería, tema tratado en el Pleno de ayer, el PP que se abstuvo, manifestó que "esto no es una operación de tesorería sino que se trata de una operación para poder absorber los gastos que mantiene el ITAP, un organismo que nos cuesta más de 62 millones de pesetas al año", señaló Eduardo Núñez Nogales, diputado del PP.

Por otra parte, el punto del orden del día del Pleno relativo

al convenio de colaboración entre la Diputación y la Junta para la construcción de un parque contra incendios en Villarrobledo, se dejó sobre la mesa para ser tratado con posterioridad en otro Pleno.

En relación con el convenio para el mantenimiento de la capacidad operativa, equipamiento y plantilla del Sepei, el PP se abstuvo, mientras que IU votó a favor, aunque calificó de "leonilas" sus condiciones.



José Cuenca, diputado de Hacienda.

## El PSOE anuncia unos presupuestos rigurosos para el año 93

**T.R.**

La propuesta de IU en relación a la refinanciación de la deuda de la Diputación, rechazada por el PSOE, parte de la idea de buscar mejores condiciones con las entidades bancarias para la refinanciación, así como de negociar con los ayuntamientos en un plazo antes de finalizar el año, ya que todas las corporaciones locales no tienen la misma situación, "y aquellos que no muestren disponibilidades para pagar la deuda con la institución, deberán ser excluidos de todo tipo de ayuda hasta que recapaciten", manifestó Sotos.

En la misma línea la propuesta del PP se orienta en mantener reuniones hasta finales del 92 donde se pueda llegar a un consenso con los ayuntamientos, "para que éstos traigan su propio plan de saneamiento y puedan hacer frente al pago de los préstamos de una forma cómoda, ya que ninguna corporación va a dejar de seguir haciendo las obras y mejorar sus servicios si son necesarios", indicó Pedro García.

La respuesta del PSOE ante estas posibles alternativas fue contundente, "hemos planteado una solución para refinar pero no se está obligando a ningún ayuntamiento a que siga el modelo trazado, aunque estoy convencido de que una vez que se haya entregado los documentos y se haya explicado y convencido de las ventajas económicas de esta operación, la mayoría de los ayuntamientos aceptarán seguir esta línea de refinanciación. Porque no podemos refinar sólo la parte de la Diputación y dejar la de los ayuntamientos, ya que una operación financiera hay que mirarla a corto, medio y largo plazo. Además esta refinanciación va a ir acompañada de unos presupuestos para el 93 rigurosos en cuanto al gasto, pero no en cuanto a las inversiones".

Para IU, "la propuesta de la Caja tan sólo beneficia a los que están con el agua al cuello, pero no a la Diputación que tiene que salir de una situación empantanada". Para el PP, "no va a dar resultados positivos".

*Se desconvoca el encierro previsto y se firma por escrito un acuerdo*

# Los funcionarios del Sepei aceptan la propuesta laboral de la Diputación

**González Cabrera: "No vamos a firmar un compromiso que vaya en contra de nuestra línea de restricción"**

**"Es más lógico incrementar la plantilla poco a poco"**

T.R.

Según el responsable del Sepei, Antonio González Cabrera, "si bien es cierto que se ha llegado a un acuerdo en cuanto a las vacaciones, en la cantidad de dinero a abonar por hora extra trabajada, si se ha avanzado en la creación de un programa de actividades para los trabajadores del Sepei, un acuerdo en la redacción de un reglamento de régimen interno. También es cierto que los sindicatos exigían además de todo esto, la fijación de unos plazos para la contratación de personal, en orden a 25 personas más, y eso es algo a lo que esta Diputación no puede comprometerse, si luego no lo va a poder cumplir; es más lógico que se incremente la plantilla de forma gradual".

En el acuerdo que se firmó ayer, la Diputación se comprometió a pagar como horas extras, las horas de exceso, así como a incrementar la plantilla poco a poco.

**Tras el encierro de los trabajadores del Sepei que demandaban un aumento de plantilla y protestaban por el exceso de trabajo no remunerado, al final los trabajadores del Sepei firmaron por escrito un acuerdo, aceptando de esta forma las condiciones laborales impuestas por la Diputación.**

T.R.

Tras el encierro que el miércoles protagonizaron los trabajadores del Sepei en la Diputación en demanda de mayores plantillas y en protesta por el exceso de jornada de trabajo que realizan y que no es remunerado, el responsable de Sepei y diputado de Medio Ambiente, González Cabrera, manifestó ayer en rueda de prensa que no entendía el motivo por el que se habían encerrado, cuando en el Pleno de ayer se iba a aprobar la modificación del horario de los funcionarios del Sepei, que pasaría a ser de turnos de ocho horas, y cuando en las negociaciones anteriores se había llegado a un acuerdo en nueve de las diez reivindi-



Antonio González Cabrera, diputado de Medio Ambiente y responsable del Sepei.

caciones propuestas por los representantes sindicales del Sepei.

En este sentido, González Cabrera incidió que con el nuevo horario "hay un gran número de horas de inactividad, permite el mantenimiento de los equipos, reducir el número de horas nocturnas a 676, rebajar el

número de horas de exceso de 187 anuales a 34 sobre el horario de los trabajadores".

En cuanto al aumento de plantilla, motivo de desacuerdo, Cabrera añadió que "no vamos a firmar un compromiso que vaya en contra de la línea de restricción del gasto que vamos a seguir, cuando se ha llegado

a un acuerdo en el tema de abonar las horas extra, se ha creado una Comisión técnica, una póliza de seguros, etc".

A pesar de todo, al final trabajadores del Sepei y Diputación llegaron a una tregua, firmando un acuerdo por escrito y desconvocándose de esta forma el encierro.

## I CONCURSO DE ROCK

### "Ciudad de Chinchilla"

organizado por:  
Ayuntamiento de Chinchilla y Radio Chinchilla



**FINALISTAS:**  
**APNEA**  
**LORD BYRON**  
**TEENAGERS**  
**PROXIMA APERTURA**  
**ARMA DE DOBLE FILO**

**GRUPO INVITADO:**  
**CARTELES NO**

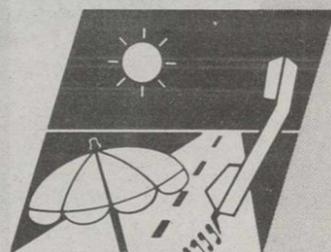
ESTE CONCURSO SERÁ  
RETRANSMITIDO EN DIRECTO  
ATRAVES DE

**Radio Chinchilla**  
105.3 FM  
ESTEREO

**PRÓXIMO**  
**2 de AGOSTO**  
en la Plaza de la Mancha  
a las 11 de la Noche

FIAT PLUS SERVICE

**ESTE VERANO TAMBIEN,  
ESTE DONDE ESTE,  
ESTAREMOS CON USTED.**



**ASISTENCIA  
EN VACACIONES  
24 H. AL DIA.**

UN VERANO MAS, FIAT ESTA DE GUARDIA  
CON SU SERVICIO DE ASISTENCIA  
EN VACACIONES PARA TODOS  
LOS VEHICULOS FIAT. PARA ESTAR  
JUNTO A USTED SI NOS NECESITA.  
EN CUALQUIER LUGAR DE ESPAÑA.  
LAS 24 HORAS DEL DIA.  
SI LE SURGE UNA EVENTUALIDAD  
LLAMENOS AL (91) 519 16 16  
Y, ESTE DONDE ESTE, ESTAREMOS  
CON USTED. Y SI NO PODEMOS RESOLVER  
SU PROBLEMA EN CARRETERA,  
LE REMOLCAMOS GRATUITAMENTE HASTA  
EL SERVICIO FIAT MAS CERCANO.

**(91) 519-16-16**

DEL 15 DE JULIO  
AL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1992



Entre otros puntos se analizarán las 50.000 hectáreas de regadío, un tema en el que "estamos optimistas"

# UPA celebrará en otoño en Albacete unas jornadas nacionales sobre el agua

Felipe Martínez: "Seguiremos exigiendo la puesta en marcha de los plazos previstos para estos riegos"

Temas como los problemas de agua que afectan a las explotaciones de la provincia de Albacete serán analizados por UPA el próximo otoño dentro de unas jornadas nacionales a celebrarse en Albacete, en las que se estudiarán también las 50.000 hectáreas de regadío, "una cuestión en la que siempre hemos sido optimistas".

I.M.

En relación al aprovechamiento de las aguas de las distintos planes hidrológicos que afectan a la provincia de Albacete, la organización agraria, Unión de Pequeños Agrarios, UPA, tras su II Congreso Provincial celebrado en Albacete el día 6 de junio, acordó la realización de unas jornadas nacionales del agua para el próximo otoño en Albacete.

En dichas jornadas, propuestas por la comisión provincial de Albacete a la comisión ejecutiva federal, los asistentes intentarán profundizar sobre el problema de las aguas, una cuestión, que a juicio de UPA, afecta a un buen número de explotaciones en Albacete.

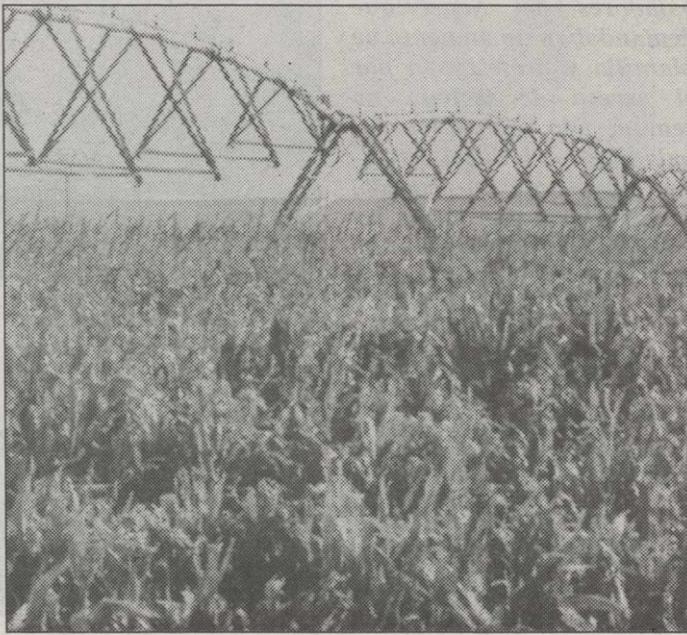
Con las conclusiones a la que lleguen los asistentes a estas jornadas nacionales

sobre el agua, se elaborará una propuesta final que será aplicable al conjunto de explotaciones familiares a nivel nacional.

### Optimismo por las 50.000 hectáreas

Coincidiendo con el tercer aniversario de la aprobación por el consejo de ministros de las 50.000 hectáreas de regadío en la cuenca del Júcar, UPA, ha vuelto a manifestar su optimismo de cara a su ejecución.

"En relación al Real Decreto donde se asignan para las provincias de Albacete y Cuenca la utilización de las 50.000 hectáreas de regadío, UPA siempre se ha manifestado optimista en cuanto a su logro final", matizó Felipe Martínez, secretario de organización de UPA.



En otoño UPA analizará los problemas del agua en la provincia de Albacete.

"Al mismo tiempo seguiremos exigiendo a las distintas instituciones- continúa diciendo Felipe Martínez- la puesta en marcha de los plazos previstos y solicitaremos a los órganos de dirección de las Confederaciones Hidrográficas, la presencia y participa-

ción de representantes de las organizaciones agrarias".

Una participación, que para UPA servirá para alcanzar los máximos niveles de consenso para los intereses de los sectores más desfavorecidos y como son, los pequeños y medianos agricultores".

## UPA: "La crisis agraria debe convertirse en una cuestión de Estado"

La crisis que está padeciendo el sector agrario, para la organización agraria, UPA, "debe convertirse en una cuestión de Estado y ello exige un mayor esfuerzo de solidaridad social y una acción más decidida por parte del Gobierno".

En este sentido, mientras el sector agrario español está perdiendo tejido social y capacidad productiva, para Fernando Moraleda, secretario general de esta organización, "la actitud del Gobierno no cambia, así su último gesto ha sido un recorte presupuestario que afecta gravemente al Ministerio de Agricultura".

Según Moraleda, "si no se atiende el déficit social del campo, podríamos perder la última oportunidad para tener un sector competitivo, y de sobre vivir".

Por ello y ante el déficit social que padece el campo, UPA ha remitido al Ministerio sus prioridades de gasto para 1993, tales como, una mejoría de las políticas de jubilación anticipada, una mayor incorporación de los jóvenes, una revalorización de las indemnizaciones compensatorias para áreas desfavorecidas, y un plan de choque para la formación profesional agraria.

# Tres consejos para invertir en plaza

## NUEVO RENAULT 21



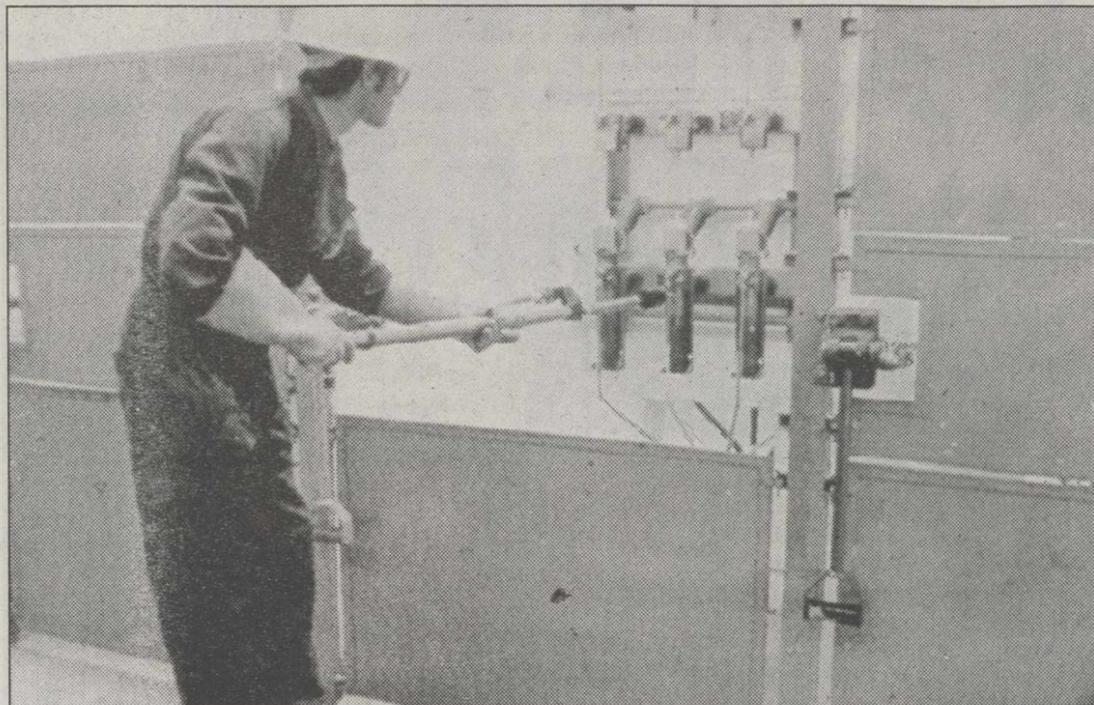
**TURBO DIESEL**

Hazte con un coche de verdadero potencial económico de sonido con mando en el volante. Llantas de aleación.

La mayor cuantía de estas empresas se localiza en los sectores del comercio, hostelería y reparaciones

# El 75% de las empresas de Albacete tienen entre uno y cinco trabajadores

Las empresas con más de 210 trabajadores son mínimas en Albacete y alcanzan un total de veinte



La mayoría de empresas de Albacete cuentan con muy pocos trabajadores.

## Número de empleados y tamaño de las empresas albaceteñas

P.J.G.

Las variables más frecuentes para definir el tamaño de una empresa son el volumen de ventas, el valor añadido o el número de empleados, que es la más accesible, pero de discutida objetividad porque aquí aparecen otros factores como sector al que pertenece o grado de tecnología.

Entre las bases estadísticas, la única que permite estratificar las empresas por tamaños y sectores, son las cuentas de tesorería de la Seguridad Social, aunque esta información puede ser parcial. De todas formas, estos datos sirven para acercarse al conocimiento de la empresa de Albacete.

Podemos ver la distribución provincial de empresas según el número de trabajadores y actividad. Se puede observar que en el sector primario la mayoría son pequeñas empresas que cuentan entre uno y cinco trabajadores, existiendo sólo seis que tengan entre seis y cincuenta trabajadores.

Pedro J. GARCÍA

Albacete tiene una estructura empresarial donde el 75% de las empresas tienen entre uno y cinco trabajadores. En los sectores que cuentan con más empresas de estas características, es donde se da la mayor cifra de empleados, encontrándose 25.070 que trabajan en las de un total de 57.952.

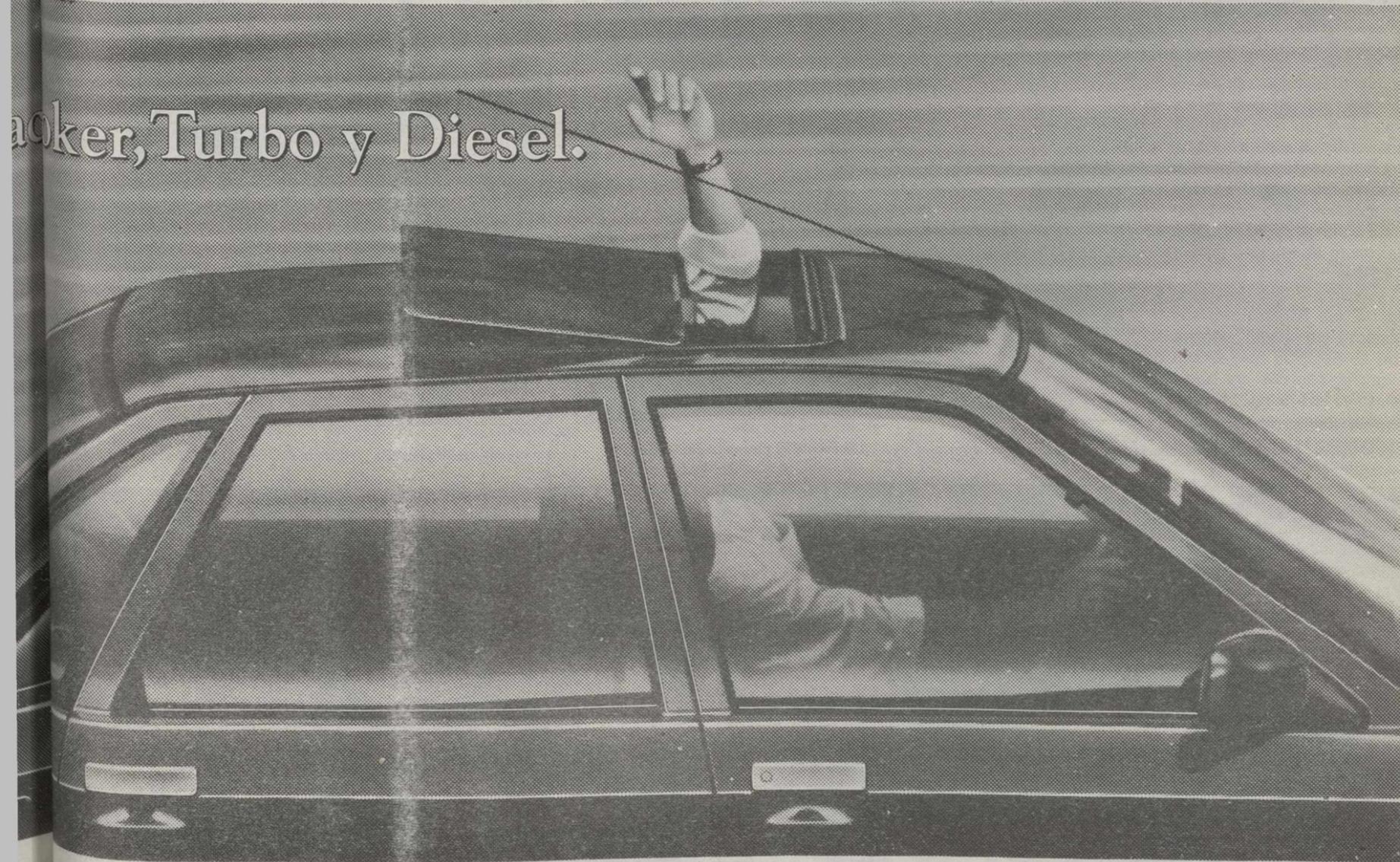
Según publica FEDA en su memoria correspondiente a 1991, Albacete tiene una estructura empresarial donde el 75% de las empresas tienen entre uno y cinco trabajadores. La Comunidad Económica Europea considera pequeña y mediana empresa (PYME) a aquella que no supere los 500 trabajadores, aunque hay que señalar que existe una variedad de criterios para definir el tamaño de la empresa. Se observa que en las distintas actividades, el mayor número de empresas cuentan entre uno y cinco trabajadores, encontrando la mayor cuantía en las que se dedican al comercio, hostelería y reparaciones,

siendo estos sectores junto a servicios los que agrupan al mayor número de trabajadores en la provincia. La menor cuantía la encontramos en las dedicadas a energía y agua. En cuanto a empresas que cuentan entre 6 y 50 trabajadores,

encontramos que las más numerosas son las dedicadas a otras industrias, manufacturas, construcción, comercio, hostelería y reparaciones. Entre 51 y 200 trabajadores destacan las dedicadas a manufacturas y a la construcción. A partir de 210 tra-

bajadores las empresas existentes en Albacete son mínimas, alcanzándose un total de 20 que supone un total de 6.107 trabajadores, mientras que empresas mayores de 500 trabajadores sólo hay cuatro, con un total de 2.532 empleados.

aker, Turbo y Diesel.



Aire acondicionado. Elevalunas eléctricos delanteros y traseros. Retrovisores con mando eléctrico. Ordenador de a bordo. Equipo

los placeres de serie... y la mayor satisfacción: 2.700.000 Ptas.\* *Ya es hora de que inviertas en placer.*

\*Precio válido en Península y Baleares. - I.V.A. y transporte incluidos.

Más de 2.000 instalaciones Renault a tu servicio. Tu Renault con Renault Financiación. RENAULT recomienda lubricantes elf



**RENAULT**  
EL PLACER  
DE VIVIRLOS

Los hosteleros con su patrona



Los ocho homenajeados por la Asociación Provincial de Empresarios posan con sus distintas placas.

LUIS MIGUEL

Homenaje a ocho hosteleros de Albacete

LT

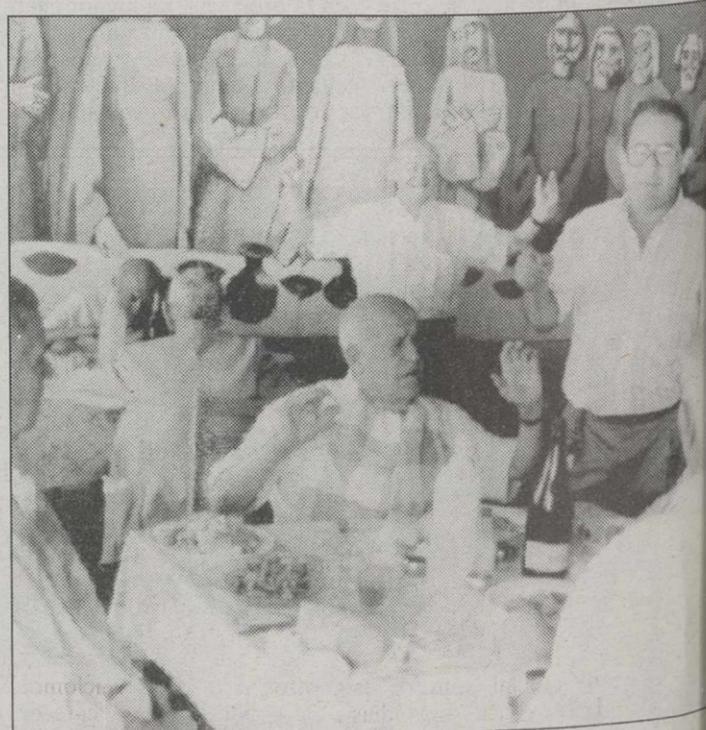
El pasado miércoles, 29 de julio, se reunieron los hosteleros para celebrar el día de su patrona, Santa Marta, y a la vez homenajear a diferentes profesionales de la hostelería de Albacete.

En concreto, fueron ocho: Fernando García Gallardo, Manuel Nolasco Gómez, Antonio Piñero Carrión, Patricio Chamorro, Angel Ramírez Sánchez, Antonio Córcoles Ramírez, Vicente Albadalejo Castellanos y Vicente García Martínez.

A las 12 horas de dicho día, se celebró una misa en honor de la patrona en la residencia "San Antón", para pasar posteriormente a una comida para los residentes, organizada por la Asociación de Hosteleros de Albacete, en la anteriormente citada residencia.



Los hosteleros asistieron a la residencia "San Antón" para celebrar una misa en honor de su patrona Santa Marta.



La comida celebrada en la residencia de "San Antón" fue un éxito total.



Momento de emoción y alegría para los homenajeados por los hosteleros.



Algunos de los asistentes a la comida posan ante uno de los exquisitos manjares.

Almansa

Según se desprende de la campaña de inspección puesta en marcha por el Ayuntamiento

# El 60% de los ciclomotores incumplen la normativa técnica de estos vehículos

El nivel de ruido emitido por alguno incide negativamente en el bienestar de los ciudadanos

Aproximadamente, el 60% de los ciclomotores que circulan por las calles almanseñas incumplen la normativa técnica que afecta a este tipo de vehículos. Estos datos se desprenden de la campaña de inspección que acaba de poner

en marcha el Ayuntamiento de Almansa a través de la Policía Local y que se prolongará a lo largo de un año debido al alto número de estos vehículos existentes en nuestra ciudad.

Luis BONETE PIQUERAS

El Ayuntamiento de Almansa, dando continuidad a campañas realizadas en años precedentes, ha mostrado su voluntad de seguir mejorando la seguridad de la conducción de los ciclomotores y motocicletas, así como evitar las molestias, preferentemente el ruido, que producen a los ciudadanos. Según un folleto editado por el Ayuntamiento de Almansa, a través de su Concejalía de Tráfico y con la colaboración de la Policía Local, se manifiesta que, "año tras año aumentan en nuestra ciudad el número de accidentes que cuentan, entre las partes implicadas, con algún ciclomotor. Los daños materiales y físicos que se producen son razones más que suficientes para tratar de mejorar las condiciones de seguridad de estos vehículos con la intención de prevenir y evitar dichos accidentes. Por tanto -se afirma en el folleto-, nos vamos a centrar en revisar y exigir que se cumplan las condiciones recogidas en la normativa".

El nivel de ruido emitidos por alguno ciclomotores incide negativamente en el sosiego, tranquilidad y bienestar de los ciudadanos de Almansa; aunque, bien es cierto que, la mayoría de los conductores son respetuosos con la legalidad y sus conciudadanos. Bajo el lema de "conduce tu moto sin ruidos y en condiciones", el Ayuntamiento de Almansa pretende que el amplio parque de ciclomotores que existe en nuestra ciudad, circule por las calles con las debidas garantías para los conductores y los ciudadanos.

Según informaba a LA TRIBUNA el Oficial Jefe de la Policía Local, hace unos días que ha comenzado esta campaña y que durante un año llevará a cabo la Policía Local. El objetivo de esta campaña es conseguir que el parque de ciclomotores de la ciudad, se ajuste a la normativa, sobre todo en lo que hace referencia a las emisiones de ruidos.

La campaña ha comenzado con el apoyo de la edición de un folleto informativo que hace especial incapié en la generalidad de la normativa referente a ciclomotores. En dicho folleto



Los ciclomotores incumplen la normativa sobre estos vehículos.

se recuerda a los usuarios las principales normas que debe de cumplir este tipo de vehículo:

- Casco obligatorio a partir del próximo uno de septiembre
- Documentación: licencia de conducción, seguro obligatorio y certificado de características.
- Neumáticos: los dibujos deben de estar en perfecto estado
- El ciclomotor deberá de llevar un espejo retrovisor eficaz
- Es obligatorio llevar siempre visible la placa de matrícula
- Recuerda, el ciclomotor ha sido diseñado para un solo ocupante
- No se reformará el tubo de escape (escape libre)
- Si consumes bebidas que contengan alcohol, deja el ciclomotor o que lo lleve alguien que no haya consumido alcohol
- Cuando conduzcas no lèves cascos o auriculares que estén conectados a radios o cassettes
- Los ciclomotores no pueden circular por las autopistas
- No establecer carreras con otros usuarios de ciclomotores
- No se debe carecer de guardabarros o dispositivos que eviten las salpicaduras

**Matrícula municipal y emisión de ruidos**

Otra parte importante de esta campaña sobre los ciclomotores se refiere a la matrícula municipal y sobre todo, la emisión de ruidos. A este respecto, la Alcaldía ha promulgado un bando referido a las emisiones de ruidos producidos por los ciclomotores: "Por denuncias

reiteradas de los vecinos de Almansa -afirma el bando-, y por apreciación directa de los servicios municipales, se viene comprobando que un gran número de ciclomotores funcionan con escape libre, retocado, o con otras deficiencias en el sistema de evacuación de los gases que dan lugar a la producción de ruido, en magnitud tal, que afecta a la tranquilidad y el sosiego de los ciudadanos. Por lo tanto -dice el bando-, se dispone lo siguiente: todos los ciclomotores que circulen por vías urbanas deben de hacerlo con su correspondiente silenciador y tubo de escape homologado. Todos los conductores de vehículos a motor están obligados a someterse a las pruebas de control de ruidos por parte de la Policía Local. Los ciclomotores cuyo nivel de ruido sea superior a 81 dB (el máximo que marca la normativa vigente), serán denunciados y requeridos a que en el plazo de diez días suplan sus deficiencias. Los ciclomotores cuyo nivel de ruido superen los 85 dB, serán inmovilizados y no podrán circular hasta tanto en cuanto no subsanen sus deficiencias. Esta reparación deberá de ser acreditada mediante un informe expedido por la Inspección Técnica de Vehículos (I.T.V.)."

Otras causas que determinarán la inmovilización automática del ciclomotor son, no llevar la documentación pertinente en regla. El seguro obligatorio, la licencia y la documentación que se refiere a las especificaciones técnicas; también será causa de inmovilización el carecer de la matrícula municipal.

cipal.

Esta campaña de inspección de ciclomotores comenzó hace unos días, y hasta la fecha, en dos de los controles realizados, se han revisado más de sesenta ciclomotores por parte de miembros de la Policía Local. De los ciclomotres revisados, 40 han sido denunciados por diversas infracciones y 15 han sido inmovilizados. Según fuentes de la Policía Local, el 66% de los ciclomotores inspeccionados presentaban alguna anomalía. Las causas principales de la inmovilización de estos 15 primeros vehículos han sido: alteraciones de tráfico, ausencia de la matrícula local y producción de ruidos excesivos.

Federico Gómez, Oficial Jefe de la Policía Local de Almansa, comentó en unas declaraciones a "Almansa Uno Radio", la causas por las que pueden ser inmovilizados los ciclomotores. "Inmovilizaremos un vehículo un ciclomotor en este caso -dijo-, cuando le falte la matrícula municipal, cuando le falte el certificado de características técnicas, cuando le falte la licencia de conducción, cuando le flate el seguro obligatorio o cuando supere los 85 dB de ruido. Todas estas causas, excepto superar los 85 dB de ruido y la falta de matrícula municipal serán denunciados por boletines de tráfico. Esto quiere decir -afirmó-, que será la Ley de Seguridad Vial en su cuantía económica correspondiente (más elevada que la municipal), la que sancionará con esa cuantía económica. La falta de matrícula y el superar los límites establecidos legalmente para la emisión de ruidos, serán denunciados de acuerdo a las ordenanzas municipales".

Esta campaña de inspección de ciclomotores está previsto que continúe durante todo un año, para poder así revisar la totalidad de los ciclomotores que componen el parque de Almansa. Como medida preventiva -han asegurado responsables de la Policía Local-, y para conocer el nivel de ruidos que emiten los ciclomotores, se puede testar éste en la Inspección Técnica de Vehículos (I.T.V.).

## Diversas actividades en honor a Santa Marta, Patrona de la Hostelería

L.B.P.

Con motivo de la celebración en nuestra ciudad de las fiestas de Santa Marta, patrona del Sector de la Hostelería, se han organizado por parte de este sector un buen número de actos que se prolongarán por espacio de varios días.

Concretamente los actos comenzaron con un desayuno ofrecido por la Asamblea Local de Hostelería a los ancianos de la Residencia "San José" y una visita a sus dependencias. A las diez de la mañana de ayer, los hosteleros se reunieron en una solemne función religiosa en honor de su patrona en la capilla del Asilo-Residencia "San José" y donde se realizó un emocionado recuerdo a los hosteleros fallecidos. También, al medio día, se celebró una comida de hermanadad en los Salones Ramona, al término de la cual, fueron homenajeados un buen número de hosteleros que llevan un buen puñado de años dedicados a esta actividad.

Quizás el acto más curioso y novedoso de todos los celebrados por este gremio ha sido la denominada "carrera de camareros". Ayer, a partir de las 11,15 horas, partía desde la puerta del Ayuntamiento esta curiosa carrera. 16 camareros, once hombres y cinco mujeres, provistos del pertinente uniforme y una bandeja con un vaso de agua y una botella de vino, tenían que recorrer el kilómetro y cien metros que separan el Ayuntamiento del Asilo de San José en menos de diez minutos para no llegar fuera de control. Una vez llegados los participantes al Asilo, los jueces eligieron a los ganadores entre los que habían derramado menos agua. El primer premio masculino fue para José Luis Fernández García, profesional del establecimiento "Hogar del Productor", que si bien no llegó en primer lugar, no derramó ni una sola gota de agua. En la categoría femenina, la ganadora fue Isabel Navalón, del establecimiento "Café-Pub Casablanca", que fué la primera mujer en llegar a la meta. Para los ganadores este tipo de actos es muy positivo, ya que -según declararon-, sirven para hermanar a las personas relacionadas con el gremio de la hostelería.

Los ganadores obtuvieron premios de 25.000 ptas, 15.000 para los segundos clasificados y 10.000 para los terceros de ambas categorías.

Il Forno  
Dizzeria-Restaurante



C/ La Caba, 23 - Teléf. 23 67 66 - ALBACETE

## Pizzería Restaurante

# IL FORNO

Recuerda a sus clientes y amigos que el próximo día, 7 de agosto estaremos de nuevo a su servicio

Del 5 al 11 de agosto tendrán lugar diferentes actos y festejos en los que podrá participar todo el pueblo

# Socovos celebra sus fiestas patronales en honor a Nuestra Señora de la Asunción

Todos los días a las once de la mañana habrá un encierro de vaquillas por el tradicional recorrido

Como cada año del 5 al 11 de agosto se celebrarán en la localidad de Socovos las Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción, con un amplio programa de festejos y actividades que incluirá verbenas, representaciones teatrales, encierros de vaquillas y otro tipo de espectáculos.

LT

Los habitantes de la localidad albaceteña de Socovos podrán disfrutar del 5 al 11 de agosto de sus fiestas patronales.

Los festejos comenzarán el miércoles 5, con una actuación de flamenco a las 21 horas en la Casa de la Cultura a cargo de Paco "El Plomez". A las doce de la noche tendrá lugar una verbena amenizada por el grupo "Albatros".

El jueves, 6, será día de fiesta local. A las 12 de la mañana se oficiará una misa en la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción. Posteriormente se hará un recorrido hasta el recinto ferial con la banda de música "Los de Siempre", y a la llegada se producirá la apertura oficial de



Socovos disfrutará de unos días de fiesta durante el mes de agosto.

la Feria.

El viernes habrá un espectáculo de magia e ilusionismo con Fred Norman y July en el recinto ferial.

Hasta el 11 de agosto y a las once de la mañana se celebrarán encierros de vaquillas

por el tradicional recorrido con reses de una prestigiosa ganadería, y a las doce de la noche, verbena popular amenizada por diferentes grupos musicales.

Entre otros actos hay que destacar también el castillo de fuegos artificiales que se cele-

brará a las doce y media de la noche del día 8 y diversas representaciones teatrales por el grupo de teatro de Socovos que representarán "La puebla de las mujeres" y "La casa de Bernarda Alba" en la Casa de la Cultura.

## III Semana Cultural de Alatoz del 1 al 9 de agosto

LT

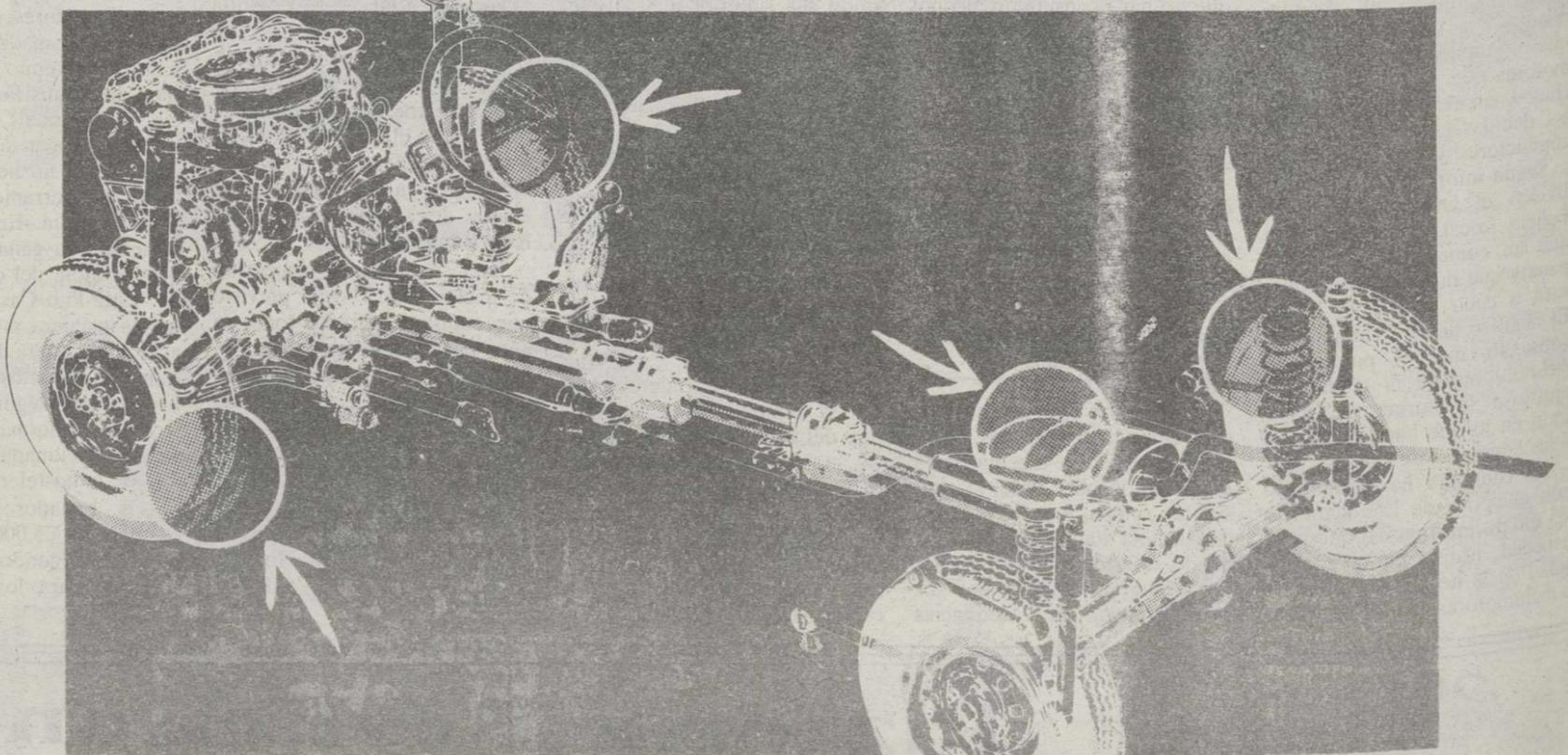
Del 1 al 9 de agosto se celebrará en Alatoz la III Semana Cultural.

La inauguración tendrá lugar el sábado día uno a las 21.00 horas, tras la cual se ofrecerá un vino de honor en el patio del colegio.

Entre los distintos actos que se celebrarán destacan el campeonato de fútbol sala que empezará el domingo día 2; la representación de la obra "Historias de mi calle" a cargo del grupo teatral "Títeres Fábula"; una charla-coloquio con el título de "Preparación a la menopausia y prevención del cáncer genital femenino" por Javier Massó Orozco, médico de la localidad; una conferencia sobre "Los alimentos: compra, conservación y manipulación" por José María Roncero; un concurso de paellas en Fuente del Barrio de Arriba, y el último día tendrá lugar la fiesta del bocadillo en el patio del colegio.

# itv

## COLABORAMOS CON SU SEGURIDAD



Antes del 31 de diciembre de 1992, deben pasar revisión obligatoria los vehículos turismos matriculados hasta el 31 de diciembre de 1987.



INSPECCION TECNICA DE VEHICULOS

Para nuestra comunidad serán los vehículos con matrículas anteriores o iguales a las siguientes:

- AB-9348-H
- CR-6111-T
- CU-3554-E
- GU-5302-D
- TO-7823-K

Villarrobledo

Para el presidente de FEDA es prioritario convertir en autovía el tramo La Roda-Ocaña

# Marcos Montero: "El Gobierno no puede alterar el proceso de infraestructuras"

No hay previsto ningún encuentro con la Corporación para tratar el tema de las comunicaciones

El presidente de FEDA y de la Cámara de Comercio de Albacete, Marcos Montero, ha declarado a LA TRIBUNA que es "prioritaria" la conversión del tramo La Roda-Ocaña en autovía, ya que "con ello se vertebran las comunicaciones interregionales".

Luis SAINZ DE MEDRANO

Marcos Montero señala que en anterioridad a la construcción del tramo de autovía entre La Roda y Honrubia, ya se hacía necesaria la transformación en autovía del itinerario La Roda-Ocaña, por tratarse de un tramo preferente para Castilla-La Mancha. El presidente de FEDA indica que "dicho tramo tiene un coste barato, por tratarse de un terreno totalmente llano, aunque es positiva la autovía entre La Roda y Honrubia, se sabe que el tráfico entre La Roda-Ocaña es tan intenso que impide una circulación fluida". Ante esta situación, Marcos Montero considera "prioritario" convertir dicho tramo en autovía, ya que "contribuirá a vertebrar las comunicaciones dentro de la región, con un mejor acceso a Toledo", además de mejorar el acceso a localidades importantes como Alcázar de San Juan y Quintanar de la Orden. Todos estos factores hacen que el presidente de los empresarios de Albacete considere dicho proyecto como inevitable y necesario de ser acordado cuanto antes". Otro de los proyectos de infraestructuras que según Marcos Montero es necesario acometer se refiere a las comunicaciones por carretera hacia Ciudad Real, con extensión hacia Badajoz e incluso a Portugal. "Para las comunicaciones entre Ciudad Real y Andalucía existe la opción del desdoblamiento en autovía desde Manzanares, Tomelloso, Villarrobledo y enlace con la autovía Honrubia-Madrid y con el enlace con Valencia, con lo que se acerca el tráfico hacia Cataluña y Europa". En cuanto a la ampliación de la autovía que une La Roda con Albacete, de forma que atravesase Villarrobledo, Tomelloso, Argamasilla de Alba, Manzanares y Daimiel, la final en Ciudad Real, propuesta realizada por los socios de Albacete y apoyada por el ayuntamiento de Villarrobledo, Marcos Montero la valora positivamente, pero como empresario de transportes prefiere una red de comunicaciones entre Andalucía, la zona centro, la zona levantina, Cataluña y Europa.

"Infraestructuras vitales"

El presidente de FEDA considera "inconcebible" que con un recorte presupuestario recientemente aprobado por el gobierno central, y ante las dificultades por las que atraviesa la economía española, pueda darse la posibilidad de frenar el desarrollo de las infraestructuras, "ya que supondría un aislamiento de Europa, cuando

lo que tiene que hacer el gobierno es un acto de contricción reduciendo el gasto y el déficit público sin alterar el proceso de infraestructuras, que es vital para el desarrollo de España y de Castilla-La Mancha". Marcos Montero opina que hay que replantear el gasto y el déficit en lo que afecta al propio gobierno central, a las comunidades autónomas, los ayuntamientos y las diputaciones; "es ahí donde hay que recortar gastos y ser más consecuentes de lo que se ha sido hasta ahora con una política demasiado alegre en el consumo y el gasto. Nosotros no vamos a aceptar que se reduzca el proceso de desarrollo de autovías que se ha llevado a cabo en los últimos años, ya que por mal que esté

El presidente de la patronal albacetense considera que el reciente ajuste económico aprobado por el gobierno no debe paralizar el proceso de mejora de infraestructuras, "que es vital para el desarrollo de España y de Castilla-La Mancha".

la situación económica, hay que finalizarlo".

En principio no está previsto ningún encuentro entre representantes de FEDA y de la corporación roblense para tratar el tema de las comunicaciones por carretera. A este respecto, Marcos Montero señala que de las conclusiones obtenidas en la reunión mantenida en Murcia hace dos semanas entre empresarios de Albacete, Alicante, Murcia y Almería, se dio cuenta a los ayuntamientos, diputaciones y comunidades autónomas afectadas. Los participantes en dicho encuentro pusieron de manifiesto la necesidad de mejorar las comunicaciones por carretera y ferrocarril del sureste español, y una de las conclusiones más significativas fue

la necesidad de poner en marcha una autovía para unir Albacete con Murcia, con prolongación hasta Cartagena; "de dichas conclusiones se informó a las alcaldías de Albacete y Hellín, no a Villarrobledo, porque no le afectaban en este caso, pero siempre estamos en disposición de hablar con el ayuntamiento para todo lo que signifique mejorar la red de carreteras".

Inversiones en Villarrobledo

El presidente de los empresarios albacetenses considera "imprescindible" atraer inversiones hacia Villarrobledo, debido a la difícil situación por la que atraviesan los sectores que tradicionalmente han



Marcos Montero.

impulsado la economía de la zona, como la construcción, aunque también cree fundamental el mantenimiento de las empresas que se instalaron en el marco de un mejor clima de inversiones; "son bienvenidas las inversiones que puedan venir, y hay que luchar por ellas, pero las administraciones regional y local se deben ocupar también de los problemas estructurales de la economía de Villarrobledo, como el estado caótico de la agricultura, que siempre ha sido la punta de lanza que ha movido la economía pobre del pueblo". Marcos Montero añade que ante la mala situación de la agricultura y la ganadería es necesaria una transformación en los sectores del comercio, la industria y los servicios que permita la absorción y el reciclaje de la mano de obra que va a quedar excedente en el campo; "si no se fomenta la creación y funcionamiento de empresas fuertes en Villarrobledo, difícilmente se podrá sostener la economía local, que es débil".

## Pérdidas en las carreteras francesas

Las pérdidas ocasionadas a la empresa "Transportes Montero Ruiz" en el reciente conflicto protagonizado por los camioneros galos son difíciles de cuantificar, según manifiesta el propio Marcos Montero, ya que entre las unidades asignadas a la base de Villarrobledo y a la de Cataluña, hubo aproximadamente 60 camiones. Las pér-

didas más importantes se refieren a los productos transportados (zumos de frutas y leche), que hubieron de ser desechados por la fermentación, además de las cantidades que la empresa ha dejado de facturar. A pesar de la dificultad para ofrecer una cifra concreta de pérdidas, Marcos Montero indica que "podríamos

hablar de una cantidad de entre 40 y 50 millones de pts., que será lo que cueste indemnizar a nuestros clientes por la pérdida de productos, aspecto no cubierto por el seguro ni por el gobierno francés, así como en concepto de dietas a los conductores, la paralización, los sueldos y la falta de producción".

## Si ama la velocidad no deje que le frene el precio.



- Rover 220 GTi con aire acondicionado por sólo 2.335.000 Ptas.\*
- Rover 216 GTi, ahora desde sólo 2.095.000 Ptas.\*

Si es amante de la potencia de los GTi. Si desea un equipamiento de serie totalmente exclusivo, no deje que nada le frene. Ni tan siquiera el precio. Que ahora está más a su alcance que nunca en los Rover 220 GTi y 216 GTi. Acérquese a los concesionarios Rover y disfrute de la velocidad sin frenos de precio.



ROVER SERIE 200

Promociones válidas hasta el 15-8-92.

\* Precio final recomendado, IVA y transporte incluidos.



Concesionario Oficial: ALBACETE. PARRES GISBERT, S.A. Diego de Alarcón, 4. Tel: 22 34 08.



**Hellín y su comarca**

*Los ciudadanos dispensan buena acogida a sus instalaciones*

**Las asociaciones, presentes en la feria para recaudar fondos**

*Todas ellas han centrado sus actividades en la hostelería*

**Cofradías de Semana Santa, asociaciones deportivas y juveniles han instalado representaciones en el recinto ferial con el fin de servirse del soporte festivo para recaudar fondos con destino a sus proyectos futuros. Todas ellas han centrado su actividad en la hostelería.**

**Angel ROMERO GARCIA**

La Feria hellinera viene siendo motivo válido para que diversas instituciones locales hagan acto de presencia en la misma, con el fin de obtener fondos, con su trabajo, que irán destinados a las próximas actividades previstas. De esta forma y en los últimos años es habitual la presencia de estas instituciones en el recinto ferial o sus proximidades, siendo atendidas las instalaciones por los propios simpatizantes o miembros de estos colectivos, a los que los hellineros dispensan una buena acogida, dado que el fin primordial a los que destinan los ingresos no contempla en ningún modo un ánimo de lucro, sino que bien al contrario, se trabaja desinteresadamente para poder llevar adelante con el máximo de desahogo económico posible los proyectos para el futuro.

Con esta premisa se realizó el pasado día 24 el concierto en la Plaza de Toros, organizado por la Cofradía de Nuestra Señora de Los Dolores, que si bien no ha dado el resultado económico esperado ante las condiciones meteorológicas de primeras horas de la noche, supondrá alguna ayuda para hacer frente a las realizaciones previstas para el futuro, además de suponer una positiva experien-

cia en cuanto al trabajo en conjunto realizado por los cofrades que atendieron los distintos puestos de la organización y aquéllos, que sin tener presencia física en el acto, han colaborado con la difusión del mismo o cualquier otro apartado importante.

**La terraza de la Virgen de Dolor**

Desde hace unos tres años, la Cofradía de Nuestra Señora del Dolor y el Santísimo Cristo de La Misericordia instala su terraza en el patio interior del convento de los Capuchinos.

Esta cofradía también organizó, el año anterior un concierto en la Plaza de Toros, con unos resultados tampoco muy halagüeños, pero ello no ha impedido que continúen en esta nueva ocasión con su actividad de hostelería, buscando a base de un gran esfuerzo poder hacer realidad su futuro programa de actuaciones.

Desde la tarde y hasta bien entrada la noche, los visitantes que en gran número se acercan a las instalaciones pueden degustar las distintas especialidades culinarias, realizadas por el elemento femenino de la cofradía en sus propios domicilios, mientras que otra buena parte de cofrades, con su presente al frente, se encargan directamente de la atención en la terraza, donde los

ciudadanos dan fe con su repetida presencia de la calidad y variedad de la oferta de productos. Si en el caso de La Dolorosa, los posibles beneficios iban destinados a la reconstrucción de la sede social, en el de la Virgen del Dolor se comienza a trabajar en la realización de un nuevo trono para el Cristo de La Misericordia.

**El Hellín Olímpico**

No son únicamente las cofradías pasionarias las que están presentes en el certamen ferial, ya que en el propio recinto de la Feria se encuentra la caseta que ha instalado el Hellín Olímpico, también con los mismos fines: recaudar fondos en la pretemporada, para afrontar lo más desahogadamente la próxima campaña deportiva.

La caseta de la agrupación deportiva se encuentra en uno de los laterales del ferial, en la calle Lope de Vega, donde el pasado año se asentaban las instalaciones de la Cofradía Ecce Homo, ofreciéndose también una amplia y variada muestra de productos comestibles a los visitantes. Una buena parte de la directiva del equipo hellinero atiende personalmente a quienes se acercan a las instalaciones, trabajando desinteresadamente para que el Hellín Olímpico goce



Las asociaciones y peñas, en el circuito ferial.

**Colaboración Popular**

Estas son las instituciones que con anterioridad al inicio de la Feria nos comentaban su proyecto de establecerse en la misma y para las que se espera la colaboración de los ciudadanos, que ya han estado prestándola desde los pasados días.

Con la visita a las mismas se presta una importante ayuda a estos colectivos, para cuyos componentes, las fiestas representan una oportunidad importante que priva sobre el aspecto de la diversión, ya que serán pocos los ratos que tengan oportunidad de disfrutarlas, aunque al final de las mismas quedará la satisfacción de haber trabajado por algo positivo.

La colaboración de los hellineros es vital para que a partir del próximo lunes, cuando se efectúen los balances, el esfuerzo haya merecido la pena.



**PLAZA DE TOROS DE HELLIN**

EMPRESA: MARTINEZ URANGA  
REPRESENTANTE: ANGEL GOMEZ

VIERNES  
**31**  
JULIO 1992

**ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL  
EL BOMBERO TORERO Y SUS ENANITOS TOREROS**

SABADO

**1**

AGOSTO 1992

**-GRANDIOSA CORRIDA-  
DEL ARTE DEL REJONEO**

Se lidiarán **6 TOROS, 6**  
de la ganadería de los

**Sres. HERMANOS  
SANTAMARIA** de  
LAGUARDIA (Alava).

PARA LOS VALIENTES REJONEADORES

**JAVIER MAYORAL  
PABLO HERMOSO DE MENDOZA  
LUIS DOMECCQ  
ANTONIO DOMECCQ**

DOMINGO

**2**

AGOSTO 1992

**-SENSACIONAL-  
CORRIDA DE TOROS**

Se lidiarán **6 TOROS, 6**  
de la ganadería de

**Hijos de Don  
Bernardino GIMENEZ**  
de BAÑOS DE LA ENCINA (Jaén)

PARA LOS EXTRAORDINARIOS MATADORES  
**PEDRO MOYA**

**NIÑO DE LA CAPEA  
RAFAEL CAMINO  
RAFAEL GONZALEZ  
CHIQUILIN**

**TODOS LOS ESPECTACULOS DARAN COMIENZO A LAS 6.30 DE LA TARDE**

**Según acuerdo del Consejo de gobierno, se construirá un nuevo pabellón polideportivo**

A.R.G.

Según información facilitada por el Ayuntamiento hellinero, el Consejo de Gobierno de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, en su reunión del pasado martes, adoptó el acuerdo de llevar a cabo la construcción de un Pabellón Polideportivo cubierto en la ciudad.

La obra se valora en unos cien millones de pesetas, aproximadamente, y su construcción se llevará a efecto en las inmediaciones de los barrios del Pino, Carmen y San Roque, muy cerca del Colegio Público Martínez Parras, llenándose con estas instalaciones un hueco importante en lo que se refiere a infraestructuras deportivas del municipio hellinero.

**Hellín y su comarca**

*A las seis y media, en la plaza "El bombero Torero"*

**Norma Duval actuará esta noche en la Caseta Municipal**

*A las 21,30 se entregarán los premios de cómic y moda*

Comienzan las actuaciones organizadas por la Comisión de Festejos del Ayuntamiento de Hellín para la Caseta Municipal, con la intervención esta noche de la super vedet-

te Norma Duval. Por otra parte, hay que señalar que en el Stand Municipal se entregarán los premios del V Certamen de Comic y Diseño de Moda.

**A. ROMERO**

El coso taurino hellinero volverá a recibir, tras bastantes años de ausencia, un espectáculo Cómico-Taurino-Musical, que por otra parte tampoco es ajeno a las actividades feriales de la ciudad, ya que en numerosas ocasiones, "El Bombero Torero" y su troupe han estado presentes con ocasión de las fiestas. Ahora, la nueva empresa taurina, ha vuelto a resurgir la tradición de este festejo, con el fin de dar una oportunidad a la gente menuda para que pase una tarde divertida en la Plaza de Toros,

la cita será a las seis y media. Concluidas las atracciones dirigidas mayoritariamente para jóvenes, esta noche se celebrará la primera de las dos actuaciones que tendrán como marco la Caseta Municipal, que ha sido renovada en algunos de sus apartados con tal motivo. La super vedette Norma Duval actuará esta noche, presentando su espectáculo en la ciudad. Tras haber conseguido hace algún tiempo un resonante éxito en París, Norma Duval, intervino el pasado año como presentadora del programa estelar de Tele Cinco, "Desde Palma con amor", dedicando este verano a realizar

galas, lo que ha posibilitado su presencia hoy en la Caseta, acompañada por la Orquesta "Salsarrosa".

**Entrega de premios**

Las actividades festivas contemplan para hoy, además de las descritas anteriormente, las semifinales del XX Trofeo de Tenis y el I Torneo de Badminton "Feria 92", a partir de las diez de la mañana. Por la tarde, a las seis y media, III Torneo de Natación, en el Club Polideportivo de Tenis. A las nueve de la tarde, Campeonato Mixto de Petanca



La "Vedette" Norma Duval actúa esta noche en Hellín.

por Dupletas, en las pistas del Calvario y a la misma hora, en el Parque Municipal, dentro de "Musical Feria 92", espectáculo infantil con Las Marionetas de la Televisión Europea. A las nueve y media de la noche, en el Stand Municipal tendrá lugar la entrega de los premios de los certámenes convocados por la concejalía de Juventud sobre Comic y Diseño de Moda, que este año llegan a su quinta edi-

ción, habiendo obtenido en sus experiencias anteriores una importante participación y realizándose exposiciones con los trabajos premiados así como publicaciones, idea que parece que también en esta ocasión volverá a llevarse a cabo. La exposición de los trabajos correspondientes a esta edición podrá seguir siendo visitada hasta el próximo domingo de siete a once de la noche.

**CINE PALAFOX**

**HOY ESTRENO**

**Pases: 6'30, 8'40 y 10'45**

**(No recomendada a menores 18 años)**

**EUROPA** LARS VON TRIER

PREMIO DEL JURADO FESTIVAL DE CANNES 1991

PREMIO MEJOR CONTRIBUCION ARTISTICA FESTIVAL DE CANNES 1991

**JEAN MARC BARR BARBARA SUKOWA**

"Tan avanzada, tan pura y exquisitamente cinematográfica que se puede peinar con ella a todo el cine del siglo, desde el mudo, Fritz Lang, Dreyer, Hitchcock y algún rincón oscuro de Ridley Scott."

E. RODRIGUEZ MARCHANTE ABC

"Europa es grande, magnífica..."  
"Cada secuencia de la película de Von Trier es un homenaje a la historia del cine universal."  
Rafa Fernández EL SOL

"Quiere Trier hipnotizar al espectador, deslumbrarlo. Y lo consigue."  
Angel Fernandez Santos EL PAIS

"Lars Von Trier, con su sorprendente y ambiciosa Europa, ha sacudido a todos los cinefilos hasta dejarlos casi en estado de trance."  
Carlos F. Heredero - Cannes 1991 / Diario 16

"Como toda obra de un genio, Europa, no puede dejar indiferente."  
Nuria Vidal observador

**TRI PICTURES**

ESCORT / ORION

**16 V. ó**

**Aire Gratis**

Durante este mes, la gama Escort/Orion te ofrece grandes ventajas. 16 válvulas o aire acondicionado gratis, al mismo precio. Para que te sea más fácil elegir. Y desde sólo 1.571.000 Ptas.\*

No te pierdas esta gran oportunidad. Ven a tu Concesionario Ford.

\* Precio recomendado, I.V.A., transporte y promoción incluidos. Oferta válida hasta fin de mes para vehículos en stock.



Ptas\*

Desde

**1.571.000**

**CAFE BAR LEO TERRAZA**

Especialidades en Tapas, Carnes, Pescados y Mariscos frescos.

Gran variedad de helados

C/ Alcalde Conangla 4 ALBACETE

**EXPOSICION Y VENTA EN:**

**MOTORALBA, S.A.**  
Vereda Sta Cruz, s/n  
ALBACETE

**ALBACETE MOTOR, S.L.**  
Ctra. Murcia, 1  
ALBACETE

**AUTOMOVILES ALCE, S.A.**  
Avda. Poeta Mariano Tomás, 28  
HELLIN (Albacete)

Tobarra

Según manifestó Francisco Núñez, responsable local de ASAJA

## El seguro no cubre las pérdidas en la cosecha de albaricoque

El 80 por ciento de los agricultores se encuentran desprotegidos

Ya informamos a nuestros lectores, que la pasada cosecha del albaricoque en Tobarra, ha deparado resultados negativos para la economía de los agricultores, y así, de prácticamente todo el pueblo, puesto que un alto número de tobarreños tienen vinculación con el albaricoque.

F.J. ONRUBIA

Durante esta cosecha, ha estado patente la polémica del seguro del albaricoque, sobre lo cual Francisco Núñez Carrillo, secretario local de ASAJA, declaraba a LA TRIBUNA que "estas pérdidas no han sido cubiertas por el seguro, ya que el seguro integral de helada y pedrisco no se hizo en nuestro pueblo, debido a las malas condiciones que Agro-Seguros y el Ministerio de Agricultura nos impusieron a los agricultores tobarreños, siendo una redada muy bien tramada para obtener beneficios a costa de los agricultores. En la segunda fase, solamente el 20% de los agricultores, se acogieron a la segunda fase del seguro de pedrisco, quedando el 80% de agricultores desprotegidos del seguro, debido a sus malas condiciones". Sobre los posibles responsables de esta situación,

Núñez Carrillo, manifestó que "Es debido a una mala estructura y política que lleva el gobierno, totalmente inadecuado para los agricultores". Actualmente, existen ciertos problemas con el seguro de la helada de la almendra y Francisco Sánchez señaló que "nos hemos acogido a una S.A.T. Frutos Secos el Mañán, que está realizando un aforo pre-campaña a sus afiliados, con un pool de aseguradoras de primera línea, nacionales y extranjeras y al margen del Plan de Seguros Agrarios, que no incluyen ni subvencionan la almendra". Según calidad tenemos que por cada caja de 10 Kg. de albaricoques vendida en el mercado, el agricultor ha percibido 50 ptas/Kg. El precio que el agricultor obtiene es de 50 ptas/Kg., a lo que se deduce el importe de la caja, 82 ptas; maya, 10 ptas; papel, 3 ptas, grapas 2 ptas, lo que da un



Quejas de los agricultores tobarreños.

total de 97 ptas. El agricultor obtiene definitivamente unas 40 ptas por cada Kg. de albaricoque vendido. Sobre este tema, Núñez Carrillo, manifestó que "si comparamos con campañas anteriores, comprobamos que los agricultores retroceden en un 50% en cuanto a precios, por lo que la campaña se puede calificar de ruinoso para los agricultores y muy negativa para el avance de nuestro pueblo".

Fue inaugurada en invierno del año 1963

## Se procede a la demolición de la popular sala cinematográfica "Avenida"

F.J. ONRUBIA

Se está procediendo a la destrucción del popular cine Avenida, propiedad de Casto Urbán, que se había inaugurado en el invierno de 1963, aunque a su lado estaba, en otras dependencias el cine de verano construido en el año 1949. El cine Avenida llevaba desde hace 6 años sin emitir sesiones cinematográficas, debido a la escasa afluencia de espectadores y la generalizada crisis del cine, haciendo este negocio escasamente rentable para su dueño.

El cine Avenida es la única sala de gran aforo del municipio de Tobarra, ya que no hace mucho tiempo se utilizaba para actos tales como juegos florales y congregaciones políticas, a pesar de que su estado no era

el más idóneo, habiéndole tomado el relevo las Iglesias y el salón de actos de la Casa de la Cultura, a pesar de su escaso aforo.

El cine Avenida estaba construido en un solar de 900 metros cuadrados, con una capacidad de 1.800 localidades, siendo éste uno de los de mayor capacidad de la provincia.

Tras su demolición se construirán, en dicho solar, 28 viviendas de 130 metros cuadrados, más de 50 plazas de garage y trasteros, unido a un pasaje comercial.

Los ciudadanos de Tobarra han sentido mucho la demolición de esta sala con cierta historia, desapareciendo así muchos recuerdos de las vivencias de juventud vividas en esta sala generadora de recuerdos.

En honor a su Patrón San Francisco Javier

## Hoy comienzan las fiestas en la pedanía de Sierra

F.J.O.

Hoy comienza en la pedanía tobarreña de Sierra, sus tradicionales fiestas de verano en honor a su patrón San Francisco Javier.

El programa de festejos comienza el viernes a las 8 de la tarde con la inauguración oficial de fiestas, con degustación de la típica paloma gratuita para todos los asistentes. A las 11 de la noche, verbena con la actuación del grupo musical Pedroñico y concurso de baile con premios

Diversos juegos infantiles

En la jornada del sábado, celebración de divertidos juegos infantiles, con interesantes premios a las 11 de la mañana. A esa misma hora de la noche, verbena amenizada por el grupo musical "Los Harkeños".

El domingo, último día de

fiestas, comienza con una solemne procesión con la imagen de San Francisco Javier, por el itinerario acostumbrado, acompañada por la unión musical "Santa Cecilia" de Tobarra, a las once de la mañana. Tras la procesión, Misa oficiada por Antonio Costa y sacerdotes de la comunidad.

Partido de fútbol con Incontro

A las 6 de la tarde, partido de fútbol entre una selección local y una selección de la Comunidad Incontro que es una sociedad italiana, que lucha por conseguir la desintoxicación de drogodependientes, con importantes resultados, estando ubicada en un convento de la pedanía de Sierra. Para finalizar los festejos de fiestas, a las 11 de la noche, verbena amenizada por el dúo musical Pedroñico. Todas las verbenas de las fiestas serán de entrada gratis.

## Juanito Navarro y Georgi Dann, en la Caseta Municipal

La organización de las actuaciones de la Caseta Municipal, así como los servicios de repostería, este año corren a cargo de las Hermandades de Santa María Magdalena y Santa Mujer Verónica.

La contratación de los artistas ha supuesto un desembolso de 6.500.000 de pesetas; de las cuales, 5.000.000 del total del coste serán destinadas para las actuaciones o grupos principales, siendo las restantes 700.000 pesetas para las orquestas.

Para esta edición, se contará con la presencia de Carmelo

(ex-componente del grupo "La década prodigiosa", grupo con el que rompió para probar suerte en solitario) el día 14 de agosto. Al día siguiente, actuará el veterano Georgi Dann, que todos los veranos aparece con un tema nuevo, lleno de ritmo y de gran aceptación en nuestro país.

Juanito Navarro y su compañía, actuarán el día 16, estando todo dicho sobre la carrera de este humorista que se ha ganado al público mediante una regular tónica a lo largo de su carrera y que actualmente trabaja en los programas de humor

de Tele 5.

ERI día 21, la actuación correrá a cargo del grupo Boney M, que vuelve al mundo de la música después de haber estado bastante tiempo alejado de él, pero en su estancia fue un grupo de mucho éxito. Cerrando las actuaciones tenemos al dúo Pinpinela, una pareja de hermanos que se ha logrado mantener en los puestos altos durante bastante tiempo.

El precio de las entradas oscilará entre 1.200 pesetas para Juanito Navarro y Carmelo, y 1.500 para el resto de actuaciones.



SI BEBES... NO CONDUZCAS

LAS IMPRUDENCIAS SE PAGAN ...CADA VEZ MAS.

Dirección Gral. de Tráfico

Ministerio del Interior

*Las exposiciones y el teatro fueron las actividades en las que se registró mayor participación*

## Más de 30.000 personas participaron en los actos del Cultural Toledo

*Los empresarios del casco histórico de Toledo se manifestaron contra el nuevo Plan de Tráfico*

Más de 30.000 personas participaron en las 73 actividades que organizadas por el Cultural Toledo, se celebraron en la ciudad entre febrero y julio de este año, según la memoria de actividades de este organismo presentada hoy por la concejala de Cultura.

TOLEDO (Efe).- Las actividades a las que asistieron un mayor número de personas fueron las exposiciones, con 13.050 participantes, seguidas de las teatrales, con 6.974 y las musicales con 6.803 asistentes, mientras que a los coloquios, fue donde menos público asistió, sólo 280 personas.

Por otra parte, según la memoria, el lugar donde se realizaron más actos fue el Teatro de Rojas con 36, a los que asistieron 11.124 personas, además destaca la presencia de 6.000 personas en la única actividad que se celebró en el Museo de Santa Cruz, la exposición "Homenaje a Toledo".

La concejala, Calvo Cirujano, que estuvo acompañada en la presentación de la memoria por el diputado de Cultura y miembro de la Comisión Ejecutiva del Cultural Toledo, Antonio Cerrillo y por el director gerente de este organismo, Luis Pablo Gómez Vidales, destacó la consolidación en la organización de las actividades y el aumento de la presencia de público a lo largo de los meses.

La concejala indicó que se



Numerosos toledanos pudieron participar en diferentes actividades culturales.

ha comprobado que los actos, en los que se ha presentado una oferta cultural de calidad, han tenido una buena respuesta por parte del público, y añadió que se va a continuar en esa misma línea.

### Manifestación contra el Plan de Tráfico

Más de 200 empresarios del casco histórico de Toledo se manifestaron ayer para protestar por los perjuicios que a su entender les causa del nuevo Plan de Tráfico en esta zona, la mayoría de cuyos comercios cerraron durante

dos horas, mientras que el alcalde se mantiene firme en su postura.

La manifestación, encabezada por una pancarta en la que se leía "El tráfico necesita soluciones. No chapuzas", duró sin incidentes entre la plaza de Zocodover y el Ayuntamiento, a cuyas puertas los concentrados pidieron a gritos la dimisión del concejal responsable de Tráfico, José Luis Calvo Chiva y acusaron de "cobarde" al alcalde de la ciudad, Joaquín Sánchez Garrido.

Una representación de los comerciantes, encabezada por

el presidente de la Asociación de Empresarios del Casco Histórico, Alfredo Martín, se entrevistó con Calvo Chiva y con la segunda teniente de alcalde, María Angeles Calvo Cirujano, en ausencia del primer edil, que se encontraba en el entierro de un amigo, a quienes entregaron un comunicado con sus reivindicaciones.

Los empresarios de la zona antigua de Toledo piden como primera medida, y más "urgente" la apertura al inmediata al tráfico del tunel que está situado en el edificio de los sindicatos.

*A lo largo de esta semana se ha debatido sobre la economía y la política económica nacional e internacional*

## Rato clausurará en Guadalajara los cursos de la Universidad Euroamericana

GUADALAJARA (Efe).-El portavoz del grupo popular en el Congreso de los Diputados, Rodrigo Rato, clausurará hoy en Guadalajara el último curso de la Universidad Euroamericana de Verano "Marqués de Santillana", que lleva por título "España ante el 93. La Economía".

Tras un resumen-debate que trata sobre la convergencia de la economía española con la Comunidad Europea, a cargo del reciente Premio Príncipe de Asturias de Economía, Juan Velarde Fuertes, el portavoz del Partido Popular en el Congreso de los diputados clausurará este ciclo de conferencias de la Universidad Euroamericana de verano con la ponencia que llevará por título "Las Dos Opciones".

A lo largo de esta semana han disertado sobre el mundo de la economía y la política

económica nacional e internacional expertos cualificados como la jefe de Unidad del Tribunal de Cuentas, Elvira Rodríguez Herrero; el catedrático de Política Económica de la Universidad Complutense de Madrid, Luis Gamir y el inspector de Trabajo y Seguridad Social, Antonio Chozas, entre otros.

### Séptima edición

Los Cursos de verano de la Universidad Euroamericana "Marqués de Santillana", que cumplen este año su séptima edición, han sido organizados conjuntamente por las fundaciones "Cánovas del Castillo" y la "Hanns Seide Stiftung ev", además del patrocinio de la Diputación Provincial de Guadalajara.

Juan Velarde Fuertes, vicepresidente de la Fundación



Rodrigo Rato, portavoz del PP en el Congreso.

"Cánovas del Castillo", es también el director del último curso, celebrado del veintisiete al treinta y uno de julio en la loca-

lidad Castellano-manchega de Guadalajara, que lleva por título "España ante el 93. Economía".

## Francisco Tomey solicita información sobre la autovía de Aragón

GUADALAJARA (Efe).- El diputado del PP por la provincia castellano-manchega de Guadalajara, Francisco Tomey, ha solicitado a la mesa del Congreso de los Diputados una información puntual sobre los accidentes leves, así como de los graves y mortales, que se han producido durante el año 1991 en la autovía Madrid-Zaragoza, a su paso por la provincia de Guadalajara, según informo hoy el parlamentario popular.

Tomey, quien reconoce que la autovía de Aragón registra un alto grado de siniestrabilidad, quiere conocer igualmente, a través de esta petición, qué tramos de esta carretera dentro de la provincia alcarreña son los más peligrosos, y en cuáles se han producido un mayor número de accidentes.

El diputado del PP por Guadalajara se interesa también por las obras de reparación que se han realizado en el tramo de Guadalajara desde que se puso en marcha la autovía y a cuánto asciende el importe de las mismas.

Además, el diputado popular, Tomey, ha preguntado a la Mesa del Congreso de los Diputados sobre las actuaciones futuras que el Ministerio de Obras Públicas y Transportes tiene previsto realizar en la provincia en lo que se refiere a temas de infraestructuras viarias y ferroviarias.

## Los toledanos envían ayuda sanitaria a Bosnia

TOLEDO (Efe).- La Diputación Provincial de Toledo se ha sumado a la campaña de ayuda a la población de la república de Bosnia, que fue emprendida por una asociación toledana, aportando por tanto, una importante cantidad de material sanitario y medicamentos hacia un pueblo que atraviesa difíciles momentos, según informó ayer a EFE esta institución provincial.

Los medicamentos que la corporación provincial aportará a la asociación de solidaridad Hispano-Bosnia son, fundamentalmente, anestésicos, analgésicos y antibióticos, siendo este material sanitario muy útil, esencialmente para las labores de pos-operatorio.

La campaña de ayuda a Bosnia se mantendrá por espacio de quince días, siendo el Ayuntamiento de la capital castellano-manchega el encargado de coordinar la recepción de todas las aportaciones, que provengan de particulares, de empresas y de instituciones.

La ayuda que la corporación provincial, presidida por el socialista González Revenga, esta limitada a los propios recursos de los que dispone, pero, según fuentes de esta institución, "será generosa en su cantidad y calidad".

**¡GANADERO!**



FABRICA DE PIENSOS COMPUESTOS

ALFALFA GRANULADA

PRODUCTOS AGRICOLAS MANCHEGOS, S.A.  
Ctra. de Peñas de S. Pedro, km.1  
Teléfono: 22 37 08 ALBACETE  
**¡CONSULTENOS PRECIOS!**

**Lonja Agropecuaria para La Mancha**

Semana nº 31 - Cotizaciones del día 30-7-92  
PRECIOS INDICATIVOS ALBACETE

OVINO	Ptas./Rg.	Diferencia
Corderos de 10 a 12 kg.	650-660	+ 25
Corderos de 12,1 a 15 kg.	565-575	+ 25
Corderos de 15,1 a 19 kg.	465-475	+ 25
Corderos de 19,1 a 23 kg.	400-410	+ 25
Corderos de 23,1 a 25,4 kg.	365-375	+ 25
Corderos de 25,5 a 28 kg (CORDERO I)	350-360	+ 30
Corderos de 28,1 a 34 kg (CORDERO II)	290-300	+ 30
Corderos de más de 34 kg.	255-265	+ 20
Oveja Extra	40	=
Oveja Primera	30	=
Oveja Segunda	25	=
Lana	10-20	=

CEREALES	Ptas./Rg.	Diferencia
Cebada Beka para cervecería	sin/exist.	=
Cebadas para cervecería	21-21,50	=
Cebadas-pienso de más de 62 Kg/hl	20-20,50	=
Cebadas-pienso de menos de 62 Kg/hl	28	=
Trigos duros	27,50-28	=
Trigos blandos:		
De fuerza (Rinconada, Yécora, Cajeme, etc.)	28	+0,5
Extensibles:		
Chamorro	28	+0,5
Aragón	25-25,50	=
Panificables (Astral, Capitol, Sevillano)	24	=
Forrajeros (Pané, Anza, etc.)	23-23,50	+1
Avena	23,50	=
Centeno	22	-1
Triticales	26	-0,20
Maíz secadero		

LEGUMINOSAS	Ptas./Rg.	Diferencia
Yeros		
Heno de Veza		
Lentejas		
Heno de Alfalfa	14	-0,50

PORCINO	Ptas./Rg.	Diferencia
Selecto	200	-15
Normal	195	-15
Graso	190	-15
Lechón normal hasta 18 kg	4,500	-500

CONEJOS	Ptas./Rg.	Diferencia
Conejo joven de 1,800 a 2,200 kg	200-210	=
Conejo desvieje	70	=

Información de precios. Teléfono: (967) 21 59 10 (Contestador)



COMO FABRICANTE AUTORIZADO Nº 102.004

**OFRECE A:**

GANADEROS Y FABRICANTES DE PIENSOS  
ALFALFA DESHIDRATADA Y GRANULADA

**PUREZA GARANTIZADA:  
12 % HUMEDAD MAXIMA  
15 % PROTEINA MINIMO**

INFORMACION

CTRA. DE LAS PEÑAS, 37 -ALBACETE- TEF. 22 48 54

El límite establecido para España es del 25% de la producción de cada viticultor

**La CE aumenta el cupo de vino para destilación preventiva**

El PP presenta una proposición sobre medidas para la reconversión del sector

La Comisión Europea decidió en la última reunión del Comité de Gestión de Vino de la CE aumentar la cantidad de vino de mesa que se podrá acoger en España a la destilación preventiva. El límite que se ha establecido para España es del 25% de la producción de cada viticultor en el caso de los vinos de mesa. En opinión de la Asociación Agraria-Jóvenes Agricultores (ASAJA) esta nueva situación supone una mejora en relación con campañas anteriores.

César LUMBRERAS

Durante la última reunión del Comité de Gestión de Vinos de la CE se adoptarán un conjunto de decisiones importantes que incidirán notablemente sobre el desarrollo de la próxima campaña. En opinión de la Comisión Europea la destilación preventiva debería jugar en el futuro un papel más determinante en la reabsorción de los excedentes de vino de mesa. Conviene recordar que el precio a que se paga esta medida prevista en la regulación de mercado es mucho más elevado que el precio al que se abona la destilación obligatoria.

Entre las nuevas medidas destacan las siguientes: Se podrá llevar a la destilación preventiva como máximo el 25% de la producción de vinos de mesa.

El vio que se lleve a la destilación preventiva será deducible como hasta ahora de la destilación obligatoria. De acuerdo con las primeras estimaciones realizadas por medios

comunitarios el volumen total de destilaciones podría ser de 49 millones de hectolitros. A destilación preventiva irían 20 millones, a la obligatoria 22 millones y a la de mantenimiento 7 millones.

Se va a exigir una fianza-aval de 4 ecus por hectolitro como garantía de la entrega en cumplimiento del contrato de destilación preventiva.

La Comisión ha decidido también modificar el período de contratación, que terminará el 31 de octubre, en lugar del 31 de diciembre, así como a fecha tope para que esté realizada de forma efectiva la destilación, que será el 28 de febrero.

En opinión de ASAJA para España esta nueva situación supone una mejora en relación con la normativa que rigió en campañas pasadas. Según los expertos de esta organización agraria si además se confirma que el Acuerdo de Dublín se aplica por igual a los tres países considerados como grandes desde el punto de vista de esta producción y que son España,

Italia y Francia, la destilación obligatoria subiría de precio.

Según estas mismas fuentes en España se va a recoger una gran cosecha, entre 40 y 42 millones de hectolitros, por lo que se temía que en diciembre, al hacer el balance de previsiones se produjesen fuertes penalizaciones en forma de una destilación obligatoria muy elevada y un precio bajo.

La propuesta del Grupo Popular

Mientras tanto, el Grupo Parlamentario Popular ha presentado en el Congreso de los Diputados una Proposición no de Ley sobre las medidas que se deben tomar para la reconversión y modernización del sector vitivinícola español. Pretenden que se incentive la concentración parcelaria de pequeñas plantaciones de viñedo así como la sustitución de viejas plantaciones por otras nuevas. También consideran que se debe finalizar el catastro vitícola y promover la contratación de seguros agrarios.

**Continúa la incógnita sobre el precio de la pipa de girasol**

La incógnita sobre los precios a los que se pagará el girasol continúa sin despejarse cuando la recolección se ha generalizado ya prácticamente en toda Andalucía. Los industriales siguen insistiendo en que los precios que ueden abonar en función de la situación del mercado internacional se situarán entre las 15 y las 18 pesetas por kilo. Por el contrario ASAJA ha reco-

mendado a los agricultores que almacenen la pipa y no la vendan por debajo de las 20 pesetas.

Estos precios, en los que coinciden tanto las industrias agrupadas en AFOEX como las integradas en ANEISO, están muy lejos de las 23-24 pesetas por kilo que se anunciaron cuando se aprobó el régimen que se aplicará en este sector durante la actual campaña (precios mun-

diales y ayudas directas por hectárea para compensar la pérdida de renta del productor). Los industriales afirman que las cotizaciones actuales del aceite y la harina de girasol en los mercados mundiales no permiten considerar la cifra que se barajó en un principio. Además, añaden, si finalmente se adelanta el final del período transitorio de adhesión español al 1 de enero de 1993, el sector de materias grasas perdería la protección con que cuenta ahora mismo, es decir, quedaría eliminado el arancel que grava actualmente las importaciones españolas de aceite y harina de girasol.

Este anuncio pro parte de las industrias ha acrecentado el cierto pesimismo con que se enfrentan los productores a esta campaña, en la que no podrán contar con el recurso a la intervención. Hay que recordar, no obstante, que un descenso sobre el precio de referencia previsto por la Comisión Europea debería verse compensado con un incremento de la ayuda cuando se realice la revisión correspondiente. Sin embargo, para que se considere esa revisión del precio de referencia estimado, el descenso del precio medio registrado en los mercados representativos de la Comunidad debe ser superior al 8%.

Cereales  
**ANMARAN, S.A.**

**¡¡AGRICULTOR!!**

**COMPRAMOS SU COSECHA DE CEBADA, TRIGO, AVENA, ETC...**

**LLAMENOS SIN NINGUN COMPROMISO**

LE INFORMAREMOS EN EL TELEFONO: 23 34 90

OFICINAS: C/ Batalla del Salado, 43

ALMACEN: Ctra. Mahora Km. 3 (Antiguas Instalaciones de SYALCO, S.L.)

**La vida, más cara**

La vida de los españoles será más cara a partir de mañana día 1 de agosto, que verán subir el recibo de la luz, el gas, el teléfono y la gasolina, entre otros productos y servicios, como consecuencia del aumento en dos puntos del tipo

medio del Impuesto del Valor Añadido (IVA). Junto a esta medida, incluida en el último ajuste económico aprobado por el Gobierno, entrará también en vigor la subida de las retenciones del Impuesto sobre la Renta de las Personas

Físicas (IRPF) que se practican cada mes en la nómina de los trabajadores, que hará que se resientan directamente los bolsillos de los ciudadanos al contar con menos dinero para gastar.

Desde mañana sube el recibo de la luz, el gas, el teléfono y la gasolina, entre otros, como consecuencia del aumento del IVA

# Consumidores y usuarios están indignados y molestos con el ajuste económico del Gobierno

El Consejo de Consumidores y Usuarios exige al Gobierno reforzar la lucha contra el fraude y pide austeridad en la Administración

MADRID. (Efe).- La subida de los impuestos, que se completa con el aumento retroactivo de la tarifa del IRPF, pretende incrementar este mismo año la recaudación del Estado en cerca de 130.000 millones de pesetas, 40.000 millones por efecto de las mayores retenciones y 90.000 millones por la subida del IVA, para contrarrestar el fuerte crecimiento del déficit.

Esta mayor recaudación se acompañará, además, de un recorte presupuestario de gastos de más de 195.000 millones de pesetas que afecta a los diversos ministerios, así como de otras medidas de contención en la prestación de la Incapacidad Laboral Transitoria y en los gastos de farmacia.

La subida del Impuesto sobre el Valor Añadido es la segunda que se produce este año, ya que el pasado 1 de enero el tipo medio se elevó en un punto, del 12 al 13 por ciento, como primer paso para una posterior subida hasta el 15 por ciento, que estaba prevista en principio para 1993.

**Números rojos**

El deterioro de las cuentas de la Administración, que ha llevado a incrementar en un 40 por ciento los "números rojos" del Estado en el primer semestre del año, ha obligado a los responsables económicos a aconsejar al Gobierno el adelanto en cinco meses de la nueva subida de este impuesto.

Su entrada en vigor, mañana sábado, se reflejará no sólo en la factura del teléfono, la luz, el gas o la gasolina, sino también en otros servicios y productos, como las transacciones comerciales entre sociedades y particulares, las comisiones por servicios bancarios y el transporte por mercancías.

Vestirse a la moda, comprar un electrodoméstico o utilizar los servicios de la peluquería será asimismo un poco más caro, como lo serán también los viajes.

En concreto, la subida del tipo medio del Impuesto del Valor Añadido afectará a los productos nacionales, no así a los que se efectúan a Canarias y Melilla, que están exentos del pago de este impuesto.

Los hoteles de cinco estrellas, de los que existen alrededor de 15 en toda España, tendrán también un IVA del 15 por ciento, lo mismo que los restaurantes de cinco tenedores, cuyo número no es muy elevado, ya que la mayoría de ellos decidió hace tiempo "perder" uno de sus tenedores para poder pagar



Comprar gasolina, vestirse a la moda, comprar un electrodoméstico o utilizar los servicios de la peluquería será un poco más caro desde ahora.

La vida de los españoles será más cara desde mañana; subirán el recibo de la luz, el gas, el teléfono y la gasolina, gracias al incremento del IVA. Además la subida de retenciones fiscales resentirá los bolsillos de los ciudadanos al contar con menos dinero para gastar

el IVA reducido del 6 por ciento.

**Los consumidores protestan**

El Consejo de Consumidores y Usuarios (CCU) expresó ayer en un comunicado su malestar e indignación por las nuevas medidas económicas del Gobierno, aprobadas, a su parecer, "sin ningún tipo de consulta o diálogo previo" con representantes de los consumidores.

El CCU, formado por las organizaciones de consumidores UCE, CECU, FEACCU e HISPACOOOP, mostró su preocupación por la constitucionalidad del aumento de la escala de retenciones y de gravamen del IRPF, "dada la incertidumbre que están creando los continuos cambios fiscales que afectan directamente a los bolsillos y las previsiones de los ciudadanos".

El consejo, que exige al

Gobierno reforzar la lucha contra el fraude fiscal y pide austeridad en la Administración, considera que las medidas suponen un esfuerzo para las economías familiares, por la vía del ingreso controlado, es decir los ciudadanos que cumplen puntualmente con sus obligaciones fiscales.

Según el Consejo de Consumidores, es necesaria una "progresividad clara en las escalas y en las medidas de mayor presión que se adopten" respecto del IRPF, y solicitó que la subida del IVA sea acompañada de un IVA "superreducido" para los productos de primera necesidad, la vivienda y la cultura.

**Diez años de trabajo intenso**

Por su parte, el coordinador general de IU, Julio Anguita, ha anunciado que esta coalición elaborará a partir de septiembre

un plan de reconstrucción de la economía española, y añadió que para salir de la crisis actual "son necesarios diez años de trabajo intenso".

Anguita indicó, en conferencia de prensa, que la situación económica española es "grave pero no irreversible" y que para intentar alcanzar una solución "lo primero es decirle a la gente la verdad y lo cierto es que, en España, globalmente se está viviendo por encima de las posibilidades".

Para el coordinador general de IU, se debe imponer la filosofía de la austeridad, "que no es miseria, sino que significa vivir de otra manera" y, en este sentido, defendió la articulación de medidas que vayan en contra del consumismo y la inversión en estructuras productivas.

Además, el plan de reconstrucción de IU incluiría medidas tales como la racionalización del gasto.

**"Hay que gastar menos"**

El presidente del Partido Popular, José María Aznar, reiteró ayer que "el Gobierno español no puede con la actual situación" y que cuando esto ocurre en un régimen democrático "lo lógico" es la convocatoria de elecciones generales.

Aznar añadió que no era preciso adoptar las medidas que el Gobierno ha puesto en marcha: "no hay que subir impuestos, sino que hay que empezar a reducir los gastos y empezar a privatizar, y desde luego no espero que eso lo haga este gobierno". Agregó que no iba a hablar de la posibilidad de presentar una moción de censura contra el Gobierno y consideró como "correcta" la decisión de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales de no acudir a la reunión prevista para tratar sobre la formación profesional.

*"No aceptaremos incrementar la cuota ni los fondos destinados a formación profesional"*

## La CEOE sólo negociará un pacto global que baje costes empresariales

*Cuevas se mostró dispuesto a que las empresas gestionen la ILT "pero en toda su extensión"*

**La CEOE no acudirá a negociaciones parciales sobre las reformas estructurales pendientes, puesto que considera esencial abordar un pacto tripartito que permita reducir "todos" los costes de las empresas y aumentar la competitividad.**

MADRID (Efe). En las declaraciones hechas por Cuevas a la Agencia Efe anunció además que la CEOE no aceptará incrementar la cuota ni los fondos destinados a formación profesional, como respuesta al ajuste aprobado por el Gobierno, que incluye el traslado del pago de la prestación de Incapacidad Laboral Transitoria (ILT) durante los quince primeros días a las empresas.

Cuevas explicó que no tiene sentido abrir un proceso de negociaciones sobre asuntos parciales "aunque sean muy importantes", sino que es preciso un gran compromiso entre Gobierno, sindicatos y empresarios para reducir "todos" los costes de las empresas, cuyo foro podría ser el Consejo Económico y Social (CES) una vez que se constituya.

A su juicio, es urgente moderar los costes laborales, sociales, energéticos y financieros y "la enorme losa" sobre la competitividad de las empresas que representa el tipo de cambio de la peseta que, aseguró, está motivado por la necesidad del Estado de atraer capitales exteriores para financiar la deuda.

La reducción de estos costes



José María Cuevas y Juan Jiménez, secretario general de la CEOE.

es, en su opinión, la única vía que tiene la economía para competir en el mercado exterior, porque, de lo contrario, el resultado será la caída de la inversión y la destrucción de empleo.

Pese a que la CEOE había suscrito en abril un preacuerdo con los sindicatos para fomentar la formación en las empresas, cuya efectividad pasaba necesariamente por el aumento de los fondos, la patronal entiende que sería "una profunda irresponsabilidad" aceptar ese incremento, aunque la decisión última la tomará la asamblea general extraordinaria convocada para

septiembre.

El acuerdo del Gobierno de transferir el pago de ILT supone para las empresas un doble impuesto, dijo, porque los empresarios pagan a la Seguridad Social la cuota de contingencias comunes, que incluye aquella prestación, y además a partir de ahora deberán abonar los quince primeros días de baja.

Cuevas se mostró dispuesto a que las empresas asuman la gestión de la ILT, "pero en toda su extensión", porque la medida aprobada por el Gobierno supone "que únicamente pagamos la factura", sin tener ningún control sobre

este gasto.

Aseguró que el coste de esta prestación ha experimentado un incremento "injustificado", porque con el actual sistema "las bajas se dan con mucha facilidad y las altas con dificultad".

Calificó el plan de ayuda a las empresas para controlar el desvío de la ILT, que próximamente pondrán en marcha Trabajo y Sanidad, como "música celestial" y negó que se produzca una connivencia entre empresarios y trabajadores en la declaración de baja porque la decisión es del médico de la Seguridad Social.

## González ofrece a Rusia cooperación en materia alimenticia

MADRID (Efe). El presidente del Gobierno, Felipe González, ofreció ayer al vicepresidente de la Federación Rusa, Alexander Rutskoi, la cooperación de España en los programas en materia alimenticia, informaron a EFE fuentes oficiales.

Rutskoi acudió al Palacio de la Moncloa después de ser recibido en audiencia por el Rey Juan Carlos, en el marco de una visita a España que le ha llevado ya a la Expo de Sevilla y que le permitirá viajar también a Barcelona.

González y Rutskoi celebraron ayer una entrevista de hora y media de duración en el Palacio de la Moncloa, en la que analizaron la situación de las relaciones bilaterales y examinaron las perspectivas actuales para incrementarlas.

Según las fuentes informantes, el vicepresidente ruso indicó a González que su gobierno observa la experiencia española no sólo en general sino también en lo referido especialmente al sector alimentario, con la intención de aprovechar su funcionamiento.

Rutskoi explicó el programa que sigue la Federación Rusa para mejorar el abastecimiento no sólo en Moscú sino también de toda la población.

En este sentido, González ofreció toda la colaboración posible debido a la gran capacidad de oferta que tiene España en este sector y examinaron la posibilidad de incluir programas concretos en las líneas crediticias establecidas en el Tratado de Cooperación firmado inicialmente con la desaparecida URSS y adaptado ya al nuevo Estado ruso.

El vicepresidente de la Federación Rusa, Alexander Rutskoi, afirmó que "Rusia no tiene otra escapatoria que seguir el camino de las reformas", y añadió que para ello es necesaria "una nueva Constitución", con un "poder legislativo del presidente muy fuerte".

Rutskoi hizo esta afirmación en una rueda de prensa conjunta con el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, quien le ofreció un almuerzo de trabajo en el Palacio de Viana, posterior a la reunión que celebró con el presidente del Gobierno, Felipe González, y la audiencia con el Rey Juan Carlos.

La mayor parte del tiempo empleado por el vicepresidente ruso en las respuestas a los periodistas se centró en subrayar el camino de reformas económicas emprendido en Rusia y negar el peligro de un nuevo intento de golpe de Estado, como el que se produjo el verano pasado.

"Mientras (el presidente de Rusia) Boris Yeltsin esté de presidente y yo ocupe mi silla de vicepresidente, no se producirá ningún intento de golpe de Estado", afirmó Rutskoi, quien reiteró que "éste no es el problema primordial de Rusia, sino la estabilización".

## Apolinar Rodríguez calificó la actitud de la CEOE de "irresponsable" y "exagerada"

MADRID (Faxpress). El secretario de Acción Sindical de UGT, Apolinar Rodríguez, calificó ayer de "irresponsable" y "exagerada" la actitud de la organización empresarial CEOE de no acudir a la mesa negociadora sobre la Formación Profesional Continua. "La negativa de la patronal a no acudir a la reunión es perjudicial para los propios empresarios", dijo Rodríguez, quien aseguró que la CEOE "tira piedras contra su propio tejado".

"A quienes más interesa la formación es a los trabajadores y a los empresarios. Han hecho un flaco favor a los empresarios", insistió el secretario de Acción Sindical de UGT. Apolinar Rodríguez recordó, haciendo suyas las palabras del presidente de la CEOE, José María Cuevas, "el reto del mercado único de 1993". "Si no ponemos en marcha el acuerdo sobre Formación Profesional

antes de 1993, perderemos la oportunidad de ponernos a la altura del resto de los países de la Comunidad Europea".

"La CEOE ha escenificado hoy su malestar, pero el daño que está provocando a la Formación Profesional es enorme". "Los sindicatos, y en especial UGT, vamos a defender este acuerdo con lealtad y queremos que la CEOE lo cumpla con la misma vehemencia", dijo. Asimismo, Apolinar Rodríguez anunció que su sindicato pedirá explicaciones a la patronal sobre su negativa a acudir a la reunión tripartita. "Ha sido una pataleta de niño mimado, del niño mimado del Gobierno, quienes siempre procuran no desairar a la CEOE". "Lo que nos tememos óes que el Gobierno dará compensaciones a la CEOE para que se calle". Entre esas compensaciones, Rodríguez citó la autorización a los despidos colectivos.



Nicolás Redondo y Antonio Gutiérrez

*El posible pacto, una de las razones por la que la Armada abandonó la vigilancia de Barcelona*

# El PP insinúa que el Gobierno pactó con ETA la 'tranquilidad' de las Olimpiadas

*El ministro de Defensa calificó de delirante la posibilidad denunciada por el Partido Popular*

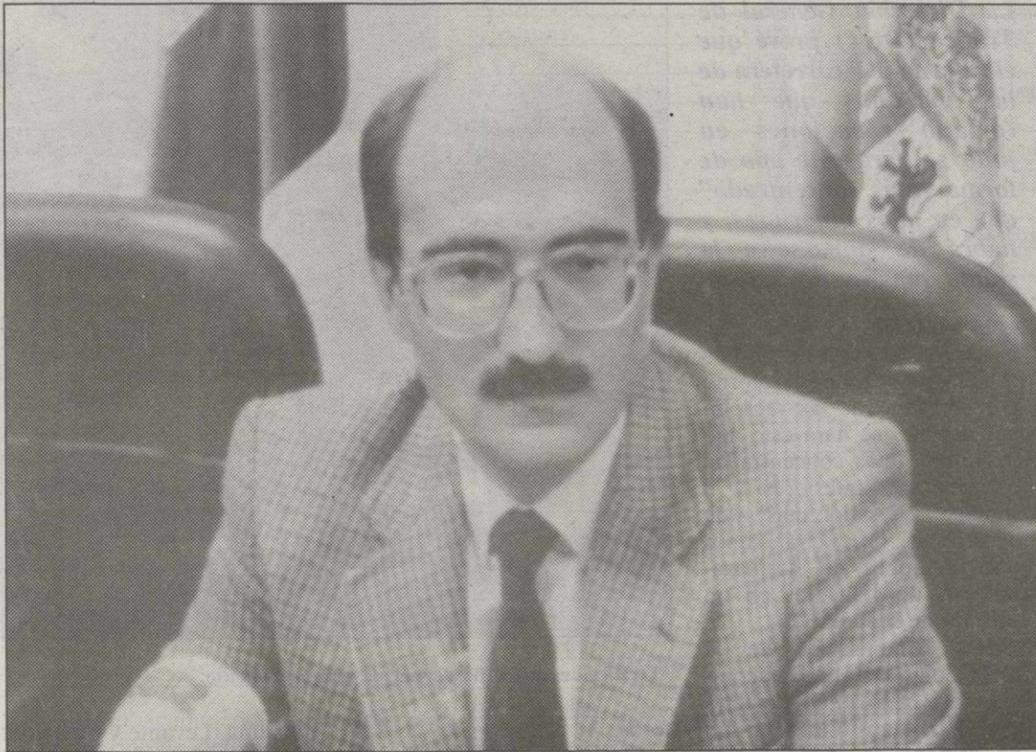
**El PP insinuó ayer que un posible pacto entre el Gobierno y ETA para la seguridad de los Juegos Olímpicos podría ser una de las razones por la que barcos de la Armada abandonaron sus previstas tareas de vigilancia en aguas de Barcelona.**

MADRID. (Efe).— El portavoz del PP en la Comisión de Defensa del Senado, Javier Cámara Eguinoa, insinuó ayer que un posible pacto entre el Gobierno y ETA para la seguridad de los Juegos Olímpicos podría ser una de las razones por la que barcos de la Armada abandonaron sus previstas tareas de vigilancia en aguas de Barcelona.

Cámara, en rueda de prensa en el Congreso junto al diputado popular Santiago López Valdivielso, relató que unos buques de la Armada que se dirigían a mediados de este mes de julio a Barcelona para tomar parte en la franja de seguridad de los JJ.OO recibieron a medio camino el orden de regresar a sus bases.

Según Cámara, el regreso de estos barcos puede estar motivado por dos razones "o por la imposibilidad de pagar las dietas o por un posible acuerdo con ETA", pero se negó a facilitar más datos al considerarlo "un tema delicado".

Sin embargo, en una pregunta dirigida al Gobierno para su contestación por escrito, Cámara especifica que ante esta "inesperada" orden de regresar la "oficialidad" de las corbetas y patrulleras se vio



Julián García Vargas, ministro de Defensa, reitera que el Gobierno no negocia con ETA.

"sorprendida", rumoreándose sobre las razones últimas de esta decisión.

Estas razones, según se especifica en la pregunta parlamentaria, pueden ser dos: "la falta de dotación económica suficiente para abonar las dietas del personal embarcado" u otra "más grave": un posible acuerdo entre el Gobierno y ETA para conseguir "un periodo de tranquilidad" durante las Olimpiadas.

En esta pregunta se señala que el Gobierno "dejaría de presionar a la banda terrorista propiciando las excarcelaciones y apoyando un trato de

favor a los miembros de la misma que se encuentran encarcelados".

Por su parte, el ministro de Defensa, Julián García Vargas, calificó de "delirante" la posibilidad denunciada por el PP de que el Gobierno y ETA hubieran llegado a un pacto para garantizar la seguridad en los Juegos Olímpicos.

García Vargas dijo en los pasillos del Senado que "es bien sabido que el Gobierno no negocia con ETA" y que las medidas de colaboración entre las Fuerzas Armadas en los Juegos Olímpicos "son las que deben ser".

En opinión del ministro, el

PP ha iniciado "una operación política de ataque sistemático al Gobierno sin contar que puede tener un coste de desgaste en las instituciones", pero éstas, agregó, "en este momento no le importan al PP".

Para García Vargas, las críticas vertidas por los portavoces del PP contra su gestión no responden a una cuestión personal, sino que "han recibido instrucciones para que tiren los pies por alto y así lo han hecho".

Dijo que es "radicalmente falso" que se haya procedido a utilizar elementos de una fragata para quitar a otra.

## El PSOE rechaza la petición de HB para abrir conversaciones

SAN SEBASTIAN. (Efe).— El senador de HB Iñigo Iruin se entrevistó con el secretario de organización del PSOE, José María Benegas, para solicitar la apertura de conversaciones entre ambos partidos sobre el contencioso Euskadi-Estado, según informó ayer el propio dirigente abertzale en rueda de prensa.

La decisión de solicitar al PSOE la apertura de un proceso de diálogo fue tomada por la Mesa Nacional de HB en su reunión del 20 de julio y la entrevista con Benegas tuvo lugar en Madrid el viernes día 24, según Iruin.

La intención de HB era que la petición de diálogo fuera "discreta, aunque no secreta" para favorecer la iniciativa, pero la filtración "intencionada o por negligencia" de la misma por parte del PSOE a la prensa ha obligado al partido abertzale a hacerla pública, según Iruin.

Según informó ayer el senador Iñigo Iruin, HB considera que el diálogo entre nacionalistas y abertzales sobre el "conflicto" vasco es "insuficiente" y debe ser ampliado al primer partido de España.

En principio, la dirección de HB barajó la posibilidad de hacerla pública a través de los medios de comunicación, pero finalmente decidió que fuera Iruin el que se encargara de redactar el documento de solicitud y entregarlo en un "contacto directo" con algún miembro de la ejecutiva socialista, que finalmente fue Benegas, según informó el abogado abertzale.

La decisión de que la solicitud fuera "discreta aunque no secreta", según Iruin, pretendía facilitar que la iniciativa saliera adelante, pero el pasado martes fue filtrada a la prensa por el PSOE "de forma intencionada o por negligencia", según el senador de HB.

### Comunicado del PSOE

Por su parte, el PSOE está en contra de mantener reuniones con Herri Batasuna para estudiar la situación en el País Vasco, según asegura una nota difundida por la Oficina de Prensa Federal socialista.

La dirección del PSOE responde con esta negativa a la petición que le ha hecho HB para abrir un proceso de conversaciones sobre el contencioso Euskadi-Estado entre ambas formaciones políticas.

En la nota difundida por los socialistas, se confirma que Iruin entregó a Benegas un escrito en el que se solicitaba una reunión entre el PSOE y HB.

Junto a esta confirmación, el PSOE tan sólo hace otra reflexión al señalar que "la disposición de los dirigentes socialistas, que conocen el contenido de dicho escrito, es totalmente contraria a la celebración de la citada reunión por cuanto la posición del PSOE es pública y suficientemente conocida".

# El presidente de Ocisa queda a disposición judicial tras declarar por el 'caso Ollero'

SEVILLA. (Efe).— Jesús Roa Baltar, presidente de la empresa OCISA, supuestamente implicada en el cobro de comisiones ilegales por adjudicación de obras en carreteras andaluzas, pasado en la tarde ayer a disposición judicial, acusado de delitos de tráfico de influencias y contra la Hacienda pública.

El presidente de OCISA declaró ante la titular del juzgado de Instrucción número 17 de Sevilla, Pilar Lorente, tras hacerlo por la mañana ante la policía judicial, informaron a Efe fuentes policiales.

El presidente de OCISA y de la patronal de la construcción acudió ayer por la mañana a declarar ante la policía judicial en relación con la presunta concesión de comisiones ilegales por la adjudicación de obras públicas en Andalucía.

El sumario sobre el "caso Ollero" se abrió tras la deten-

ción de Jorge Ollero, hermano del director general de Carreteras de la Junta de Andalucía, cuando transportaba 22 millones de pesetas procedentes al parecer del presunto cobro de comisiones de la empresa OCISA.

Parte de ese dinero era, según la policía, para el empresario Pedro Llach, asesor de la empresa que anteaer fue puesto en libertad bajo fianza de dos millones tras ser acusado de presuntos delitos de cohecho y tráfico de influencias.

### Descanso veraniego

Fuentes próximas al caso informaron a Efe que esta será la última declaración que se realice en el juzgado antes de que su titular inicie sus vacaciones estivales en agosto.

La aparición del "caso Ollero" motivó que anteaer el consejero andaluz de Obras Públi-

cas, Juan López Martos, anunciara que la Junta de Andalucía está estudiando la posibilidad legal de declarar nula la concesión a OCISA de las obras de construcción de un tramo de carretera entre Málaga y Granada, por la que se pudieron pagar comisiones ilegales.

CCOO de Sevilla se personará como acusación particular en el sumario, ya que, según sus juristas, existen "indicios de tráfico de influencias, posible corrupción y perjuicio para los trabajadores en relación al empleo, salario y condiciones laborales".

El secretario provincial de CCOO de Sevilla, Antonio Rodrigo Torrijos, informó a Efe que los servicios jurídicos del sindicato "tienen orden de tramitar los documentos hoy mismo" y señaló que "CCOO es la primera organización que se presenta como acusación particular en el caso".

Para Rodrigo Torrijos, la relación del caso con los trabajadores "es evidente, ya que las presuntas comisiones abonadas por contratación de obras públicas o privadas pueden incidir negativamente en otros apartados de los costes empresariales, como salario o seguridad e higiene en el sector de la construcción".

Añadió que "si se encarece por este motivo la obra pública, también se encarecen los precios y esto, necesariamente, influye en la política impositiva".

En cualquier caso, Jesús Roa Baltar, presidente de la empresa OCISA, supuestamente implicada en el cobro de comisiones ilegales por adjudicación de obras en carreteras andaluzas, ha pasado a disposición judicial, acusado de los delitos de tráfico de influencias y contra la Hacienda pública.

## El Senado aprobó el texto de la reforma constitucional por unanimidad

MADRID. (Efe).- El Pleno del Senado aprobó ayer por unanimidad la proposición de reforma del artículo 13.2 de la Constitución que adecuará la Carta Magna a los acuerdos de Maastricht y permitirá a los naturales de la CE residentes en España ser candidatos en los comicios municipales.

A pesar de que el resultado de la votación, realizada a través del mecanismo electrónico situado en los escaños fue de 236 votos a favor, uno en contra, y una abstención, los senadores a los que correspondían estos dos últimos votos (del PP y CiU) tomaron la palabra para asegurar que su intención había sido votar afirmativamente, y para pedir que así constara en acta.

Otros dos senadores del grupo popular y uno del catalán, pidieron también la palabra para expresar que, aunque apretaron el botón, el voto no se reflejó en el panel.

Antes de la votación, los portavoces de los grupos destacaron en sus intervenciones el consenso logrado para la reforma de la Constitución y el paso que esta modificación supone para la plena integración de España en Europa. El portavoz socialista, Jaime Barreiro, dijo que la reforma demuestra que se trata de "un texto vivo cuya savia vivificadora es el consenso político", y tras aclarar que el PSOE no cree que la Constitución sea inmutable, subrayó que "si no hay consenso, debe ser intocable".

## Aborta en una calle de Madrid tras recibir una brutal paliza en una reyerta

MADRID. (Efe).- Una mujer de treinta y nueve años de edad, de nacionalidad rumana, abortó en plena calle, a la altura del número 93 de la Avenida de San Luis de Madrid, como consecuencia de los golpes que le propinaron unos individuos sin identificar, según informaron ayer fuentes de la Policía Municipal.

Las mismas fuentes indicaron que María C. iba acompañada de su marido, de la misma nacionalidad, cuando sobre la cuatro y media de la tarde de anteayer se produjo una reyerta entre el matrimonio y varios individuos cuya identidad se desconoce por el momento.

El feto, de tres meses de gestación, apareció después de la pelea a pocos metros de la citada mujer que presentaba fuertes dolores abdominales, y que permaneció en el lugar hasta dos horas y media más tarde en que finalmente se personó el juez de guardia.

María C. fué trasladada a la ciudad Sanitaria la Paz donde recibió el tratamiento médico necesario.

Tráfico prevé que al retorno de julio se sumará la salida masiva de agosto

## El fin de semana circularán doce millones de vehículos

Además se registrarán los desplazamientos de un fin de semana veraniego

La Dirección General de Tráfico (DGT) prevé que el retorno por carretera de las personas que han tomado vacaciones en julio se hará este año de forma "más concentrada" que en años anteriores, y habrá de sumarse a la salida masiva de agosto.

MADRID (Efe).- La Dirección General de Tráfico (DGT) prevé que el retorno por carretera de las vacaciones de julio se hará este año de forma "más concentrada" que en años anteriores, y al sumarse a la salida masiva de agosto, se producirán unos doce millones de desplazamientos de vehículos en un solo fin de semana.

Los responsables de la DGT consideran que al coincidir este año el 31 de julio y el 1 de agosto con un fin de semana se incrementará aún más el intenso tráfico rodado propio de estas fechas, ya que también se registrarán los desplazamientos propios de un fin de semana veraniego, según fuentes de este organismo.

El dispositivo especial de vigilancia montado por Tráfico para canalizar el incremento de la circulación se iniciará a las tres de la tarde de hoy viernes, y concluirá a última hora del próximo domingo, a cargo de 6.500 agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, apoyados por doce helicóp-



El tráfico durante el fin de semana será muy intenso.

teros.

El objetivo fundamental de esta operación especial es reducir el número de accidentes que tradicionalmente se producen en estas fechas; de las 1.262 personas que perecieron en accidentes de carretera durante el último verano, 707 fallecieron en el mes de agosto y 26 murieron entre el 31 julio y el 1 de agosto.

Los desplazamientos vacacionales -unos 30 millones de movimientos de coches nacionales y extranjeros a lo largo del mes de agosto- se encauzarán por las rutas que llevan hacia las costas del Mediterráneo, especialmente de

Cataluña, Levante y Costa del Sol, donde la Guardia Civil intensificará sus controles.

En este sentido, la Dirección General de Tráfico recuerda que habrá numerosos problemas en el acceso a Barcelona, principalmente en sus entradas desde el norte por las autopistas A-7 y A-17.

Para mejorar en lo posible la circulación durante el fin de semana, que será uno de los más conflictivos de todo el año, Tráfico ha prohibido la circulación de vehículos de transportes especiales y ha restringido la de camiones pesados.

Hasta el 31 de diciembre pasado ascendía a más de 560.000 millones de pesetas

## Gobierno y autonomías acuerdan saldar la deuda del Insalud

MADRID. (Efe).- La Secretaría de Estado de Hacienda y los representantes de las comunidades autónomas alcanzaron ayer un acuerdo para saldar la deuda aflorada del INSALUD hasta el 31 de diciembre pasado que asciende a 561.000 millones de pesetas.

Por este acuerdo, que deberá ser ratificado la próxima semana con la firma de un protocolo entre ambas partes, la regularización de las insuficiencias presupuestarias detectadas en el INSALUD de gestión directa -252.000 millones- y de gestión transferida -309.000 millones se articulará mediante un préstamo del Estado a la Seguridad Social en tres anualidades.

Según explicaron en rueda de prensa los consejeros de Hacienda de Cataluña, Maciá Alavedra, y de Andalucía, Jaime Montaner, el Estado hará efectivo el pago del 50 por ciento de la deuda total de cada una de las autonomías en 1992, el 25 por ciento en 1993 y el otro 25 por ciento restante en



Las autonomías pagarán los intereses.

1994.

Las CC.AA., con el INSALUD transferido -Andalucía, Cataluña, Galicia, Navarra, País Vasco y Comunidad Valenciana-, pagarán los intereses de la deuda entre 1994 y 1996, pero sólo la parte que se adeuda a los proveedores y no la interinstitucional.

La operación, que según una nota facilitada por el Ministerio de Economía está prevista en el Plan de Convergencia aprobado por el Parlamento, fue calificada de "excepcional" por Alavedra y Montaner quienes, además, destacaron la reducción de los intereses que deberán pagar las autonomías sobre las cantidades inicialmente previstas.

Así, Cataluña, con una deuda aflorada de 85.442 millones de pesetas, deberá pagar en concepto de intereses 10.000 millones, frente a los 29.000 que se habían previsto inicialmente, mientras que Andalucía desembolsará en intereses 12.000 millones para una deuda acumulada hasta finales del pasado año de 93.878 millones.

Galicia tiene una deuda de 33.102 millones, Navarra de 8.598, País Vasco de 33.611 y la Comunidad Valenciana de 54.704 millones de pesetas, según el texto discutido con el secretario de Estado de Hacienda, Antonio Zabalza.

## M. Solans: "Los narcotraficantes tienen interés en que se legalice la droga"

MADRID. (Efe).- Los principales interesados en legalizar la droga son "los grandes narcotraficantes, porque continuarán haciendo su negocio de forma legal", dijo ayer en El Escorial el Coordinador del Plan Nacional contra la Droga, Miguel Solans.

Solans, que intervino en el Curso de la Universidad Complutense "Droga y Sociedad: política de intervención y reacción social", se mostró en contra de la legalización de la droga, porque no cree que esa sea la forma de acabar con la economía clandestina.

"Todo lo contrario -afirmó-, estos grandes grupos seguirían controlando el mercado de la droga, ya que ellos controlan la producción".

Solans señaló que la posibilidad de que los precios de las drogas bajaran se vería compensado por la extensión en el territorio de su consumo.

Defendió en su intervención la necesidad de crear una "Europol", una policía europea, inspectores fiscales europeos, jueces europeos y todo este tipo de personalidades a nivel internacional.

A juicio de Solans, "lo que no puede ser es que los disputadores del poder del narcotráfico tengan libertad absoluta de movimientos internacionales y, sin embargo, las entidades encargadas de perseguirlos encuentren todo tipo de limitaciones".

Solans cree que "hace falta una mayor agresividad internacional, una mayor voluntariedad y una mayor cooperación".

Los gobiernos, señaló, tienen que ser conscientes que no solamente ese tipo de economía puede llegar a desestabilizar determinados países o determinadas economías sino que también ese tipo de actividad de la droga puede llegar a desestabilizar la estructura social y familiar, educativa, sanitaria de esos países.

En respuesta a una pregunta que se le formuló durante el coloquio sobre si algún grupo guerrillero español tiene que ver con las drogas, el Coordinador del Plan Nacional respondió que no tenía constancia de que ningún grupo guerrillero español este implicado en el tráfico de drogas.

Por su parte, el ministro de Sanidad, José Antonio Griñán manifestó que hoy "podemos tener la esperanza de que cada vez son menos los jóvenes que se incorporan al mundo de las drogas en relación con épocas anteriores" y que "ha descendido el consumo de los derivados del cannabis (hachís), de anfetaminas y alucinógenos (LSD), pero ha aumentado el de cocaína entre los heroínómanos y se ha iniciado la toma del "Crak".

Según Griñán, ahora mismo sólo se inyectan un 62,4 por ciento de los heroínómanos, frente al 87 por ciento que lo hacía en 1981, debido principalmente al SIDA.

El gasto medio por hogar supera las 212.000 pesetas al mes

# Las familias redujeron gastos en el 2º semestre

En relación al primer semestre descendió un 2'41%

El gasto medio por hogar español redujo más de un dos por ciento en pesetas corrientes, durante el segundo trimestre de este año 1992 en relación con el primer trimestre del mismo, según datos de la encuesta de presupuestos familiares que han sido facilitados por el Instituto Nacional de Estadística (INE) a la Agencia Efe.



Las familias reducen gastos.

MADRID. (Efe).- El gasto medio por hogar se redujo un 2,41 por ciento, en pesetas corrientes, durante el segundo trimestre en relación con el primer trimestre, según datos de la encuesta de presupuestos familiares elaborada por el Instituto Nacional de Estadística.

De acuerdo con los mismos datos, el gasto medio por hogar en el segundo trimestre fué de 638.517 pesetas, lo que supone un gasto mensual medio por hogar de 212.839 pesetas, un 8,49 por ciento superior, siempre en pesetas corrientes, al gasto contabilizado en igual periodo de 1991.

alimentos, bebidas y tabaco y del 2,82 por ciento en el resto de los gastos.

### Acumulado

En el acumulado de los seis primeros meses del ejercicio, el gasto medio por hogar ha crecido un 9,36 por ciento sobre igual periodo de 1991, un 5,36 por ciento en el consumo de alimentos, bebidas y tabaco y un 10,71 por ciento en el resto de los gastos.

En cualquier caso el gasto medio por hogar español se ha visto reducido en un 2,41 por ciento, en pesetas corrientes, durante el segundo trimestre en relación con el primer trimestre, según datos de la encuesta de presupuestos familiares elaborada por el Instituto Nacional de Estadística.

El gasto medio por hogar alcanzó casi las 639.000 en el segundo trimestre.

### Variación interanual

Esta variación interanual se debe, según el Instituto Nacional de Estadística, al aumento del 5,39 por ciento contabilizado en el gasto en alimentos, bebidas y tabaco y del 9,54 por ciento en el resto de los gastos. Del montante del gasto medio por hogar en el segundo trimestre 156.746 pesetas corresponden al consumo de alimentos, bebidas y tabaco y 481.771 pesetas al resto de los gastos.

Sobre el trimestre precedente, el gasto medio por hogar del segundo trimestre ha registrado un descenso del 1,10 por ciento en el capítulo de

# La rentabilidad de las Letras a un año sube medio punto

MADRID. (Efe).- El Tesoro Público elevó ayer la rentabilidad de las Letras a un año en 0,56 puntos, hasta el 12,725 por ciento, al aplicar este tipo marginal en una subasta en la que adjudicó un importe de 107.932 millones de pesetas.

De este volumen, que representó el 82,62 por ciento de los 130.636 millones de pesetas solicitados por las entidades financieras, 14.581 millones fueron concedidos por el Tesoro al tipo marginal del 12,725 por ciento, tras rechazar peticiones por 116.055 millones presentadas a un tipo inferior al establecido en la subasta.

La emisión de Letras resuelta ayer, con un tipo medio del 12,561 por ciento, modifica al alza el interés de estos títulos en casi 0,6 puntos, cuantía en la que decidió incrementar el pasado

jueves el precio del dinero el Banco de España, en su última subasta decenal de certificados de depósito.

El tipo marginal de las Letras a un año había sido fijado en un 12,161 por ciento el pasado día 16, un octavo de punto por encima del interés vigente hasta entonces.

En el mercado interbancario, las operaciones con dinero a largo plazo apenas sufrieron alteraciones en sus precios respecto a la jornada de anteaño, ya que las entidades financieras acogieron sin sorpresa alguna el resultado de la subasta de Letras del Tesoro a un año resuelta ayer, en la que se elevó algo más de medio punto el interés de estos títulos. El mercado recibió también como algo ya esperado el hecho de que el Tesoro declarara desiertas sus subastas de Obligaciones a 10 años y de Bonos.

## Cotizaciones de la Bolsa de Madrid

### Indice General anterior (215'93) actual (215'68)

NOMBRE VALOR	APERTURA	ULTIMO
Banesto	2.120'00	2.145'00
B. Alicante	4.410'00	4.415'00
B. Andalucía	7.950'00	8.000'00
B. Atlántico	2.630'00	2.630'00
B. Bilbao-Vizcaya	2.340'00	2.335'00
B. Central-Hispano	3.020'00	3.025'00
Barclays Bank	650'00	650'00
B. Valencia	1.080'00	1.025'00
B. Castilla	34.700'00	34.700'00
B. Cto. Balear	3.595'00	3.595'00
B. Exterior	3.285'00	3.400'00
B. Galicia	6.400'00	6.400'00
B. Herrero	3.000'00	3.000'00
B. Pastor	4.790'00	4.990'00
B. Popular	9.350'00	9.520'00
B. Santander	3.585'00	3.620'00
B. Vasconia	4.380'00	4.380'00
B. Vitoria	2.600'00	2.600'00
B. Zaragoza	1.795'00	1.780'00
Bankinter	5.300'00	5.280'00
B. Fomento	1.700'00	1.700'00
Aguas Barcelona	2.940'00	2.970'00
Hidrocarbónico	1.640'00	1.630'00
Catalana de gas	6.100'00	6.100'00
Emp. Nac. Eléctric.	3.200'00	3.175'00
Eléc. Ribagorzana	1.750'00	1.750'00
Eléc. Reun. Zaragoza	1.260'00	1.250'00
F.E.C.S.A.	660'00	650'00
Gas y Eléctric.	3.275'00	3.260'00
Hid. Cataluña	352'00	351'00
Hid. Española	524'00	520'00
Iberduero	711'00	718'00
Salto del Nansa		
Sevillana Eléc.	500'00	495'00
Unión Eléc. Fenosa	508'00	505'00
Eléc. Viesgo	2.300'00	2.300'00
El Aguila	1.090'00	1.050'00
Azucarera	3.930'00	3.930'00
Campofrío	6.150'00	6.000'00
Ebro Agrícolas	1.370'00	1.390'00
Koipe	3.850'00	3.850'00
Tabacalera	4.970'00	4.940'00
Unión Ind. Agrogan.	1.520'00	1.500'00
Ind. Nav. Eny. Celulos.	1.465'00	1.445'00
Finanzauto	1.400'00	1.340'00
Agromán	625'00	618'00
Asland	1.080'00	1.080'00
Bami	255'00	250'00
Cristalera Esp.	3.300'00	3.210'00
Cubiertas	5.390'00	5.270'00
Dragados y Const.	1.180'00	1.160'00
Filo, S.A.	1.365'00	1.365'00

NOMBRE VALOR	APERTURA	ULTIMO
Financiera y minera	1.375'00	1.375'00
Huarte	850'00	840'00
Hornos de Ibe. Alba.	748'00	730'00
Inm. Met. Vasco-Centr.	3.390'00	3.260'00
Obras y Const. Ind.	2.305'00	2.310'00
Sotogrande	200'00	203'00
Urbanizaciones y Trans.	375'00	371'00
Uralita, S.A.	738'00	738'00
Inmob. Urbis	484'00	467'00
Vallehermoso	1.245'00	1.230'00
Valenc. Cementos	14.750'00	14.780'00
Portland Valder.	7.600'00	7.450'00
Corp. Fin. Alba	3.750'00	3.750'00
Cofir	1.185'00	1.200'00
Cía. Gral. Invers.	870'00	880'00
Eppic		
Papelera Española	153'00	153'00
Sarrió, S.A.	520'00	510'00
Argón	3.700'00	3.700'00
Ener. e Ind. Aragonesas	840'00	829'00
Algodonera S. Antonio	310'00	312'00
Carburos metálicos	3.040'00	3.050'00
Cepsa	2.350'00	2.350'00
Ercros	141'00	135'00
Emp. Nac. Celulosa	850'00	850'00
Fosforera	1.270'00	1.295'00
Petromed		
Repsol	2.540'00	2.510'00
Sniace	62'00	61'00
Tafisa Serie B	690'00	690'00
Corp. Mapfre	3.950'00	3.900'00
Unión y el Fénix	2.500'00	2.450'00
Acerinox	4.710'00	4.690'00
A. Hornos Vizcaya	53'00	50'00
Amper	300'00	291'00
Asturiana Zinc	1.650'00	1.560'00
Azkoyen		
Dimetal	610'00	610'00
Mat. y Construcción	305'00	300'00
Met. Duro Felguera	870'00	840'00
Nicolás Correa	850'00	820'00
M. Montana Quijano	143'00	131'00
Tubacex	113'00	110'00
Esp. del Zinc	650'00	605'00
Zardoya Otis	8.350'00	8.430'00
Citroen Hisp.		
Motor Ibérica	342'00	336'00
Tudor	710'00	701'00
Autopistas C. Esp.	1.165'00	1.160'00
Autop. M. Nostrum	1.170'00	1.170'00
Telefónica	1.060'00	1.030'00
Prosegur	2.370'00	2.360'00

### Mercado de divisas

MONEDA	COMPRADOR	VENDEDOR
1 dólar USA.....	94'170	94'452
1 ecu.....	129'436	129'824
1 marco alemán.....	63'457	63'647
1 franco francés.....	18'798	18'854
1 libra esterlina.....	180'665	181'207
100 liras italianas.....	8'389	8'415
100 francos belgas.....	308'045	308'971
1 florín holandés.....	56'267	56'437
1 corona danesa.....	16'498	16'548
1 libra irlandesa.....	169'147	169'655
100 escudos portugueses.....	74'786	74'010
100 dracmas griegas.....	51'642	51'798
1 dólar canadiense.....	79'548	79'788
1 franco suizo.....	71'152	71'366
100 yens japoneses.....	73'858	74'080
1 corona sueca.....	17'489	17'541
1 corona noruega.....	16'151	16'199
1 marco finlandés.....	23'171	23'241
100 chelines austríacos.....	901'636	904'344
1 dólar australiano.....	70'157	70'367

### Retirada del dinero

Los inversores españoles no contaron ayer con ningún estímulo para continuar depositando dinero en el mercado y, así, prolongar la reacción técnica al alza de antesdeayer, por lo que las bolsas marcaron una evolución plana con ausencia total de movimientos.

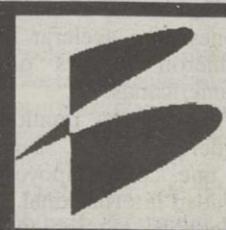
La subida de 0,56 puntos hasta el 12,72 por ciento que aplicó ayer el Tesoro en la rentabilidad de las letras a un año puso fin a una prolongación de la corriente compradora de antesdeayer, ya que el mercado abrió con una suave orientación alcista, y, una vez confirmado el dato, los inversores dieron marcha atrás a las primeras órdenes de compra.

A los mercados domésticos les faltó también el apoyo de las plazas europeas para mantener el repunte técnico, ya que esta vez prescindieron de la subida antesdeayer de 45 puntos del indicador neoyorquino y marcaron una clara orientación bajista que contagió a las bolsas españolas.

La contratación superó ligeramente los 10.000 millones de pesetas.



# BANCO DE MADRID



Banesto Bolsa



Erich Honecker a su salida -el miércoles- de la Embajada chilena en Moscú.

*El Tribunal Regional de Berlín debe decidir si está demasiado débil para soportar el régimen carcelario*

## La Justicia alemana decidirá en breve si Honecker permanece en prisión

*Uno de sus abogados dice que el ex dirigente comunista no abandonó voluntariamente la Embajada chilena*

**El antiguo hombre fuerte de la República Democrática Alemana Erich Honecker compareció ayer ante un tribunal berlinés de lo penal que le leyó las órdenes de detención dictadas contra él, que fueron escuchadas por el ex dirigente sin hacer declaración alguna.**

BERLIN. (Efe).- Honecker pasó su primera noche en suelo alemán en la cárcel de Moabit, situada casi en el centro de Berlín, donde ocupa una celda como las demás en el hospital de la prisión.

El tribunal regional de Berlín debe decidir ahora si el ex "número uno" de la RDA esperará en la cárcel el juicio al que debe ser sometido por las muertes del Muro de Berlín, o si está demasiado débil para soportar el régimen carcelario.

De momento la defensa no ha pedido la puesta en liber-

tad por motivos de salud, pero uno de los abogados de Honecker, Wolfgang Ziegler, dijo que es posible que lo haga, aunque cree poco probable conseguirla.

El miércoles por la noche dos médicos examinaron a Honecker nada más ingresar en prisión y encontraron en buena forma al ex dirigente, que pronto cumplirá 80 años y tiene serios problemas de riñón.

Los médicos también se aseguraron de que no llevara encima nada con lo que pudiera atentar contra su vida, ya

que Honecker declaró en diversas ocasiones desde su exilio moscovita que se suicidaría si era entregado a Alemania.

Antes de que se decida definitivamente si se queda o sale de la cárcel, Honecker debería ser examinado de nuevo por una comisión independiente formada por médicos y psicólogos.

Honecker regresó anteanoche a Alemania, horas después de haber abandonado la Embajada chilena en Moscú, donde se hallaba refugiado desde el 11 de diciembre del año pasado.

Tras su primera entrevista, con Honecker, uno de sus abogados, Friedrich Wolff, dijo que el ex dirigente no había abandonado voluntariamente la embajada chilena en

Moscú y que su salida había sido "absolutamente precipitada", de lo que responsabilizó a las autoridades chilenas.

Según la titular de Justicia del Gobierno regional de Berlín, Jutta Limbach, el hecho de que Honecker entrara en la cárcel berlinesa de Moabit sin esposas y por su propio pie demuestra todo lo contrario.

Limbach estima que es poco probable que Honecker obtenga la libertad bajo fianza por razones de salud.

Además del hecho de que no parece estar enfermo en este momento, Honecker tiene en su contra el haberse fugado ya una vez, pues el peligro de huida es una de las cosas que el tribunal que determine su suerte estudiará antes de tomar su decisión.

## Baker promete un firme apoyo a los líderes de la oposición iraquí

WASHINGTON. (Efe).- Estados Unidos prometió un firme y decidido apoyo a seis dirigentes de la oposición política de Irak para derrocar "al tirano Sadam", e intensificó las presiones para acelerar su caída, dijeron fuentes oficiales norteamericanas.

En su primera reunión con los líderes kurdos, suníes y chiíes que, con el apoyo de la comunidad internacional, tratan de decapitar el Gobierno del presidente Sadam Husein, el secretario de Estado, James

Baker, ofreció el miércoles el total respaldo norteamericano a esta causa.

Sin embargo, Baker precisó que la forma de Gobierno será un asunto que corresponderá decidir al pueblo iraquí.

El presidente George Bush, sometido a fuertes críticas por su política en Irak y por haber presuntamente ignorado a la oposición iraquí, no tiene previsto reunirse con los seis representantes, que ayer se entrevistaron con el consejero nacional de Seguridad de la Casa Blanca,

Brent Scowcroft.

Dentro de las presiones contra Husein, el Gobierno de EE.UU. ha pedido a la ONU una mayor acción para proteger a los chiíes, que están siendo atacados por las fuerzas iraquíes en el sur de aquel país, y ha enviado misiles "Patriot" de defensa anti-aérea a Bahrein.

Baker, que el miércoles posó para los fotógrafos con los líderes iraquíes contrarios a Husein, evitó decir qué clase de apoyo ha ofrecido a éstos para impulsar el derrocamiento de Sadam.



James Baker.



Aviones de EEUU ayudan en la operación.

## Se intensifica la búsqueda de Pablo Escobar por Medellín y sus alrededores

SANTAFE DE BOGOTÁ. (Efe).- Las autoridades de Colombia, ante la humillación internacional que supuso la fuga del narcotraficante Pablo Escobar de la cárcel, le buscan por aire y tierra en Medellín y sus alrededores, con la ayuda de aviones y expertos de Estados Unidos, en medio de una polémica nacional.

Los habitantes de Medellín (capital del departamento de Antioquia), se despertaron el miércoles sobresaltados por los vuelos de entre seis y ocho aviones, entre ellas tetramotora "Orion" de la Fuerza Aérea estadounidense, que fotografian los sectores de la ciudad y fincas aledañas de Envigado, Itagüí y La Estrella.

Las aeronaves, equipadas con equipos de fotografía aérea, siguen el rastro del jefe del "cartel de Medellín" y nuevos de sus conpinches, que el pasado día 22 pusieron fin a un año de prisión en Envigado, cuando el Gobierno se proponía trasladarlos a un sitio más seguro para frenar la continuación de sus delitos.

También volaron aviones Lockheed C-130 "Hércules" helicópteros y pequeños bimotores Beechcraft King Air 300 acondicionados para la observación y dotados con rayos infrarrojos algunos. Según fuentes periodísticas, al menos una pertenecía al Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA).

Mientras los aviones surcan el cielo del Valle de Aburrá, en el que se asienta Medellín y otros municipios cercanos, la Policía y el Ejército establecían férreos controles en fincas y calles, parando incluso a quienes conducían ostentosos vehículos último modelo, como los que usan los "mafiosos".

La intempestiva operación por los lugares en los que se cree que se oculta Escobar motivó protestas de las autoridades de la zona y de políticos por una posible violación de la soberanía colombiana.

Pese a que la nueva Carta Magna colombiana prohíbe la extradición, el pasado 15 de junio la Corte Suprema de Justicia de EE.UU. emitió un dictamen favorable al secuestro de sospechosos en el extranjero.

La Conferencia sobre Refugiados de Yugoslavia intenta evitar la fuga masiva al viejo continente

## Europa busca un acuerdo sobre la forma de asistir a los refugiados yugoslavos

El Ejército serbio-yugoslavo acepta retirarse de la provincia marítima de Dubrovnik

Expertos de los países europeos representados en el Comité de Seguimiento de la Conferencia Internacional sobre Refugiados de la antigua Yugoslavia intentan lograr un acuerdo sobre la mejor forma de asistir a los desplazados y frenar su fuga al viejo continente. La reunión que comenzó ayer en la sede europea de

la ONU fue propuesta por la máxima responsable de la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), Sadako Ogata, para poner en práctica sin dilación una estrategia de ayuda que nazca de las sugerencias esgrimidas el miércoles por los ministros reunidos en Ginebra.

GINEBRA. (Efe).- El miércoles, la japonesa Ogata, anfitriona de la conferencia internacional, agradeció el apoyo a la cooperación prestada por los ministros y altos funcionarios al plan de "respuesta global" propuesto por el ACNUR para aliviar el drama de la crisis provocada por la asistencia de 2,5 millones de refugiados y desplazados de la antigua Yugoslavia.

ridad a los convoyes humanitarios.

Por su parte, el primer ministro de Yugoslavia, Milan Panic, quiere desarmar con la ayuda de las Naciones Unidas a las fuerzas que se enfrentan en Bosnia-Herzegovina, y afirmó que reconoce las fronteras fijadas por el anterior Gobierno federal, en declaraciones hechas ayer en Budapest.

"Voy a reconocer las fronteras trazadas por Tito, porque no tenemos otra solución, no tenemos tiempo para discutir cuestiones de este tipo, si bien creo que no pueden considerarse definitivas unas fronteras que fueron trazadas por una persona" señaló.

El Ejército serbio se retirará de Dubrovnik

Tras el acuerdo del miércoles, el Ejército serbio-yugoslavo acepta retirarse en ocho días, a partir del domingo, de la provincia marítima de Dubrovnik, pero subsistirá el problema de la estratégica península de Prevlaka.

A bordo del buque británico Avenger, croatas y serbio-yugoslavos no llegaron a un acuerdo sobre la retirada de las tropas yugoslavas que ocupan la Prevlaka croata, entrada del fiordo montenegrino de Bocas de Cátaro. Hasta que montenegrinos y



La guerra en Yugoslavia ha provocado más de 2 millones de refugiados.

croatas no se pongan de acuerdo sobre el futuro del cabo de Prevlaka, la navegación se llevará a cabo bajo supervisión croato-montenegrina y control de representantes de la ONU y de la CE.

Yugoslavia insiste en que ese ejército es el brazo armado de la llamada "república serbia de Bosnia-Herzegovina" y que no está bajo su autoridad, aunque los observadores aseguran que, de hecho, acata órdenes de Belgrado.

Los analistas militares precisan que quién domina Prevlaka, controla todo el fiordo de Bocas de Cátaro, uno de los puertos naturales más impresionantes del Mediterráneo. No obstante, los serbios que controlan la parte oriental de Herzegovina, región meridional de Bosnia, condenaron ayer el acuerdo estudiado el miércoles, en una reunión bajo supervisión internacional, para la retirada del Ejército yugoslavo de la costa croata.

## Israel lanza un fuerte bombardeo contra posiciones de Hizbulá en El Líbano

BEIRUT. (Efe).- La Aviación israelí bombardeó ayer intensamente las posiciones del proiraní Partido de Dios (Hizbulá) en la región del Tufah, colindante con la zona de seguridad de Israel en el sur del Líbano, según fuentes policiales de Beirut.

Mientras, tres guerrilleros de Hizbulá murieron en un enfrentamiento con soldados del proisraelí Ejército del Sur del Líbano (ESL) en la aldea sureña de Kafer Hunah, informaron las fuentes.

Dos cazabombarderos israelíes atacaron ayer por la mañana en cuatro pasadas las localidades de Ain Buswar y Jabal Safi en la colina de Mlita.

Hizbulá desmanteló hace meses sus bases permanentes en la región del Tufah, aunque mantiene su presencia en las colinas de la región, a pesar del despliegue del Ejército libanés.

Israel ha efectuado más de 25 ataques aéreos contra las bases de Hizbulá en el sur del Líbano en lo que va de año.

Explosión en una instalación militar israelí

Por otra parte, dos personas murieron y 41 resultaron heridas en una explosión ayer, jueves, en una instalación militar israelí de Nof Yam, próxima a Tel Aviv, según la Radio estatal israelí.

Los heridos son veinte obreros de la instalación militar y veintidós habitantes de las casas vecinas.

Al parecer, la explosión se produjo por accidente, cuando estallaron detonantes almacenados en un sótano durante un experimento, agregó la emisora.

Su Santidad podría participar en el rezo del "Angelus" dominical si no hace demasiado calor

## La Prefectura Pontificia anuncia la suspensión de las audiencias del Papa

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).- El Papa Juan Pablo II prosigue su recuperación y el cardenal Gandolfo, ha suspendido todas sus audiencias, incluida la general de los miércoles, anunció ayer jueves el papa polaco.

"Siguen suspendidas todas las audiencias del Santo Padre, incluida la general de los miércoles, hasta una nueva comunicación", señaló el comunicado.

El Papa tampoco dirigirá el rezo del rosario en la Radio Vaticana el sábado próximo, primer día del mes de agosto, como era habitual.

El Obispo de Roma se encuentra desde el pasado martes en la residencia estival de Castel Gandolfo, a 25 kilómetros de Roma, donde reposará al menos durante un mes -los médicos han recomendado dos meses de descanso- para recuperar fuerzas tras la operación al colon del pasado día 15 de julio.

Necesidad de absoluto reposo

La necesidad de absoluto



El Papa Juan Pablo II.

reposo ha obligado a limitar a Santo Domingo el viaje que el Papa hará en octubre a América Latina, por lo que han quedado excluidos del programa las etapas de Nicaragua, México y

Jamaica.

También han sido anuladas las visitas que el Santo Padre tenía previsto realizar a Sicilia y Toscana el próximo mes de septiembre.

## Nuevos ataques a militares rusos en la República báltica de Estonia

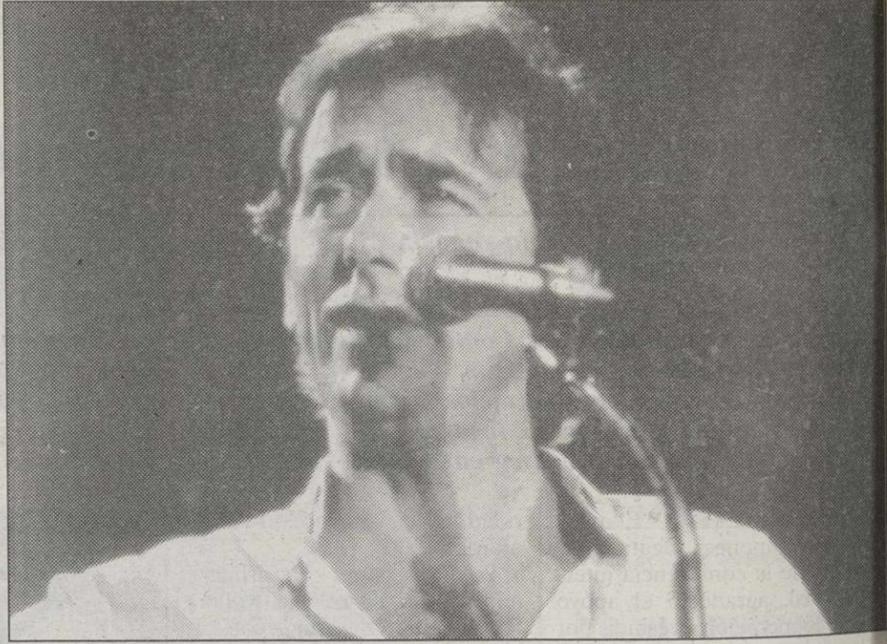
MOSCU. (Efe).- Nuevos ataques a militares rusos en Estonia han agravado todavía más las relaciones entre Rusia y esa República báltica, que se encuentran en un estado crítico por la permanencia allí de tropas rusas y las acusaciones de Moscú de que se discrimina a los rusos en Estonia.

Un centinela ruso se salvó por milagro de un disparo de unos desconocidos antanoche, cuando hacía guardia en un polvorín de las tropas del Ejército de Rusia en la capital estonia, Tallin, informó ayer la agencia Balfax.

La noche anterior, otro marino de las tropas rusas tuvo que ser hospitalizado después de que fuera asaltado y golpeado por unos desconocidos.

El marino fue atacado con un "spray" lacrimógeno y, luego, golpeado cruelmente por seis personas.

Crónica del verano desde Baleares y la Costa del Sol



Enrique Barón, ex presidente del Parlamento Europeo y el cantautor catalán Joan Manuel Serrat.

*"Aunque sólo sea porque me gusta el sentido deportivo de la política, y quiero que bata el récord de Margaret Thatcher"*

# Enrique Barón, de veraneo en Mallorca, cree que Felipe González debe presentarse a la reelección

*Serrat se exculpa de sus "apoyos cantables" a los socialistas: "No soy el cantante de los ministros"*

**Aligi Sassu es uno de los más prestigiosos pintores italianos. A sus ochenta años "il Maestro" según lo conocen sus allegados, despliega todavía la energía vital suficiente para inundar las telas de escenas dotadas de una epicidad irónica.**

Matías VALLES

PALMA DE MALLORCA. (Fax Press).- Desde hace años, el artista posee una casa en el norte de Mallorca, muy cerca de donde reside la familia de Mario Conde. Y en estos momentos aloja en su residencia-museo a un invitado especial. Sassu le explica a Sofía Gandarias que "los caballos tienen alma", señalando uno de sus cuadros, y la esposa de Enrique Barón se rinde ante el lienzo con el entusiasmo que sólo puede sentir un colega. La esposa del ex presidente del Parlamento Europeo va a pintar un retrato de su ilustre colega -"mejor, así posaré y tendré una excusa para no trabajar".

Sumido en este ambiente artístico, el que fuera ministro de Transportes del 82 al 85 reflexiona sobre la unidad europea en "este alto en el camino" que ha realizado en la isla, consciente de que se le ha acusado de heterodoxo y de que la ruta a Maastricht está empedrada de obstáculos.

El ex presidente del Parlamento Europeo considera que Felipe González "debe presentarse a la reelección, aunque sólo sea porque me gusta el sentido deportivo de la política, y quiero que bata el récord de Margaret Thatcher". Partidario de agotar los plazos legislativos, que sitúan el tope de disolución de las cámaras en el 93, Barón no se muestra disgustado por no haber sido nombrado ministro de Asuntos Exteriores -"el que hay lo hará muy bien"-, y tampoco es partidario de convocar un referéndum para consultar a los españoles sobre su vocación de cumplir los acuerdos de Maastricht, "porque hay un consenso generalizado en el arco parlamentario, y sólo

Izquierda Unida -o un sector de ella- se ha pronunciado abiertamente por la abstención".

**- Mario Conde, también propugna pel referéndum...**

"Pero él es un ciudadano más, con todo el derecho a expresar su opinión, que también es sólo una más".

El antiguo miembro del Gabinete González aprovecha la tranquilidad para poner en orden sus ideas, con la misma tranquilidad con la que Serrat asume una exculpación indirecta de sus apoyos cantables a los socialistas, declarando que "no soy el cantante de los ministros".

Es verdad que ningún cantautor es responsable del público que acude a sus conciertos, y el Noi del Pobre Sec que actuó en la plaza de toros palmesana no resulta una excepción, pero siempre se había considerado que de Serra a Serrat sólo va una "t".

La fiesta olímpica de Barcelona 92 no ha dejado satisfecho a todo el mundo. Son muchos los llamados y pocos los elegidos, y uno de los descartados tiene proporciones gigantescas. El desmesurado Fernando Romay se cura de su decepción aprendiendo los rudimentos de la vela -disciplina olímpica, al fin y al cabo- en el club Calanova, situado a unos kilómetros escasos de su casa palmesana. También disputa algún torneo veraniego, enfrentado a su delegado y antiguo compañero de equipo Rafael Rullán y, como la sinceridad es una virtud gigantesca, reconoce de la mano de sus hijos que "me da pena no estar en Barcelona". En las últimas temporadas, el pivot tan sólo ha sido una baza de recambio para el Real Madrid.



Alejandro Sanz, el joven ídolo de las quinceañeras, volverá a actuar en el Parque Tívoli.

# Avalancha de actuaciones musicales en la Costa del Sol

Francisco ACEDO

MALAGA. (Fax Press).- En la Costa del Sol se anuncian fiestas de todo tipo especialmente en la zona del Marbella Club, donde se han previsto distintos acontecimientos para este fin de semana. Por ejemplo, en la discoteca Beach del Marbella Club tendrá lugar exactamente el jueves por la noche la fiesta de inauguración, que ha previsto la presencia de un buen ramillete de famosos y famosas de la costa, en otra posibilidad de conseguir alguna que otra imagen por parte de los fotógrafos.

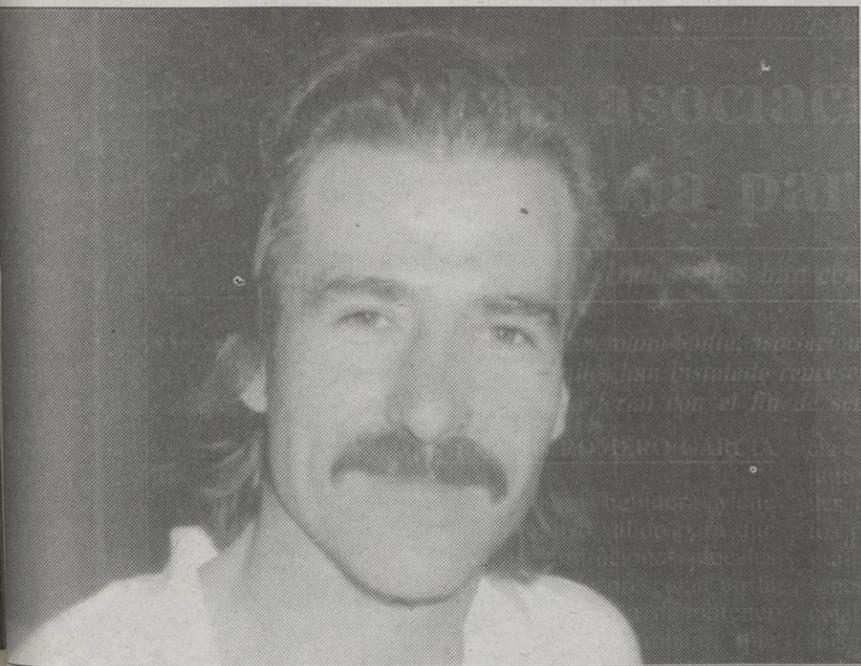
Alejandro Sanz, el joven ídolo de las quinceañeras, vuelve a actuar en el parque de atrac-

ciones Tívoli con un gran predicamento. Serrat actuará el jueves en Málaga en la plaza de toros La Malagueta dentro de la segunda gala de "La serenata de la luna joven 1992" y también Els Comedians, con su obra "Mediterráneo".

Localidades como Archez; Casabonela y Benalauria viven estos días sus ferias festivas, lo mismo que Málaga, que tiene ya todos los carteles de la feria taurina 1992. Se desarrollará entre los días 12 y 23 de agosto. La empresa Manuel Martín Gálvez ha confirmado que se iniciará con una novillada de Carmen Lorenzo para Juan José Trujillo, José Antonio Ortega y Juan de Pura y que concluirá el domingo 23 con

una corrida de Jiménez Pañero para Jorge Gutiérrez, Juan Cuéllar y Cristo González. Junto a estos dos festejos habrá otros once entre novilladas, corridas de rejones y toros con reses como las de Ramón Sánchez, Diego Puertas Torrealta, Osborne, Sánchez Dávila, Antonio Rivas, et al. Entre otros no faltarán los toros más punteros de la taurinomanía actual: Curro Romero, Rafael de Paula, Julio Aparicio, Fernando Cámara, Pep Litujo, Víctor Mende, Luis Martín, Víctor Mende Litujo, Manuel Caballero, Enrique Ponce, Ortega Cano, Paco Ojeda, César Rincón, Niño de la Capea, "Espartaco", "Finis de Córdoba", Emilio Muñoz "Joselito" y "Chiquilín".

Resumen de la "prensa del corazón"



Luis Cobos, el "emperador del refrito musical", contrajo matrimonio.



Marta Sánchez parece encontrar "consuelo" tras su ruptura con Sterling.

Hacen hincapié en la elegancia del abanderado del equipo español, el Príncipe Felipe, que provocó todo tipo de comentarios

# La ceremonia de apertura de las Olimpiadas ocupa las portadas de la "prensa del corazón"

"Semana" publica unas fotos de Marta Sánchez y Angel Nieto, posible romance del verano, navegando por aguas de Ibiza

Las Olimpiadas de Barcelona, no podía ser de otra manera, están presentes en las portadas e interior de nuestras revistas del corazón, al igual que el ciclista navarro Miguel Induráin, incontestable ganador del Giro de Italia y el Tour de Francia.

Alberto FERNANDEZ

MADRID. (Fax Press).- El príncipe Felipe, abanderado de la selección española, provocó todo tipo de comentarios, gracias a su elegancia, apostura y enorme estatura. Todas las atletas, españolas y extranjeras, pugnaron por hacerse una fotografía junto al nuevo heredero de la Corona española. "Hola" dedica un amplísimo reportaje a la ceremonia de inauguración de los Juegos: nada menos que 26 páginas que recogen los momentos más espectaculares, incluyendo (en "Semana" coinciden también "Semana" y "Diez Minutos") las emocionadas lágrimas de la Infanta Elena. Además, "Hola" dedica un reportaje a las personalidades nacionales e internacionales que acudieron a la primera Olimpiada. Alberto de Mónaco, gran amante del deporte, la princesa Ana de Inglaterra, Nelson Mandela, François Mitterrand, los mandatarios latinoamericanos que acudieron a la inauguración de Madrid... hasta más de 40 jefes de Estado y altos dignatarios internacionales. Unas páginas más adelante la revista dedica varias páginas al lado humano de la ceremonia de Madrid.

"Casita" de Isabel Preysler

"Semana", Isabel Preysler, su habitación por habitación, como es su nueva casa que pronto se trasladará a la Pista de "paddle", piscinas interior y exterior, trece baños de baño, gimnasio-sauna. Sin embargo, Isabel, tan cariñosa ella, dice: "el dormitorio tiene un metro menos que

el que teníamos en la calle Argá".

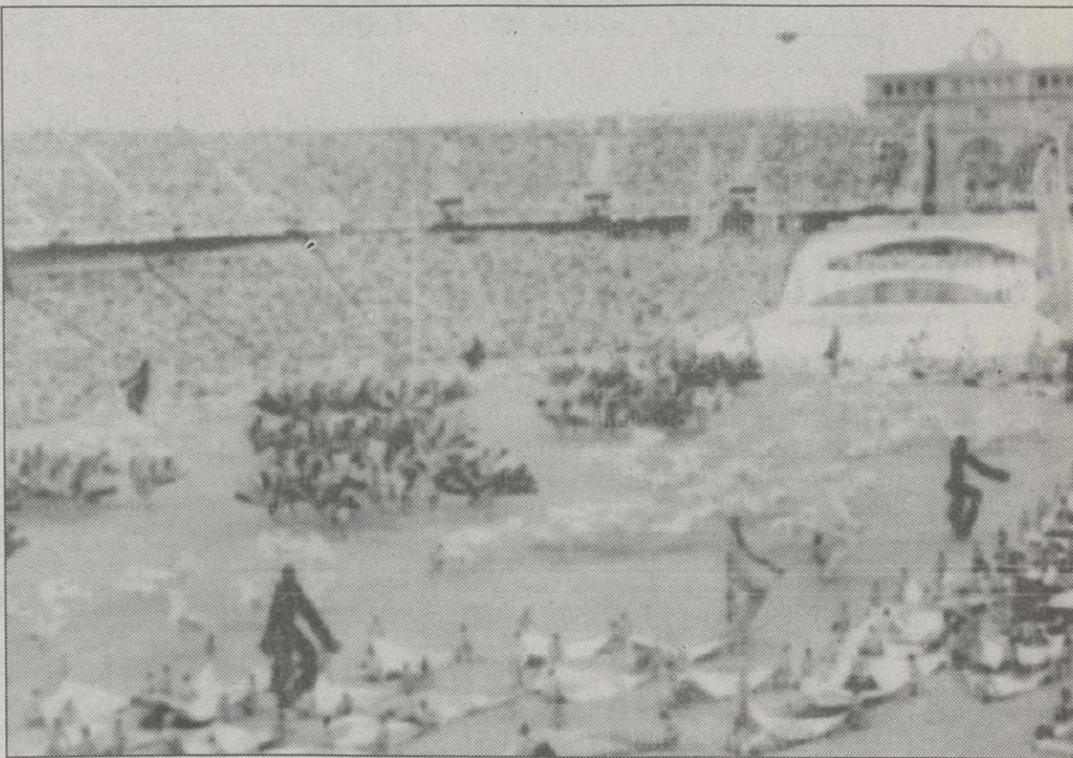
En "Semana", también podemos encontrar las fotos de lo que podría ser el romance del verano: Marta Sánchez, que se ha librado del que hasta ahora era su novio (Sterling), y parece que ha encontrado buen consuelo en la compañía de Angel Nieto, 12+1 veces campeón mundial de motociclismo. Se le ve a bordo de un yate navegando por aguas de Ibiza, muy cariñosos. Parece que a Marta le van los hombres bajitos.

Isabel Sartorius, melancólica

"Diez Minutos", además del consabido reportaje olímpico, dedica unas páginas a Isabel Sartorius, quién parece pasar un triste verano. En agosto se cumplirán tres años de su relación con el Príncipe. A pesar de todo, Isabel pudo presenciar el desfile del equipo español, porque acudió al Estadio de Montjuic invitada por su madrastra, Nora de Liechtenstein. Sin embargo, como afirma "Diez Minutos", la Sartorius está viviendo su verano más duro. Melancólica, apenas sale de casa, más que para hacer algunas compras. Como anuncia la revista, es posible que la hija del Marqués de Mariño pase unos días en la lujosa urbanización de Sotogrande, en casa de unos amigos.

Boda de Luis Cobos y Angélica Fischer

La boda del verano (de momento, porque hasta ahora no ha habido otra), es la de Luis Cobos y su novia, la cantante Angélica Fischer. El rey del "chunda-chún", el empera-



Vista panorámica del Estadio de Montjuic durante la inauguración de los Juegos Olímpicos.

"Hola" dedica un amplísimo reportaje a la ceremonia de inauguración de los Juegos: nada menos que 26 páginas que recogen los momentos más espectaculares, incluyendo las lágrimas de la Infanta Elena

dor del refrito musical, el hombre que ha levantado una fortuna pegando fragmentos de obras, cuyos autores se deben remover en sus tumbas si escuchan las tropelías que Cobos perpetra, ha decidido pasar por vicaría, tras seis años de musical convivencia. A la boda (civil) acudieron Imanol Arias, Pastora Vega, el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, y Pedro Ruiz, otro gran talento musical...

Por último, la omnipresente Inés Sastre, que como Maribel Verdú está presente en todo

sarao en el que haya fotógrafos, parece que ha encontrado a su hombre ideal. No es príncipe, como a ella le gustaría, pero es Conde. No es que pertenezca a la nobleza, es que se apellida así: Fournier Conde, y de nombre Antonio. El es hijo del Embajador de España en Canadá y reside en París, donde ella también parece residir. Aunque lo cierto es que se la ve constantemente en España. ¿Cuánto le durará el chico con apellido de baraja a nuestra voluble y cotizada top model? El tiempo nos lo dirá.

## Los herpes de Robin Williams

El actor Robin Williams pagará una indemnización, cuya cantidad no fue revelada, a una camarera que le demandó por haberle transmitido herpes, informaron fuentes judiciales de San Francisco (California).

La víctima, Michelle Carter, de 28 años, que pedía 6,2 millones de dólares, alegó que Williams, de 41, le transmitió la enfermedad durante las relaciones sexuales que ambos mantuvieron en los primeros años de la pasada década, y que jamás le advirtió que padeciera herpes.



Balaguer y Unanua ya están juntos. Preparados, listos... y a por la titularidad. La lucha será bonita.

LUIS MIGUEL

*El defensa del juvenil, Criubaldo, se incorpora al grupo de canteranos que realizan la pretemporada con Julián Rubio*

## El Albacete ya tiene perfilada su plantilla, aunque no le pierde la pista al centrocampista ché, Tomás

El Albacete Balompié de la temporada 92-93 está prácticamente perfilado. Julián Rubio ha obtenido lo que quería, incluso más, con la llegada del panameño Rommel Fernández: "Se nos presentó la posibilidad y no podíamos desa-

provecharla", dijo el técnico merengue. Solo queda abierta una opción más, la del también valencianista Tomás, que ha quedado aparcada de momento y es que Guus Hiddink ha paralizado su traspaso en tanto el club ché no incorpore

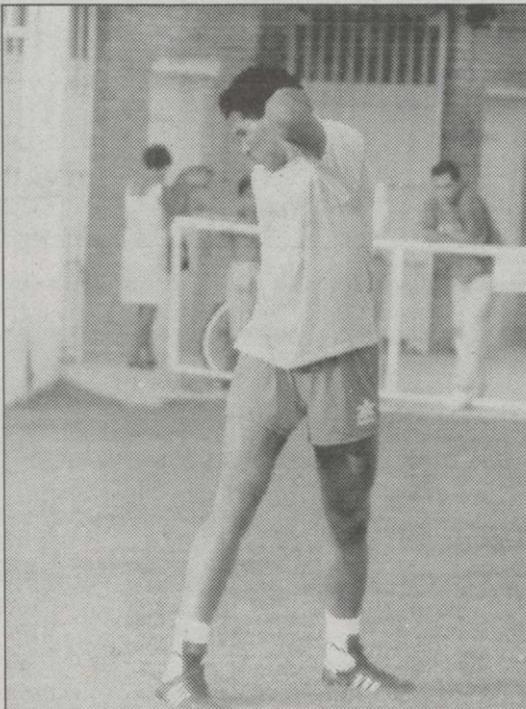
más elementos. Mientras tanto, la plantilla mancha viajaba ayer tarde a Hellín donde el entrenador albaceteño tenía la intención de presentar un equipo en cada período. Para completar los hombres necesarios, citó a Criubaldo.

A.G.

Julián Rubio podrá disponer de todos sus hombres a partir del día 10 de agosto, lunes, fecha para la que ya se habrá incorporado a la plantilla el seleccionado olímpico, Antonio Pinilla, y el internacional brasileño, Antonio Carlos, que es esperado unos días antes, concretamente el día 4. Por su parte, el uruguayo José Luis Zalazar ya ha concluido sus vacaciones y se encuentra trabajando junto a sus compañeros.

Para la actual pretemporada, otro jugador procedente de la cantera puede dar el salto. Se trata del defensa Criubaldo que ya hiciera las Américas junto a Santi a finales de la pasada temporada. El joven valor que la campaña pasada estuviera a las órdenes de Javier Val se suma así al club de los Sotero, Santi, Zornoza y Mario que componen la savia nueva del Albacete de Julián Rubio.

El técnico de Montealegre, si por algo se ha caracterizado siempre, ha sido por su valentía a la hora de dar la alternativa a jóvenes valores de la casa. Los Catali, Coco, Prieto (ahora en el Sevilla), Parada (Mérida), Alejandro (Burgos) o Antonio son alguno de sus ejemplos más evidentes. Otro de los chavales que han formado parte del juve-



El Valencia tasó a Rommel en 275 millones.



Hiddink no quiere desprenderse de Tomás por ahora.

nil y al que se le sigue muy de cerca es a Paulino, un delantero centro con hechuras que realiza el servicio militar en Melilla. Paulino, de momento, iniciará la temporada con el conjunto norteafricano.

En definitiva, Julián Rubio está conforme y satisfecho con la plantilla que ha logrado reunir el Albacete para la próxima

campana, con un durísimo comienzo de calendario por delante. Zalazar, máxima figura durante las dos últimas campañas, tendrá que compartir honores con dos cracks consagrados en la elite: Rommel y Antonio Carlos. Con el primero existe una cláusula de compra valorada en 275 millones de pesetas que Candel podría

hacer efectiva en el 93.

Durante agosto, el Albacete no perderá la pista al valencianista Tomás, un canalizador de lujo que tendrá difícil jugar en el Valencia. Candel quiere el traspaso, pero Hiddink ha dicho que, de momento, el centrocampista le es válido. Al menos, hasta que encuentren otro mejor.



### Rubio: "Lo de Rommel surgió... y no se podía despreciar"

Cuando más afanosamente se buscaba el fichaje de un central, saltó la liebre del delantero panameño, un jugador de lujo que llegó, se presentó y se marchó a entrenar: "He perdido un día de entrenamiento con el viaje y no quiero perder más, me gusta hacer las pretemporadas bien", dijo el tanque.

Julián Rubio, satisfecho, apuntó que "lo de Rommel surgió y no se podía despreciar". En la sede reina la satisfacción mientras se le busca destino al tercer guardameta, Marcos, un buen portero al que no se le ha dado oportunidad de vestir la camiseta merengue.

Por si vale



Ni el veterano Oilime, decano de los periodistas deportivos, había vivido semejante situación en su larga vida.

# Que esperen fuera...

ADOLFO GIMÉNEZ



No nos gusta el Candel de hoy.

Sé que te queda poco en el convento, presidente, pero procura no ensuciarlo mucho por dentro. Las vacas flacas vendrán, ya lo verás, y entonces el Albacete Balompié desempolvará la alfombra roja (es un decir) para hacer nuevos socios o para recibir a la prensa local a la que se le suplicará-llorará-rogará el más firme de los apoyos

desilusionados. Otros acuden directamente a las oficinas merengues, indignados porque las decisiones que se adoptan en asamblea se pasan luego por el forro del olvido del presidente, empeñado en hacer pasar por el aro a los propios y de ofrecer la mejor cara de sus relaciones públicas a los extraños.

Libreme Dios de ser tan pretencioso como para querer cambiar los altos designios de un presidente que pasará a la historia como el mejor de todos los directivos merengues, pero echamos de menos la humildad que tanto ha pregonado; echamos de menos las campañas de captación de socios en las que se recibía con la mejor de las sonrisas a aquellos aficionados que preguntaban por el precio de los abonos. No nos gustan los guardas jurados que nos miran deseosos de aplicar sobre nuestras cabezas la ley de vagos y maleantes, sin duda, influenciados por las órdenes emanadas de la alta dirección. No nos gusta, en definitiva, el Candel de hoy.

Sé que te queda poco en el convento, presidente, pero procura no ensuciarlo mucho por dentro. Las vacas flacas vendrán, ya lo verás, y entonces el Albacete Balompié desempolvará la alfombra roja (es un decir) para recibir a la prensa local de la que recabará-rogará-suplicará-llorará el más firme de los apoyos para salir de la crisis. Y la desempolvare también para hacer abonados, blancos o negros, jubilados o alevines.

Hay que saber hacer club, frase que también te gusta, pero en todo tiempo, no sólo cuando nos vemos con la soga al cuello.

nueva sede para "despachar" las relaciones con los medios informativos locales se resumen en dos:  
1.-Los periodistas no podrán pasar por la puerta principal, sino por la de, llamemosla, de servicio. El argumento que se emplea para justificar tan aguda decisión es la siguiente: No tienen necesidad de ir atravesando los pasillos, como si los pasillos no hubieran sido inventados precisamente para eso, para ser atravesados. ¿Acaso los redactores que cubren habitualmente la información deportiva son personas incivilizadas? ¿Temor a que se lleven los ceniceros? ¿Exceso de celo ante la suciedad de nuestros mocasines para tan excelsa sede?. No sabemos, pero la norma sólo afecta a la

prensa y a nadie más.  
2.-La sala de espera se ha ubicado en unas escaleras de la calle Azorín, ajenas a la sede. O lo que es lo mismo, en la puritita calle. Los pupitres de prensa no pudieron ser utilizados hasta que el presidente blanco no dio la orden. No sabemos el sabio argumento que se esgrimira para justificar esta tercerdivisionaria decisión. No tiene ni pies ni cabeza. Pero si la sede se ha quedado pequeña, se ha quedado pequeña para todos, incluida para el presidente del Albacete y su junta que, eso sí, disponen de una amplia sala de reuniones. Eso no se les ha olvidado en la nueva sede.

A la postre, se está propi-

ciando un caldo de cultivo que puede ser/será altamente nocivo para el equipo que tan ilusionado está llevando Julián Rubio. Un caldo picante sazonado con el malestar de muchos socios que, o bien en la propia sede, o en la recepción de este humilde periódico (nuestras instalaciones son pequeñas y poco confortables, pero a nadie se le hace esperar en las escaleras de enfrente) están dejando caer decimas, los socios, sus protestas y su decepción porque se sienten despreciados.

Raro es el día que un accionista no se nos acerca para dar las quejas. Accionistas que son socios desde que el Albacete Balompié le daba patadas al balón en el Parque de los Mártires. Muchos se encuentran

Y les echen algo de comer. Esto no lo dijo, pero le hubiera quedado divino.  
A estas alturas de mandato, el equipo en Primera y el club convertido en sociedad anónima, al presidente del Albacete le empiezan a resbalar tantas cosas. Una de ellas, la prensa local. Otra, sus socios-accionistas. Precisamente los coletivos que más le hemos, dorado la pila todo este tiempo atrás. Pero el cariz que están haciendo las cosas en los últimos tiempos no hacen aventurar un final de etapa presidencial demasiado feliz, mucho me temo. El virus antiperiodístico se asola a la flamante sede y se está convirtiendo en presidente antipático y "potá, con cierto tufillo "indocista" que no nos está dando. Tanto abrazo con el flamante de Concha Espina, ¿podría traer nada bueno, que se pega, menos la hermo-

ya lo dice el adagio.  
gota que puede haber colado en el vaso de la paciencia el pasado día, cuando a los medios informativos locales se citó en la sede del club para presentar a los flamantes socios. Y se nos hizo esperar un tiempo. Lo de esperar fuera dentro o fuera, a alguien que trae al fresco, que nos plazas hemos torreado. El problema es de "netitud", que tanto le ha gustado presidente para definir sus relaciones con el Ayuntamiento de Albacete. De actitud. Y vamos por partes. Las normas que rigen en la

Manolo, Antonio (2), Corbalán (2), Chesa y Rommel Fernández fueron los goleadores

# El Albacete impuso su ley anoche en el Campo Municipal de Santa Ana (0-7)

El Hellín dio un buen tono en el primer tiempo, pero poco pudo hacer

Estaba claro que el partido tenía un ganador cantado en el Albacete Balompié, que realizó un partido sin esforzarse demasiado y comenzaba a imponer su ley del más fuerte a los trece minutos del comienzo, mediante el primer tanto de Manolo. Aún así, el Hellín dio buen tono en el primer tiempo.

Angel ROMERO

**7-Albacete Balompié:** Unau-na (Balaguer), Santi, Parri, Julio Soler, Zornoza, Sotero, Manolo, Aquino (Corbalán), Antonio, Chesa y Mario. Posteriormente y en la segunda parte entraron Criubaldo, Geli, Catali, Menéndez y Romel.

**0-Hellín Deportivo:** Fernández (Rafael), Angel II (Pérez), Gabi, Pablo, Viñas, Angel I, Bonilla, Juanma, Josico, Taza y Alcahud. También en cambios a lo largo del encuentro jugaron Arsenal, Jorge, Reaza, Gabaldón y Alfonso.

**Goles:** 0-1: Manolo, min. 13; 0-2: Antonio, min. 21; 0-3: Antonio, min. 30; 0-4: Corbalán, min. 38; 0-5: Chesa, min. 46; 0-6: Corbalán, min. 72 y



Tras el entrenamiento de la mañana, los jugadores merengues marcharon a Hellín.

LUIS MIGUEL

0-7: Romel, min. 86.

**Comentario:** El Hellín no se acolegó y realizó en esta primera mitad un juego ágil, muy del agrado de los espectadores. Con los sucesivos tantos de Antonio, en dos ocasiones, la segunda de un soberbio

trallazo y el posterior gol de Corbalán terminaba el primer tiempo.

Ya en la segunda parte, una falta sacada dentro del área hellinera propició que Chesa marcara el 0-5, comenzando entonces a decaer la rapidez en

el juego y aprovechando ambos entrenadores para mover los banquillos. Habrían de transcurrir más de veinte minutos para que Corbalán hiciera encargar el segundo tanto a Rafael, que sustituía a Fernández y posteriormente Rommel.

## Agasajo del Club Deportivo Hellín a LA TRIBUNA

El público no llenó el aforo de Santa Ana, donde se disputó anoche el II Trofeo "Ciudad de Hellín", entre el Hellín Deportivo y el Albacete Balompié; quizás el excesivo precio de las localidades (1.800 ptas, general) hizo que los espectadores se resistieran a la hora de asistir a este encuentro, en cuyo prolegómeno Julián Santoro, presidente del Hellín Deportivo hizo entrega de una placa a LA TRIBUNA, destacando en este acto el apoyo que el club hellinero ha encontrado en el periódico a lo largo de la pasada temporada.

La placa fue recogida por nuestro subdirector, Luis Parreño. También la directiva del Hellín entregaba otra placa similar a nuestro delegado, Angel Romero García, por la colaboración con el club durante los meses pasados. Terminado el partido, Fructuoso Díaz hizo entrega al Albacete Balompié del enorme trofeo Ciudad de Hellín.



# ANA ROMERO

## PELUQUERIA Y BELLEZA

Tesifonte Gallego, 2 Entreplanta. Telf. 21 52 31



### VIAJA A LONDRES-PARIS "GRATIS" CON ANA ROMERO

Visítanos durante este verano a cualquier hora del día y consigue de forma gratuita tus boletos para el sorteo del viaje a Londres-París en avión, de ocho días y para dos personas.

**¡TU PUEDES SER LA GANADORA. PARTICIPA!**  
ANA ROMERO utiliza productos WELLA/ESPAÑA



Viajes España SA



Felices Vacaciones

ANA ROMERO, DIRECTORA DEL SALÓN

El español luchó lo indecible por subir nuevamente al podio, pero al final acabó en cuarta posición

## Natación: López Zubero no pudo conseguir una medalla en los 100 espalda

Durante la jornada de ayer se rebajaron dos plusmarcas mundiales y una nacional

El español Martín López-Zubero no pudo repetir su actuación en la prueba de 200 espalda y ayer tuvo que conformarse con la cuarta plaza en la final de 100 espalda, correspondiente a la quinta jornada de natación en los Juegos Olímpicos de Barcelona'92, en la que se rebajaron dos plusmarcas mundiales y una

de España. Silvia Parera fue la autora del nuevo récord de España en la jornada matinal, durante los 200 estilos (2:17.91), lo que la permitió clasificarse para la final de consolación, en la que acabó en segunda posición tras la japonesa Hiranaka sin volver a rebajar la plusmarca nacional.



López Zubero no pudo conseguir una medalla en los 100 espalda.

Tewksbury, subcampeón mundial en Perth'91 o al español Martín López-Zubero, plusmarquista europeo de 100 y mundial de 200 espalda que quería lograr en esta distancia su segunda medalla, lo que habría supuesto un hito en la historia del deporte español, pues nunca nadie logró dos medallas en unos mismos Juegos.

Pero no pudo ser. Martín luchó lo indecible por subir nuevamente al podio, pero le

superaron tres auténticos especialistas en la distancia corta de espalda, los estadounidenses Jeff Rouse y David Berkoff y el canadiense Mark Tewksbury, quien al final sorprendió a todos y ganó y rebajó el récord olímpico, que tenía Berkoff desde Seúl.

En esta distancia hubo otro español, Carlos Ventosa, que disputó la final de consolación y fue sexto, mientras que Lourdes Becerra no accedió a la final en los 200 estilos.

BARCELONA (Efe).- La china Li Lin consiguió el primer récord mundial individual femenino de los Juegos de los 200 estilos, en los que la igualdad entre Lin y Sanders fue significativa, pero la campeona del mundo de Perth en las dos distancias de estilos (200 y 400 metros) y medalla de plata en Barcelona'92 en 400 estilos y 200 braza, la representante asiática, ganó en los últimos metros para lograr su primer oro olímpico y el récord del mundo (2:11.65), por el escaso margen de ocho centésimas de segundo (2:11.73) respecto al registro que detentaba la alemana Ute Geweniger desde julio de 1981.

El relevo de Estados Unidos de 4x100 estilos, formado por Lea Loveless, Anita Nall, Christine Ahmann-Leighton y Jenny Thompson se impuso de principio a fin en la distancia y rebajó el récord mundial que tenían las representantes alemanas, que aquí tuvieron que conformarse con la segunda plaza, mientras que España, representada por Nuria Castelló, Rocio Ruiz, María Peláez y Claudia Franco, fue decimotercera en las series eliminatorias.

Melvin Stewart consiguió para Estados Unidos la primera medalla de oro de la

quinta jornada al imponerse en los 200 mariposa y, además, con nueva plusmarca olímpica. Los españoles José Luis Ballester y Jorge Pérez disputaron las series eliminatorias, pero no pudieron acceder a ninguna de las finales.

Alexander Popov derrotó otra vez a Matt Biondi. Fue en la final de los 50 libre, en la que el nadador ruso estableció una nueva plusmarca olímpica y europea de la distancia y además doblegó al actual plusmarquista mundial, el también estadounidense Tom Jager, que tuvo que conformarse con el bronce, mientras en Seúl'88 fue plata al vencerle Biondi.

No hubo dudas respecto a la vencedora de los 800 libre, la estadounidense Janet Evans, que ha saldado por triunfos todas sus intervenciones desde los Juegos Olímpicos de Seúl, al igual que en los 400, salvo aquí, en Barcelona, donde la alemana Dagmar Hase le arrebató su primer oro por 19 centésimas de segundo.

Todo hacía presagiar que el vencedor en la prueba de 100 espalda debía ser un representante de Estados Unidos, Jeff Rouse o David Berkoff, aunque tampoco había que despreciar al canadiense Mark

## Skansi: "Díaz Miguel tiene razón; estaba cagado y pedí tiempo muerto"

BARCELONA (Efe).- Petar Skansi, seleccionador croata de baloncesto, dijo ayer en una conferencia de prensa ofrecida en la Villa Olímpica que Antonio Díaz Miguel, seleccionador del combinado español, tuvo razón cuando tras el encuentro entre Croacia y España (88-79) afirmó que el técnico croata solicitó un tiempo a cuarenta segundos del final con todo decidido porque estaba "cagado".

"Ayer, después del partido no respondí cuando me preguntaron las razones por las que solicité ese tiempo muerto porque la pregunta era malintencionada. Pero el entrenador español tiene razón: estaba cagado porque casi perdemos", apuntó Skansi, quien estuvo acompañado por las estrellas del equipo croata Drazen Petrovic, Dino Radja y Toni Kukoc.

### "Kukoc no estuvo a su altura"

Skansi manifestó que "Petrovic y Radja actuaron lo mejor que pudieron, pero Kukoc no jugó como en él es habitual a causa de la pulmonía que padeció antes de venir a Barcelona. Sin embargo, Toni se ha entrenado muy fuerte y estará preparado para los partidos decisivos".

Skansi, finalmente, descartó que el triunfo croata se fraguase en la presión sobre los árbitros o en las protestas. "En cuanto a las protestas, no hay mejor ejemplo que Díaz Miguel, ya que nadie participa en el juego más que él, y lo digo sin que sea una crítica, pero no quiero que se diga que Croacia ganó porque protestó".

Van der Ploeg no tuvo suerte y acabó quinto, aunque mantiene el liderato en la clase "Finn"

## Vela: Jordi Calafat y Sánchez Luna consiguieron una nueva victoria en 470

BARCELONA (Efe).- Jordi Calafat y Francisco Sánchez Luna se mostraron ayer impacientes en la regata de la clase 470 en la que lograron su tercera victoria parcial de las cuatro pruebas que se han disputado en los Juegos Olímpicos de Barcelona'92.

Tras el resultado de ayer, los españoles están cada vez más cerca de la medalla de oro, ya que tan solo quedan otras tres regatas por disputarse.

En mujeres, Theresa Zabell y Patricia Guerra demostraron su buen nivel y tras realizar una salida conservadora fueron remontando puestos hasta ganar la prueba, por lo que ya ocupan la segunda posición de general, por detrás de las japonesas Yumiko Shige y Aiko Kinoshita.

En "Finn", José María Van der Ploeg no tuvo a la meteo-

rología de su parte y finalizó la regata de ayer en quinta posición, pese a lo cual sigue manteniendo el liderato con consiadora de la prueba de ayer.

En "Soling", el Príncipe Felipe, Fernando León y Alfredo Vázquez finalizaron, tras una gran regata, en tercer puesto y son los cuatros de la general lo que les da opción a participar en los "match-race" finales.

Los estadounidenses Foerster y Bourdow se impusieron finalmente al "Flying Dutchman" de Luis Doreste y Domingo Manrique y dominan la general, en la que los españoles siguen segundos.

Las victorias de los neozelandeses en Tornado y "Lechner" masculino, los estadounidenses en "Star", y francesas y chinas en "Lechner" femenino, completaron una jornada en que Carlos Santacreu y José



En "Soling", el equipo del Príncipe Felipe finalizó en tercer puesto.

Luis Ballester fueron decimoséptimos, Fernando Rita y Jaime Piris, séptimos; Asier Fernández decimocuarto y cuarto en la sexta y séptima regata de "Lechner" y Mireia Casas sép-

tima más una penalización por salida prematura.

En "Lechner", hoy se disputará la regata que queda por recuperar del lunes, mientras que la clase 470 descansa.

## El atleta español David Martínez será hoy excluido de los Juegos

BARCELONA (Efe).- David Martínez, plusmarquista español de disco, no podrá participar en los Juegos de Barcelona debido a que su organismo sigue mostrando niveles de testosterona superiores al límite de seis fijado por el Comité Olímpico Internacional (COI).

El COI decidirá hoy la exclusión del español de acuerdo con las normas establecidas a este respecto, aun cuando el caso seguirá sometido a investigación para averiguar si el exceso de testosterona está originado por una secreción anormal del organismo o procede del uso de sustancias prohibidas.

Si se atribuye un origen externo a esta anomalía, David Martínez será suspendido por cuatro años. Un coeficiente de testosterona/epitesterona igual o superior a seis acarrea la automática exclusión de un deportista en los Juegos Olímpicos.

El combinado nacional perdió el respeto a los campeones olímpicos de Los Angeles '84 y Séul '88

## Voleibol: España rozó el milagro ante la selección de Estados Unidos (3-2)

Gilberto Herrera, seleccionador español: "Nos faltó un poco más de convicción"

España estuvo a punto de cumplir su sueño de ganar a Estados Unidos, actuales campeones olímpicos, en un partido que se dilucidó en el quinto set, después de que los jugadores que dirige Gilberto Herrera llegaran a contar con un favorable 2 a 1.

BARCELONA (Efe).- 3, Estados Unidos: Cvrtlik, Timmons, Fortune, Samuelson, Stork, Partie -equipo inicial-, Sato, Becker.

2, España: Alonso, F. Sánchez Jover, Maroto, J. Sánchez Jover, Pascual, Rodríguez -equipo inicial-, Hervás, Robles, López, Costa.

Parciales: 15-6 (24m.), 14-16 (28m.), 12-15 (30m.), 15-10 (25m.) y 15-11 (12m.)

Árbitros: Cho (KOR) y Belkahl (ALG).

**Incidencias:** Partido correspondiente a la tercera jornada del torneo olímpico de voleibol masculino, grupo A, que se disputó en el pabellón del Valle de Hebrón.

**Comentario:** España perdió el respeto a los campeones olímpicos de Los Angeles '84 y Séul '88, y les obligó a jugar durante algunos instantes del partido al ritmo que marcaron los colocadores Angel Alonso y Francisco Hervás.

Los jugadores del combinado español, que arriesgaron al máximo en el saque, consiguieron poner en serios aprietos a Samuelson, uno de los mejores especialistas del mundo en la defensa de segunda línea.

El cubano Gilberto Herrera, seleccionador español de



La selección olímpica de voleibol exhibió un buen nivel de juego.

voleibol masculino, declaró el finalizar el encuentro ante Estados Unidos (2-3) que su equipo solamente le faltó un poco más de convicción en sus propias fuerzas para poder ganar.

"El partido ha sido muy interesante. Hemos jugado al límite y no creo que Estados Unidos nos haya subestimado por el simple hecho de que tenemos poca experiencia internacional. Sabían nuestras posibilidades, que somos un equipo muy joven y que jugamos muy bien. Tuvieron que trabajar al máximo para vencerlos. Hoy sólo nos faltó un poquito más de carácter y de

convicción en nuestras posibilidades", dijo.

"El ganador del partido resultó ser el equipo de mayor experiencia, el que más aguante psíquico tuvo", puntualizó.

"Nuestras posibilidades para clasificarnos siguen en pie. Estamos jugando bien y en casa. Perdimos dos partidos, contra Italia, campeón del mundo, y hoy, ante Estados Unidos, campeón olímpico. Nos faltan Japón y Francia, y ante ellos se verá la consistencia real que tiene el equipo", añadió.

Francisco Hervás, capitán del equipo español, que acudió con un triste semblante

a la conferencia de prensa, indicó: "Ha sido un partido muy igualado de principio a fin. La experiencia de Estados Unidos en Juegos Olímpicos y campeonatos del mundo y liga mundial ha sido decisiva, junto con la suerte que hoy le ha acompañado".

"Hoy han ganado ellos, pero de igual modo podíamos haberlo hecho nosotros. Hemos controlado el partido hasta los momentos finales, en los que un par de buenas acciones de los estadounidenses les han servido para despejarse en el marcador y hacer imposible la remontada", declaró.

## Boxeo: El español Sergio Rey cayó derrotado en el peso superligero

BARCELONA (Efe).- El peso superligero español Sergio Rey resultó eliminado en los dieciséisavos de final del torneo olímpico de boxeo, que se disputa en el Pabellón del Joventut de Badalona.

Rey, el penúltimo de los púgiles españoles en entrar en acción en el torneo, perdió por interrupción arbitral en el primer asalto ante el finlandés Jyri Kjall.

Con más envergadura, y dotado, además, de un buen directo de izquierda, Kjall llevó las de ganar desde el primer momento, y el árbitro tuvo que aplicar una cuenta de protección a Rey después de ser alcanzado con un croquet de derecha.

Una nueva derecha del finlandés derribó espectacularmente a Sergio Rey, que, aunque se reincorporó, fue enviado a su rincón por el árbitro.

De esta manera tan expeditiva se produjo la tercera derrota de un púgil español de los seis que han entrado en acción hasta el momento. El peso pesado José Ortega Chumilla se clasificó para los octavos de final sin necesidad de combatir.

## Balonmano: Las féminas españolas cayeron ante Austria por 16-20

GRANOLLERS (Efe).- 16, España (4+12): M.Sánchez, Ugartemendia, Arranz (1), Tercero (1), C. Gómez (3), Vizcaíno (6, 3p), Ruiz de Assin (2, 1p), Martín-Calero (1), Fuertes (2, 1p), Makazaga B.Sánchez y M.Marin.

20, Austria (9+11): Racz, Jez (1), Prokop (2), Matei (2, 1p), Jonsson (1), Topea (1), Kolar (5, 2p), Bozovic (4), Strass (2), Peissl, Morhammer (2)

Árbitros: Jihansson y Kjellkvist, de Suecia. Excluyeron a Ruiz Assin, Bozovic, Begoña Sánchez (2), Matei (2) y Peissl.

La selección española ofreció sobre la pista del Palacio de los Deportes de Granollers dos imágenes totalmente distintas y que abren una luz de esperanza en posteriores actuaciones si mantiene el ritmo de la segunda parte ante Austria.

El conjunto austriaco formado por jugadoras de diversos países nacionalizadas y sólo cuatro nacidas en la propia Austria, empezó el encuentro arrojando al conjunto español, que no pudo frenar las incursiones de sus oponentes que lanzaban con facilidad desde la línea de seis metros.

Pero en la segunda mitad fue distinto el decorado porque mientras las austriacas sólo lograban dos goles más que en el primer tiempo, las españolas marcaron doce, lo que les dio la victoria parcial pero que no sirvió para decantar hacia su lado el marcador final.

## Remo: El "doble scull" español confirma las esperanzas de medalla al pasar a la final

BAÑOLAS (Efe).- Los remeros españoles José Antonio Merín y Miguel Angel Alvarez Villar se proclamaron ayer finalistas en el "doble scull" al ser terceros en su semifinal y confirmaron las esperanzas depositadas en ellos para acceder al podio de Bañolas.

Merín y Alvarez se mantuvieron casi siempre en la tercera posición, salvo en la referencia de los mil metros, donde eran superados por el equipo alemán, en el que la baja por enfermedad de uno de sus remeros le impidió confirmar su condición de favoritos para la medalla de oro.

Contaron con esta fortuna añadida, por tanto, los españoles, que nunca se cebaron con el ritmo que impusieron australianos y estones, que ocuparon las dos primeras plazas.

La del sábado será una final

en la que la igualdad será posiblemente la nota destacada, habida cuenta de las escasas diferencias habidas en las dos semifinales, por lo que, quien disponga de un final más explosivo o sepa superar mejor la presión dosificar sus fuerzas puede tener ventaja sobre el resto.

Junto a España, estarán en la final los equipos de Austria, Holanda, Polonia, Australia y Estonia. De ellos, solo Australia y Holanda lograron superar a Alvarez y Merín en Lucerna, última vez en que coincidieron antes de los Juegos.

Del resto de la jornada de ayer, cabe destacar la demostración de fuerza que realizó el argentino Sergio Fernández, que entró en la final de "skiff" después de ganar su serie y de marcar el mejor tiempo de todos los semifinalistas.



Buenos resultados para España en la primera jornada de semifinales.



El canadiense Ben Johnson compete esta mañana en las sexta serie de los 100 metros lisos.



Emilio se vengó del italiano.

### Tenis: Emilio Sánchez Vicario derrotó sin problemas a Camporese

BARCELONA (Efe).- Emilio Sánchez Vicario, duodécimo cabeza de serie, no tuvo compasión del italiano Omar Camporese, número 32 de la lista mundial, y le venció en la segunda ronda del torneo olímpico de tenis por 6-4, 6-2 y 6-1 en dos horas y dos minutos.

El jugador español se vengó así de la tremenda paliza que Camporese le propinó en el mes de enero en el enfrentamiento de Copa Davis disputado en Bolzano en pista "supreme", donde el transalpino le puso en ridículo por 6-0, 6-2 y 6-4.

Esta vez, en tierra batida, el encuentro fue totalmente diferente. Sobre todo porque el español puso más ilusión, más coraje y porque derrochó energía en cada punto. Además combinó con acierto su juego de fondo con suaves dejadas y precisas voleas.

No obstante, en la primera manga, Camporese estuvo más luchador. Incluso tuvo ventaja en el marcador de 3-1 y 4-2. Emilio rompió en el octavo y se anotó el parcial en el décimo cuando Omar cometió una doble falta espectacular pues la bola ni siquiera botó en el campo.

Ese mismo final, con doble falta incluida, se repitió en la segunda manga. Ahí, Camporese comprendió que vencer a Emilio aquí era prácticamente imposible. Desde las gradas le gritaron "Omar, lucha" pero al italiano no pudo reaccionar. En la tercera, Camporese se entregó sin oposición.

Emilio se enfrentará ahora al sueco Magnus Larsson, que antes había eliminado al francés Guy Forget, séptimo favorito. Tampoco fue el día para el surafricano Wayne Ferreira, noveno cabeza de serie, que quedó eliminado por el suizo Marc Rosset, por 6-4, 6-0 y 6-2.

En dobles, las españolas Arantxa y Conchita Martínez "se entrenaron" frente a las hermanas Dally y Natacha Radiantefy de Madagascar en su primer partido en esta competición. Las españolas barrieron a sus rivales por 0-6 y 0-6 en 40 minutos.

La primera jornada vivirá dos finales, la de 20 kilómetros marcha y la de lanzamiento de peso

## Hoy se inicia la competición de atletismo con la presencia de Johnson

También se disputarán pruebas de calificación en salto de altura con la presencia del cubano Sotomayor

El canadiense Ben Johnson regresa hoy a las 10,50 horas (8,50 GMT) a la competición olímpica en la sexta serie de 100 metros, una prueba en la que estará ausente el actual campeón olímpico, el estadounidense Carl Lewis.

BARCELONA (Efe).- Johnson, como todos los participantes, necesita clasificarse entre los tres primeros de su serie o hacer uno de los dos mejores tiempos restantes para seguir en competición. Tiene la segunda mejor marca de la serie (10.16) y tendrá como punto de referencia al nigeriano Davidson Ezinwa (9.96).

La primera jornada de atletismo en los Juegos de Barcelona contiene dos finales, ambas de categoría masculina: la de 20 kilómetros marcha y la de lanzamiento de peso.

En 20 kilómetros marcha las posibilidades se reparten entre españoles, mexicanos, italianos, alemanes y representantes del Equipo Unificado.

Valentín Massana parte con la responsabilidad de ser el ídolo local, a quien se le presupone objeto de un trato menos riguroso que otros competidores por parte de los jueces, pero la experiencia cuenta a favor del mexicano Ernesto Canto, del ruso Mijail Schennikov y del italiano Maurizio Damilano.

El estadio de Montjuic recibe en la primera jornada a

dos plusmarquistas mundiales: el cubano Javier Sotomayor, en la calificación de altura, y el mexicano Arturo Barrios, en las series de 10.000 metros.

#### Sotomayor no debe tener problemas para estar en la final

Sotomayor no debe tener problemas para alcanzar los 2,29 metros que se exigen para estar en la final. Ha saltado este año 2,36 y en sus últimas competiciones ha demostrado encontrarse "fino", una vez resueltos sus problemas de calcáneo y rodilla.

Barrios comienza en Barcelona un nuevo examen en su asignatura pendiente. El mexicano, capaz de mantener un ritmo asfixiante para sus rivales con la ayuda de las "lie-

bres" en reuniones privadas, nunca ha triunfado en alta competición, cuando es preciso utilizar la astucia y los cambios de ritmo en carreras tácticas.

El programa ofrece además la presencia de la velocista jamaicana Merlene Ottey -la gran derrotada en Tokio- en las eliminatorias de 100 metros y de la cubana Ana Fidelia Quirot en 800.

Quirot, en posesión de cinco victorias individuales en la clasificación del Grand Prix, tampoco ha conseguido una medalla olímpica pese a haber dominado las pruebas de 400 y 800 durante un año. La alemana Sigrun Grau, que con su apellido de soltera (Wodars) logró el título mundial (Roma'87) y olímpico (Séul'88) será su máxima rival.

## Jim Courier fue rápido y preciso para deshacerse del israelí Bloom

BARCELONA (Efe).- El estadounidense Jim Courier, número uno del mundo, invirtió un hora y 36 minutos para vencer al israelí Gilad Bloom por 6-2, 6-0 y 6-0 en la segunda ronda del torneo olímpico de tenis.

Courier saltó a la pista central de Valle de Hebrón con la lección bien aprendida después de su partido de primera ronda contra el indio Ramesh Krishnan de cuatro mangas. Había que estar el menor tiempo posible bajo el sol y el esta-

dounidense se esmeró para pasar el trámite cuanto antes.

Gilad Bloom, de 25 años, 129 de la lista mundial y próximo rival del equipo español de Copa Davis en la eliminatoria del 25 al 27 de septiembre en Avilés, cumplió con su papel de comparsa y apenas dio problemas al número uno del mundo.

A Courier le bastó con colocar sus poderosos golpes de derecha y con mover a su rival para destrozarle en los intercambios. Bloom, incapaz de

neutralizar el juego del americano, intentó forzar su servicio pero tampoco tuvo suerte y cosechó medida docena de dobles faltas.

Con esta victoria, Courier avanza a los octavos de final. El próximo rival del americano será el vencedor del encuentro entre el suizo Marc Rosset y el surafricano Wayne Ferreira (octavo cabeza de serie).

Por otro lado, el sueco Magnus Larsson eliminaba al francés Guy Forget, séptimo cabeza de serie, por 6-3, 6-3 y 6-1.



Jim Courier, número uno del mundo.

Manolo: "Llevamos dos temporadas acariciándola y el equipo tiene mentalidad de ganador".

# Los jugadores del At. Madrid consideran la Liga como su principal objetivo

Luis García: "Siempre se desea lograr lo máximo y en este caso es ser campeón de Liga"

Manolo Sánchez, delantero del Atlético de Madrid que acabó la pasada temporada siendo el Pichichi de la Primera División de fútbol, afirmó que el objetivo primordial del club rojiblanco es conseguir la Liga, puesto que llevan "dos temporadas acariciándola y el equipo tiene mentalidad de ganador".

MADRID (Efe).- Para Manolo, la Recopa y la Copa del Rey serían objetivos secundarios y "en ese orden" porque "lo que de verdad" les preocupa es la Liga, "que no va a ser fácil de ganar, puesto que hay mucha competencia", dijo.

"Creo que este año la competición va a ser tan emocionante como la anterior, y esto redundará en beneficio del espectáculo y del público", señaló.

El "pichichi" de la anterior temporada considera que la incorporación al equipo del delantero mexicano Luis García beneficiará el juego al contragolpe que practica el Atlético: "Con un hombre en punta nos resultará más fácil", explicó, y añadió que él podrá jugar en una posición más atrasada en la que se desenvuelve mejor.

El Atlético de Madrid, según Manolo, tiene actualmente un bloque muy conjuntado, y resaltó la continuidad de Luis Aragonés como entrenador. "Es el principal estandarte, puesto que tiene una gran capacidad de ideas y de trabajo", comentó.

Manolo juzga los entrenamientos de pretemporada como "lo más duro del año, ya que hay jornada de mañana y tarde



El Atlético de Madrid centra su principal objetivo en la competición liguera.

y hace mucho calor"; sin embargo, reconoce que "son necesarios para afrontar una temporada que dura diez meses".

### Luis García

Luis García, delantero mexicano del Atlético de Madrid, declaró ayer que espera conseguir el título de Liga con su nuevo equipo, ya que "siempre se desea lograr lo máximo y en este caso es ser campeón de Liga".

Luis García, que procede de Los Pumas de la Universidad de México, ha reconocido que se había encontrado muy bien con sus nuevos compañeros:

"Además de ser excelentes como jugadores, tienen una gran calidad humana", explicó.

Para el delantero mejicano hay equipos "muy fuertes" en el campeonato español, "como el Real Madrid, el Atlético, el Barcelona, el Sevilla o el Valencia" aunque añadió que "no se puede excluir a ninguno", dijo.

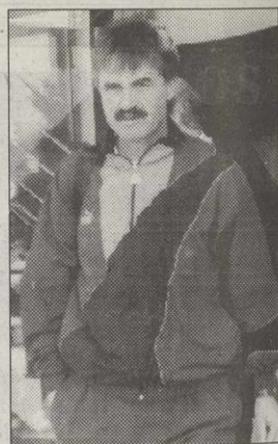
Respecto a Hugo Sánchez, compatriota suyo que militó en las filas del Atlético y Real Madrid, Luis García comentó que habían vivido distintas épocas y habían seguido diferentes trayectorias y que él espera "hacer su propia historia en España".

El nuevo delantero del Atlé-

tico afirmó que, aunque sólo lleva aquí tres días, no le está resultando difícil adaptarse a la capital de España, en la que ya tiene casa y está a la espera de que le envíen el coche.

A Luis García no le ha sorprendido la dureza de los primeros entrenamientos de la pretemporada, porque "aunque han sido fuertes ya habían empezado a prepararse hace 20 días", apuntó.

Los aficionados han comenzado a reconocerle por la calle y a pedirle autógrafos, pero esto para Luis es normal, "ya que en España el fútbol tiene mucha fuerza y todo el mundo habla de ello", señaló.



Guus Hiddink.

## El Valencia partió hacia Holanda para completar su pretemporada

VALENCIA (Efe).- El Valencia CF partió a primeras horas de la tarde de ayer hacia Holanda, donde tiene previsto jugar cinco encuentros amistosos y completar su pretemporada.

El equipo valencianista, integrado por 22 jugadores, permanecerá en la ciudad holandesa de Doorwerth hasta el próximo 10 de agosto, y se enfrentará el 1 de agosto ante el NEC, el 2 ante el Saint Niklaas, el 4 frente al Haaksbergen, el 7 contra el Heerenveen y el día 9 de agosto frente al Groningen.

Guus Hiddink, entrenador del Valencia, indicó a Efe antes de partir que este año ha decidido confeccionar una pretemporada en Holanda con un mayor número de encuentros, y ante rivales de inferior categoría.

# WAGEN MOTORS, S.A.

CONCESIONARIO EXCLUSIVO AUDI VOLKSWAGEN



¿SABE

QUE UN GOLF VALE

1.524.000 PTAS?

NUEVO GOLF

A TU ALCANCE

# WAGEN MOTORS, S.A.

UN NUEVO CONCEPTO DE CONCESIONARIO

Polígono Campollano (Zona Transporte)  
Teléfono: 21 66 67 ALBACETE

C/ Teodoro Camino, 16-17  
Teléfono: 24 09 02

Y SU RED DE AGENTES EN LA PROVINCIA

EL TELÉFONO DE LA ESPERANZA,  
UNA RESPUESTA AL HOMBRE EN CRISIS



Tno. 50 33 31



TELEFONO DE LA ESPERANZA  
CASTILLA LA MANCHA

**Farmacias**

**ALBACETE**

PARA HOY: De 9,30 de la mañana a 10 de la noche: LUIS MARTIN, Feria, 22, F. GONZALEZ, D. Sangre, 24 (Junto Residencia).

De 10 de la noche en adelante: LUIS MARTIN, Feria, 22.

PARA MAÑANA: De 9,30 de la mañana a 10 de la noche: LORENTE, Pedro Coca, 76 (Junto Arquitecto Valdelvira), RUIZ AMAYA, Hermanos Falcó, 6.

De 10 de la noche en adelante: RUIZ AMAYA, Hermanos Falcó, 6 (Esq. Batalla del Salado).

**VILLARROBLEDO**

PARA HOY: ASUNCION GARCIA-CASARRUBIOS JIMENEZ, Madres, 8.

PARA MAÑANA: ENRIQUE RUESCAS MARQUEZ, G. Atienza, 31.

**HELLIN**

PARA HOY: RAFAEL L. DE GUEVARA, Gran Vía, 49.

PARA MAÑANA: RAMON LOPEZ MARTINEZ, Plaza Santa Ana.

**TOBARRA**

PARA HOY: DOLORES SIDERA BLANCO, Avda. Constitución, 2.

PARA MAÑANA: PILAR MANTILLA GALDON, Asunción, s/n.

**LA RODA**

PARA HOY: FELIX TALAVERA VIÑAS, Plaza Mayor, 5.

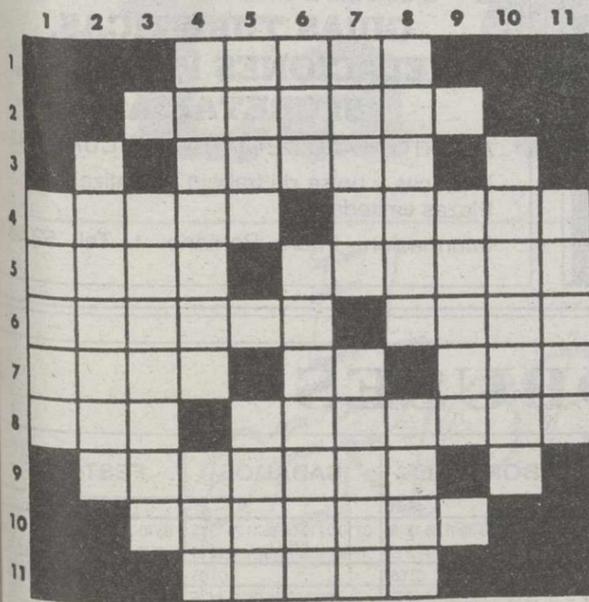
PARA MAÑANA: FELIX TALAVERA VIÑAS, Plaza Mayor, 5.

**ALMANSA**

PARA HOY: M<sup>a</sup> TERESA MERA SANCHEZ, Corredera, 37.

PARA MAÑANA: VIRGEN DE BELEN, Plaza Constitución, 2.

**Crucigrama**



**HORIZONTALES:** 1: Al agua salada que cubre la mayor generación o linaje. 2: parte de la superficie terrestre cubiertas, destapelas. 3: Al (PI). 2: Vasija de metal para reunir dos o más canchales en una sola. 4: Acción propia de niños. 4: Planta cigo-filácea, perjudicial para los sembrados (PI). Letras de "solapa". 5: Detrás. Al revés, boga. 6: Al revés, adjetivo posesivo (PI). Persigue, molesta. 7: Me referí a una persona o cosa sin nombrarla. Hueso del espinazo entre la región lumbar y el cóccix. 8: Casa señorial antigua. Existís. 9: Al revés, figura geométrica (PI). 10: Dieras vejamen. 11: Insípidos.

**RESOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR: HORIZONTALES:** 1: Erbio. 2: Amianto. 3: Atrás. 4: Atono. Nonos. 5: Mapa. 6: Alista. Años. 7: Sane. Pa. Oro. 8: Aya. Raposas. 9: Aunados. 10: sasos. **VERTICALES:** 1: Masa de Amasa. 2: Atalaya. 3: Opinaba. 4: Emanase. 5: Rito. Runa. 6: Bar. Rapazas. 7: Inane. Apodo. 8: ótsopA. 9: Niños. 10: Motoras. 11: Sesos.

**El tiempo**

**33 grados de máxima**

Según el Observatorio Meteorológico de la Base Aérea de Los Llanos la temperatura máxima en el día de ayer fue de 32,6 grados a las 17:20 horas, mientras que la mínima registrada fue de 18 grados a las 7:40 horas. El viento sopló en dirección Sur-Sur-Este con una fuerza de 18 km a la hora. La humedad relativa del aire fue del 47% y el cielo estuvo poco nuboso.

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy chubascos tormentosos en el interior peninsular, más frecuentes en áreas de montaña de ambas Castillas y Aragón.

**Predicción por comunidades**

- Cataluña.- Nubosidad de evolución diurna mas abundante en Pirineo y comarcas montañosas de Tarragona, donde provocará tormentas despertinas, afectaran también a puntos aislados de la sierra prelitoral. Vientos flojos del SE. Temperaturas altas sin cambios brumas matinales y calimas diurnas.

- Comunidad valenciana.- Cielos poco nubosos, con algunos intervalos por la mañana en la costa y brumas. Nubosidad de desarrollo por la tarde con algún fenómeno tormentoso, más probable en el interior. Vientos flojos del E con brisas. Temperaturas sin cambios significativos.

Comunidad murciana - Cielos poco nubosos por la mañana, con brumas matinales. Nubosidad de desarrollo por la tarde que puede dar algún fenómeno tormentoso por la tarde en el interior. Vientos flojos con brisas. Temperaturas sin cambios.

- Castilla-La Mancha.- Intervalos nubosos con chubascos tormentosos. Temperaturas en ligero descenso. Vientos flojos variables

- Andalucía.- Intervalos nubosos mas abundantes por la tarde con nubes de desarrollo y probables chubascos tormentosos dispersos. Brumas matinales. En la mitad oriental. Temperaturas en descenso en general salvo en el litoral mediterráneo donde se mantendran sin cambios. Vientos de levante, fuertes en el estrecho, moderados a fuertes en el litoral mediterraneo y según las brisas en Huelva, flojos a moderados predominando la componente sur en el interior.

**Calendario**

**SANTORAL**

Santos Ignacio de Loyola, fundador de la Compañía de Jesús, y Segundo, mártir.

**HOJA DEL ALMANAQUE**

Días transcurridos: 210

Días hasta finalizar el año: 155 días

**EL SOL Y LA LUNA**

El sol sale mañana a las 05,11 y se pone a las 19,30 (H. S.).

La luna sale mañana a las 07,14 y se pone a las 20,20 (H. S.).

**Carteleras**

CARLOS III	CANDILEJAS I	CANDILEJAS II
<b>CERRADO POR VACACIONES</b>	<b>CERRADO POR VACACIONES</b>	<b>CERRADO POR VACACIONES</b>
<b>PALAFOX</b> Premio del Jurado Festival de Cannes. <b>"EUROPA"</b> Director: Lars Von Trier "Quiere Trier hipnotizar al espectador, deslumbrarlo. Y lo consigue". Con: Jean Marc Barr y Barbara Sukowa. Pases: 6'30, 8'40 y 10'45 (No recomendada menores 18 años)	<b>CAPITOL</b> DISPARATADO ESTRENO.- Ni los más viejos de Hollywood recuerdan una película tan chiflada como esta. <b>"WAYNE'S WORLD"</b> <b>¡¡¡Qué desparrame!!!</b> (No autorizada para menores de 13 años) Rob Lowe, Mike Meyers, Diana Carvey y Tia Carrere SESIONES: 6,15 - 8,30 y 10,45 Participa en el concurso y gana un fabuloso viaje. Bases en el Cine.	<b>CERVANTES</b> SENSACIONAL ESTRENO. Hay un lugar en nuestro corazón y un momento en nuestra vida que nunca podremos olvidar... <b>"UN LUGAR LLAMADO PARAISO"</b> Melanie Griffith, Don Jhnson, Elijah Wood, Thora Brich, Sheila McCarthy y Eve Gordon. Sesiones: 6 - 8,15 - 10,30 TODOS LOS PUBLICOS
<b>CENTRO OPTICO</b> <b>DIEZ NUÑEZ</b> OPTICO OPTOMETRISTA  Rosario, 46 Teléfono 50 64 84 ALBACETE	<b>GOYA</b> SENSACIONAL ESTRENO. Una película que refleja la época del siglo XVI en el mítico JAPON... <b>"KAGETORA"</b> <b>(EL GUERRERO)</b> Takaaki Enoki, Masahiko Tsugawa, Atsuko Asano, Tasunehiko Watase y Naomi Zaizen SESIONES: 6 - 8,30 y 10,45 No recomendada a menores de 7 años	<b>GRAN HOTEL</b> SENSACIONAL ESTRENO. Detrás de ese bello rostro y de esa peligrosa sonrisa se oculta una furia incontrolable. <b>"LA MANO QUE MECE LA CUNA"</b> es la mano que domina el mundo. No recomendada para menores de 13 años. Anna Bella-Sciorra, Matt McCoy y Rebecca de Mornay. Pases para el lunes 20 de Julio y días sucesivos. Sesiones: 6 - 8,15 y 10,30

**Teléfonos**

**ALBACETE**

- Parque de Bomberos.....59 61 08
- Policía Nacional .....22 33 62
- Policía Municipal.....59 61 26
- Guardia Civil.....22 11 00-21 86 61
- G. Civil de Tráfico .....21 07 23
- Casa de Socorro.....21 61 61
- Cruz Roja Ambulancia..21 90 12
- Urgencias.....59 71 37
- Hospital General .....59 71 00
- Alcohólicos Anónimos..50 03 12
- Estación de Ferrocarril.21 02 02
- Telégrafos.....22 20 00
- O. Reclamación Precios 59 61 11
- Protección Civil.....22 34 00
- Tele-Ruta (Madrid) .....91-535 22 22
- Teléfono de la Esperanza .....50 33 31
- Teléfono del Vecino .....24 25 00
- Emergencia de Gas Castilla-La Mancha .....21 25 25

**LA RODA**

- Policía Municipal.....44 21 93
- Guardia Civil.....44 13 05
- Bomberos .....44 14 14
- Casa de Socorro .....44 13 28
- Cruz Roja.....44 05 64

**HELLIN**

- Comisaría de Policía.....30 15 16
- Servicio Urgencias S.S..30 03 63
- Policía Municipal .....30 00 00
- Bomberos .....30 00 80
- Casa de Socorro .....30 01 33
- Cruz Roja.....30 08 00

**ALMANSA**

- Parada de Taxis .....34 10 80
- Bomberos .....34 00 80
- Hospital Ntra. Sra. Belén .....34 19 80
- Policía Municipal.....31 04 65
- Guardia Civil .....34 00 96
- Cruz Roja.....34 11 90
- Casa de Socorro .....34 19 80

**VILLARROBLEDO**

- Policía Municipal.....14 04 00
- Centro de Salud.....14 36 11
- Centro de Salud .....14 36 51
- Comisaría.....14 15 16
- Guardia Civil .....14 01 27
- Bomberos.....14 00 80



VENTA DE GASOLEOS **A** PARA AUTOMOCION  
VENTA DE GASOLEOS **B** PARA AGRICULTURA  
VENTA DE GASOLEOS **C** PARA CALEFACCION  
E INDUSTRIA



VENTA DE LUBRICANTES MARCA *Campsa*  
PONEMOS DEPOSITOS Y BOMBAS  
**COMPLETAMENTE GRATIS**  
PARA GASOLEOS A Y B



SERVICIO A DOMICILIO CON CAMIONES  
CISTERNA Y CONTADOR HOMOLOGADO  
ANTES DE 24 HORAS  
PEDIDOS E INFORMACION

TLF. 21 71 71  
FAX 52 25 30  
ALBACETE



HIGINIO OLIVARES  
CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES

**CURSO INTENSIVO DE VERANO  
PARA EXAMENES DE SEPTIEMBRE**

Preparamos todas las materias de:

\*E.G.B.-B.U.P.-C.O.U.-F.P.-IDIOMAS

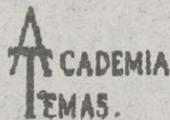
**NUESTROS RESULTADOS NOS AVALAN**

Información: Marqués de Villares, 18. Telf: 23 31 11

**EXAMENES DE SEPTIEMBRE  
UNIVERSIDADES**

Económicas Ingenierías  
Informática

\* Clases impartidas por profesores vinculados a la Universidad.  
\* Clases totalmente prácticas: realizamos todos los exámenes parciales y finales de los últimos años.  
\* Tenemos un índice de aprobados superior al 80%

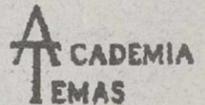


Simón Abril, 13 |  
22 25 70  
UNIVERSIDADES

**AYUNTAMIENTO**

- \* Aux. Administrativos (6 Pzas.)
- \* PORTEROS ESCUELA (5 Pzas.)
- \* BOMBEROS CONDUCTORES (6 Pzas.)

Con graduado escolar o certificado escolar  
INFORMATE EN:



Dionisio Guardiola, 56  
Tfno. 22 67 66

Simón Abril, 13  
22 25 70



HIGINIO OLIVARES  
CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES

**CURSO INTENSIVO DE VERANO  
PARA UNIVERSITARIOS**

- \*ALGEBRA-CALCULO
- \*FISICA-QUIMICA
- \*MATEMATICAS I-II
- \*ESTADISTICA
- \*DIBUJO TECNICO
- \*CONTABILIDAD
- \*ECONOMIA

Información: Marqués de Villares, 18. Telf: 23 31 11

**CURSO INTENSIVO DE VERANO**



- E.G.B.
- B.U.P.
- C.O.U.
- SELECTIVIDAD
- IDIOMAS
- ECONOMICAS
- MATEMATICAS
- CONTABILIDAD

- POLITECNICA
- ALGEBRA
- CALCULO
- F.P.
- METODOLOGIA
- COBOL Y PASCAL
- CONTABILIDAD

GAONA, 5  
24 10 84  
INFORMÁTICA  
MECANOGRAFIA  
OPOSICIONES  
JULIO  
AGOSTO

**ACADEMIA ATLANTA**

**CLASES DE VERANO**

Recuperación en asignaturas de  
E.G.B., B.U.P., C.O.U., F.P.  
e Idiomas. Mecanografía, taquigrafía  
e informática.

Información:  
Zapateros, 27. Tel. 21 86 35.  
Padre Romano, 1. Tel. 52 03 66

**AZULEJOS VALDI, S.L.**

**OFERTAS**

- GRES ESPECIAL PISCINAS
- VENTA Y COLOCACION
- AZULEJOS PARA BAÑO Y COCINA
- ULTIMOS RESTOS 1ª 600 PTAS
- LISTELOS 20 PTAS. UNIDAD
- GRECAS 50 PTAS. UNIDAD
- HORNOS, BARBACOAS Y CHIMENEAS
- PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

**ABIERTO SABADOS TARDE**

Ctra. de Jaén, Km. 3 Albacete

**OPOSICIONES AYUNTAMIENTO**



GAONA, 5  
24 10 84

**INSTANCIAS HASTA 10 AGOSTO**

- 6 auxiliares
- 5 porteros escuela
- 3 guardas pesadores
- 4 Bomberos conductores
- oficios varios.
- COMENZAMOS NUEVOS GRUPOS.
- REUNION INFORMATIVA EL DIA 3 DE AGOSTO A LAS 20 HORAS

**ACADEMIA ATLANTA  
2ª PROMOCION AZAFATAS,  
GUIAS TURISTICAS,  
RELACIONES PUBLICAS,  
SECRETARIAS:**

ABIERTO PLAZO DE MATRICULA CURSO 92-93  
Prácticas y bolsa de trabajo garantizadas.  
Plazas limitadas.

Información: Padre Romano, 1. Tel. 52 03 66

**HORARIO DE AUTOBUSES**

PROVINCIA	LABORABLES	SABADOS	FESTIVOS
Albatana	13'30-18'30	13'30	---
Alcalá del Júcar	14'00	---	---
Almansa	09'30-11'30-12'00-13'30 17'00-18'30-19'30	13'30-19'30	---
Ayna	14'15-18'00	14'15	---
Balsa de Ves	19'00	---	---
Bienservida	15'00-17'45	15'00-17'45	---
Carcelén	12'00-14'30-18'30	13'30	---
Casas Ibáñez	07'00-09'30-13'45 17'00-19'00	07'00-09'30-13'45 17'00	17'00
Casas de Lázaro	18'00	14'30	---
Caudete	12'00-13'30-18'30	13'30-19'30	---
El Bonillo (1)	14'00-14'30-18'00	14'30	---
El Salobral	08'00-12'45-15'00 18'00	14'15	---
Hellín	06'40-08'15-09'30 11'15-12'15-13'30-13'40 14'30-16'00-18'00-20'15 20'40	06'40-11'15-13'30 13'40-18'00-20'40	06'40-13'40-20'40
La Herrera	14'00-15'00	14'00	---
Minglanilla	19'00	---	---
Molinicos	18'00	14'15	---
Monteleagre del Castillo	13'30-18'30	13'30	---
Munera	14'00-17'00	14'00	---
Nava de Abajo	12'45-16'00	---	---
Paterna de Madera	15'00	15'00	---
Peñascosa	18'00	---	---
Socovos	15'00	15'00	---
Valdeganga	13'45-18'00	14'15	---
Villamalea	12'00-14'30-19'00	14'00	---
Villarrobledo	08'00-10'00-11'30 12'30-13'30-15'30 17'00-18'00-19'00 20'00	12'30-19'00	---

OTROS DESTINOS	LABORABLES	SABADOS	FESTIVOS
Alcázar de San Juan	16'45	---	---
Alicante y Benidorm (2)	03'10-04'10-06'30-11'25-13'15 17'20-18'15-19'15-21'10-22'15	03'10-04'10-06'30-11'25-13'15 17'20-18'15-19'15-21'10-22'15	03'10-04'10-06'30-11'25-13'15 17'20-18'15-19'15-21'10-22'15
Almería	03'05	03'05	---
Barcelona	00'30-00'45-06'45-14'15	00'30-00'45-06'45-14'15	00'30-00'45-06'45-14'15
Campoamor	03'10-12'45-19'05	03'10-12'45-19'05	03'10-12'45-19'05
Casasimarro	13'00-18'30	---	---
Ciudad Real	05'00	05'00	09'00
Cuenca	06'00-06'00-15'00	06'00-15'00	---
El Picazo	18'30	---	---
Iniesta	13'15-18'30	---	---
Jaén	03'15-17'00	03'15-17'00	03'15-17'00
Jumilla	14'30	---	---
La Manga	12'00-19'05	12'00-19'05	12'00-19'05
Las Pedroñeras	14'30	---	---
Los Alcázares	02'15-12'45-18'00	02'15-12'45-18'00	02'15-12'45-18'00
Madrid	02'15-02'50-03'30-09'30-10'45 11'15-12'15-13'15-16'15-17'35 18'15-19'00-19'45	02'15-02'50-03'30-09'30-10'45 11'15-12'15-13'15-16'15-17'35 18'15-19'00-19'45	02'15-02'50-03'30-09'30-10'45 11'15-12'15-13'15-16'15-17'35 18'15-19'00-19'45
Motilla del Palancar	06'00-14'15	14'15	---
Orcera	15'00	---	---
Playa de Gandía	19'00	19'00	---
Puente Genave	15'00	15'00	---
Puertollano	12'30	12'30	---
Quintanar del Rey	06'00-08'15-11'00-13'15 14'15-17'00-19'00	14'15	---
Sevilla	02'00-05'45-12'15-12'45	02'00-05'45-12'15-12'45	02'00-05'45-12'15-12'45
Tébar	17'00	---	---
Toledo	05'30	---	---
Tomelloso	14'00-17'00	14'00	---
Torre Juan Abad	17'00	---	---
Valencia	00'30-06'30-07'00 09'30-13'45-14'15 17'00-18'00	00'30-06'30-07'00 09'30-13'45-14'15 17'00-18'00	00'30-00'45-06'30 14'15-17'00-18'00

(1) El Bonillo: lunes, martes, viernes: 14'00 y 18'00  
miércoles y jueves: 14'30

(2) Alicante: 22'15 sólo Alicante  
03'10 sólo Benidorm

Anuncios por palabras

EMPLEO

● SE VENDE piso C/ Dr. Fleming. Tef. 22 60 62

● SE VENDE local comercial. Parque Lineal. De 1.500 m<sup>2</sup>. Buenas condiciones. Informe teléfono: 22 60 62

● VENDO BMW M3. AB-H. Ver en: Automán. Juan Sebastián Elcano, 60. Teléfono: 22 09 63

● VENDO duplex, 200 m<sup>2</sup>, junto Fuente Parque Abelardo Sánchez. Teléfono: 22 52 29. Sólo tardes.

● SE VENDE piso C/ Baños, 23-7<sup>a</sup>. Tef. 22 60 62

● VENDO finca de riego. 175 hectáreas, muy cerca de Albacete. Mucha agua, con maquinaria y aperos. Teléfono: 22 16 35

● VENDO varias fincas de riego y secano. Muy buen precio. Teléfono: 22 16 35

● VENDO finca rústica 125 hectáreas a 10 km. de Albacete. Tef. 45 50 29

● VENDO o alquiler nave de 1.000 m<sup>2</sup>. 15 Km. Albacete, junto Ctra. Madrid. Tef. 45 50 29

ALQUILER

ALQUILO CASA

Bajo y vivienda (chaflán) muy apropiada para clínica, academia, etc. Teléfono: 50 07 56

● SE ALQUILA apartamento en la playa La Mata-Torre vieja. Mes agosto y septiembre. Tef. 50 27 71

● SE ALQUILA bar, teléfono: 23 26 05. Llamar de 9 a 15'30

SE ALQUILA LOCAL

Totalmente acondicionado 80 m<sup>2</sup>, con 8 metros de fachada: Dr. Ferrán, 103. Teléfono: 24 29 69

● ALQUILO apartamento amueblado. Teléfono: 22 17 78

● ALQUILO piso con muebles. Sin calefacción ni ascensor. 50.000 ptas. Tef. 21 75 79

● SE ALQUILA apartamento amueblado, 2 dormitorios, garaje. Tel. 21 56 57

● SE ALQUILA chalet en el campo con piscina. Mes septiembre. Tef. 50 27 71

● ALQUILO locales de 50 a 500 m<sup>2</sup>. Padre Romano esquina Ramón y Cajal. Teléfonos: 21 34 10 21 51 92

● ALQUILO habitación en piso de lujo. Tef. 22 21 45

● SE ALQUILA casa (menos julio y agosto) C/ Arcipreste Gálvez, 31. Bajo derecha. Albacete

● ALQUILO piso amueblado. Dionisio Guardiola esquina Collado Piña. Tef. 21 76 36

VARIOS

● SANCHEZ DEL RIO vende o alquiler local comercial calle Santiago. 146 m<sup>2</sup>. Tfno: 50 42 06

● SANCHEZ DEL RIO alquiler local comercial calle Dr. Bonilla. Totalmente instalado. Tfno: 50 42 06

● SANCHEZ DEL RIO Traspasa local comercial calle Pl. de Gabriel Lodares. Totalmente instalado. Tfno: 50 42 06

● SANCHEZ DEL RIO vende entreplanta calle Padre Romano. 130 m<sup>2</sup>. Tfno: 50 42 06

● RAFAEL ANDUJAR ORTUÑO médico estomatólogo. Cirugía oral, implantes. Rosario, 3 Pral. Teléfono: 21 88 65. Albacete

**LIMPIEZAS FERNANDEZ**  
 -ESTRACION DE FOSAS SEPTICAS  
 -LIMPIEZA DE TUBERIAS Y ALCANTARILLADOS  
 -REVISION DE TUBERIAS POR EQUIPOS DE TELEVISION  
 TELEFONOS  
 -OFICINA 22 06 36  
 -PARTICULAR 21 44 81

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS EN GENERAL

Pida su presupuesto sin compromiso. Para más información llamar al teléfono 22 40 87

HIPOTECAS

- Cualquier Inversión
  - Compra venta viviendas.
  - Reformas
  - Construcción
  - Promotores
  - Trato directo
- Telf. 31 14 17

FUTUROLOGO ORIENTAL

Profesor Hindú Kirshna, ayuda a resolver problemas de amor, negocios, nervios, timidez, angustia, soledad, a curar cualquier enfermedad espiritualmente, rompe cualquier maleficio, consulta día 1 de Agosto de 1992, de 16 a 20 horas. Teléfono: 21 04 62. Albacete.

**anmartín asesores**  
 Rosario, 3 - 7.<sup>a</sup> (Edificio Capitol)  
 21 04 29 ALBACETE

AGENCIA INTERMEDIARIA DE PRESTAMOS

- Hipotecas
  - Gestión con créditos personales
  - Leasing y financiación
- Tef. 50 71 01

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). (Publicar en cuanto se reciba la gracia). Agradece las gracias alcanzadas. E.R.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). (Publicar en cuanto se reciba la gracia). Agradece las gracias alcanzadas. CARMEN

TORREVIEJA

Su apartamento desde **300.000 pts.** de entrada y **40.000 pts/mes** junto al mar y pueblo

PROMOCIONES **PRISMA SA**

**ALBACETE**  
**22 54 99**  
**PEREZ GALDOS, 17**

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo, tú que me aclaras todo, me iluminas todos los caminos, para que yo alcance mi ideal, tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilusión material, deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido: dentro de los tres días el será alcanzada la gracia por más difícil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia). Agradece las gracias alcanzadas P.C.P.

VENDO

- \*Express Blanca 1.6 AB-8102-I.
  - \*Express Roja 1.6 AB-1033-H.
  - \*R-4F AB-8929-D.
- TALLERES LUJAN. Tfno: 22 81 57, C/ Hellín 59

VENDO VW GOLF CABRIO

VER EN:  
 AUTO STARS  
 AVDA. ESPAÑA, 45  
 Tef: 23 56 51

La Tribuna

de Albacete

EL PERIODICO

Sorteo 31-2 ESTE SABADO 1/8/92

473

MILLONES

La mayor alegría de tu vida

BOTE

Lotería Primitiva

Jueves y Sábados

- 07.00.- CARTA DE AJUSTE
- 07.29.- APERTURA
- 07.30.- AVANCE TELEDIARIO
- 07.35.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
- 08.00.- AVANCE TELEDIARIO
- 08.05.- ESTAMOS DE VACACIONES: ¿QUIERES QUE TE LO CUENTE?
- 08.30.- AVANCE TELEDIARIO
- 08.35.- DIBUJOS ANIMADOS; LOS MAPACHES
- 09.00.- AVANCE TELEDIARIO
- 09.05.- DIBUJOS ANIMADOS; LOS OSITOS VOLADORES
- 09.35.- DIBUJOS ANIMADOS; ALVIN Y LAS ARDILLAS
- 10.00.- DIBUJOS ANIMADOS; DAVID EL GNOMO
- 10.15.- TELEFILME; LA RATITA NEGRA
- 10.45.- TELEFILME; MI DOBLES IEDN-TIDAD
- 11.10.- TELEFILME; DIGA 33

# tve1

- 11.30.- BALONCESTO: ESPAÑA-ANGOLA
- 13.00.- BARCELONA 92
- 13.30.- DESTINO
- 13.50.- AVANCE TELEDIARIO
- 13.55.- EL MENU DE CADA DIA
- 14.10.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
- 14.29.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
- 14.30.- LAS CHICAS DE ORO
- 15.00.- TELEDIARIO - 1
- 15.30.- MUNDO DE FIERAS
- 16.30.- VACACIONES DE CINE; "Zampo y Yo" 1965 - 99'. Dirección: Luis lucia. Intérpretes: Ana Belén, Fernando Rey, Luis Dávila.
- 18.20.- AVANCE TELEDIARIO
- 18.25.- CORRUPCION EN MIAMI
- 19.20.- BARCELONA 92
- 19.50.- CURRO JIMENEZ
- 21.00.- TELEDIARIO - 2
- 21.30.- SIN VERGUENZA
- 22.35.- CAJA DE RISA
- 23.10.- ALAIN DELON: ETIQUETA NEGRA. "La piscina"
- 01.25.- DIARIO NOCHE
- 01.35.- BARCELONA: JUEGOS DE

- SOCIEDAD
- 02.05.- ALUCINE; "Frankenstein" - 1931 - 6605'. Dirección: James Whale. Intérpretes: Boris Karloff, Colin Clive, John Boles, Mac Clarke. El doctor Henry Frankenstein, un joven científico que ha dado pasos decisivos en el campo de la electrobiología, abandona la Universidad y se retira a un caserón enclavado en recóndito paraje del bosque de Goldstant, en el que instala un complejo laboratorio en el que espera alcanzar una meta imposible: crear un hombre a su imagen y semejanza, sin permiso divino. Valiéndose de restos humanos, Henry ha moldeado un cuerpo, al que dota de cerebro y al que aplica descargas eléctricas que le hacen vivir.
  - 03.15.- EL PALENQUE
  - 03.45.- EL ROCK CATALAN
  - 04.45.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 08.00.- AGENDA DEL DIA
- 08.15.- REMO: (Semifinales) Skiff (F), 8 con timonel (M), 2 con timonel (M), 4 sin timones (M), 4 scull (M), 8 con timonel (M).
- 09.30.- ATLETISMO
- 10.00.- NATACION: Series (M/F) 200 M. Mariposa, 200 m. estilo, 200 m. espalda. 4 x 100 estilos, 50 m. libres.
- TENIS
- 11.30.- BALONCESTO
- 13.00.- VELA
- 14.30.- BALONMANO: Islandia - Hungría (M).
- 15.00.- MAGAZINE DE TARDE
- 16.30.- NATACION
- 18.00.- NATACION. CICLISMO: Pista, persecución y velocidad, final 1ª serie, final 2ª serie masculina, final velocidad femenina, final persecución por equipos masc, final persecución individual fem, final carrera por puntos masc. ATLETISMO: 100 m. femeninos (eliminatórias), altura

# tve2

- 10.00.- masc, 100 m. lisos femeninos, final peso, 800 m., 3000 m. femeninos, 10.000 masculinos.
- 20.00.- GIMNASIA. ESGRIMA: Final florete individual (M).
- 20.30.- BALONMANO: ESPAÑA-RUMANIA
- 21.30.- VOLEIBOL: ESPAÑA-JAPON
- 22.00.- MAGAZINE DE NOCHE. ESGRIMA. JUDO. BEISBOL: ESPAÑA-CUBA. CINCLISMO PISTA. HALTEROFILIA
- 22.30.- BALONCESTO: EEUU - BRASIL
- 01.00.- MAGAZINE DE MADRUGADA



- 08.00.- NOTICIAS
- 08.30.- LA GUARDERIA
- 10.00.- NOTICIAS
- 10.03.- TAN CONTENTOS
- 10.15.- LA SELVA DE CEMENTO
- 11.00.- ATREVETE
- 11.57.- NOTICIAS
- 12.00.- SANTA BARBARA
- 13.00.- POLDARK
- 14.00.- NOTICIAS
- 14.03.- LA PANTERA ROSA. NOTICIAS REGIONALES

- 14.30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 14.55.- NOTICIAS
- 15.30.- TELECINE; "Galaxina". USA. 1980 - 95 min. Color. Director: William Sachs. Intérpretes: Doroothy R. Stratton y James David Hinton.
- 17.30.- NOTICIAS
- 17.33.- LA MERIENDA
- 18.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
- 19.00.- SUPERMARKET
- 19.30.- NOTICIAS
- 19.33.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 20.00.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
- 21.00.- NOTICIAS
- 21.30.- CONTACTO EN CALIFORNIA
- 22.30.- NOTICIAS
- 22.31.- ENREDO
- 23.00.- QUEDATE CON LA COPLA
- 00.30.- NOTICIAS
- 00.45.- LA CLAVE
- 03.30.- CIERRE DE EMISION



- 07.00.- AVANCE
- 07.25.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07.45.- T.D. EL VERANO
- 08.00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
- 09.55.- LA EXTRAÑA PAREJA
- 10.20.- ALICIA
- 10.50.- MATINAL DE CINE: "Tequila". Director: Sergio Garrone.
- 12.40.- VACACIONES EN EL MAR
- 13.35.- A MEDIODIA ALEGRIA
- 14.00.- VIVAN LOS COMPIS
- 14.30.- APARTAMENTO PARA TRES

- 14.55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 15.30.- MANUELA
- 16.20.- "MARIA DE NADIE"
- 17.00.- PAPA COMANDANTE
- 17.30.- COCTELERA VIP
- 18.00.- SUPER GUAY
- 18.45.- TOROS (Repetición). Toros desde Segovia. Reses de Blanco Nuncio para Roberto Dominguez, V. Mendes y José Miguel Arroyo "Joselito"
- 20.45.- TELE-CUPON
- 21.05.- LA LOBA HERIDA
- 22.00.- CINE; "El cartero siempre llama dos veces".
- 00.20.- EL MILLONARIO
- 01.05.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01.25.- T.D. EL VERANO
- 01.35.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE?
- 02.35.- STARKY Y HUTCH
- 03.25.- MANNIX
- 04.15.- CIERRE



- 08.00.- ABC WORLD NEWS
- 08.25.- VIDEOMINUTO
- 09.25.- DIBUJOS ANIMADOS: SHARKY Y GEORGES
- 09.52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10.00.- CINE: "Mi novia es una extraterrestre"
- 11.48.- CINE: "La historia interminable II"
- 13.30.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14.05.- DIBUJOS: GUERREROS SOBRE RUEDAS
- 14.30.- TELESERIE: LA PANDILLA PLIMILLA

- 15.00.- CINE: "El caza chicas"
- 16.19.- CINE: "Golpe en la pequeña China"
- 17.55.- DRUGSTORE COWBOY
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: BABAR
- 20.00.- AVANCE REDACCION
- 20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20.30.- PRIMER PLANO
- 21.00.- BUSCATE LA VIDA
- 21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22.00.- ESTRENO CANAL: "Dos pájaros a tiro"
- 23.46.- CINE: "La caza del Octubre Rojo"
- 01.56.- CUENTOS DESDE LA OSCURIDAD
- 02.19.- INSIDE OUT
- 02.29.- CINE X: "Despampanante"
- 03.50.- CINE: "Impulso sensual"
- 05.25.- CINE: "El poder de un Dios"
- 07.16.- DOCUMENTAL: CAZADORES DE SOMBRAS.



- 07.45.- CARTA DE AJUSTE
- 07.55.- AVANCE DE PROGRAMACION
- 08.00.- CANAL EDUCATIVO
- 09.05.- GALLITO RAMIREZ
- 10.00.- AMOR A PRIMERA VISTA (Repetición).
- 11.10.- A LA BABALA
- 12.30.- LA SUERTE DE CARA
- 13.00.- A LA BABALA
- 14.00.- NOTICIAS 9
- 14.30.- EL TIEMPO

- 14.35.- SAQUE LA BOLA
- 15.30.- A LA BABALA; Presentan: Fani Grande y Robert Esteve.
- 16.00.- CINE DE VERANO: "Patrulla de rescate"
- 17.40.- MAGNUN; Capítulo 15º. Intérpretes: Tom selleck, John Hillerman, Larry Manetti, Roger Mosley.
- 18.30.- ANTOLOGIA DEL CINE ESPAÑOL: "La bella Lola"
- 20.10.- BELLEZA Y PODER
- 21.00.- NOTICIAS 9.
- 21.30.- EL TIEMPO.
- 21.40.- CHAN TATA CHAN; Presentado por Juan Tamariz.
- 23.10.- MUSICAL ESPAÑOL. "La corte del faraón".
- 00.45.- NOTICIAS 9: Presenta: Paloma Insa. Producido por los servicios informativos de Canal 9.
- 01.00.- MUSICAL AMERICA: "Chorus line"
- 03.00.- FIN DE EMISION

Intervendrán cantantes, espectadores, representantes de la industria del disco, e incluso sociólogos

## Documental sobre la ascensión y supervivencia del rock catalán en TVE-1

El actor Fernando Guillén será entrevistado hoy dentro del programa de Canal Plus "Primer plano"

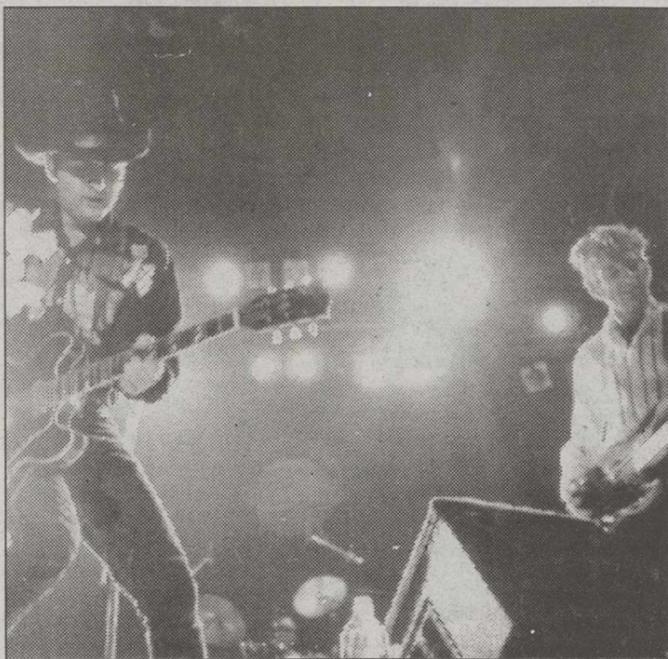
TVE-1 emitirá esta madrugada el espacio "El rock catalán, hoy", un documental que analiza el nacimiento, ascensión y supervivencia del rock en Cataluña y en el que hablan cantantes, espectadores, industria, e incluso sociólogos.

MADRID. (Efe).- El programa reconstruye la línea histórica y sociológica del fenómeno del rock en catalán, a través de las palabras de sus protagonistas, sin olvidar, en ningún momento, la música. "Sau", "Sopa de Cabra", "Sangtrait", y "Els Pets", explican porqué cantan lo que cantan, porqué lo hacen en catalán, y su visión personal del fenómeno.

También Carlos Segarra, líder de "Los Rebeldes", aporta su opinión como rockero catalán que canta en castellano y no tiene inconveniente en compartir escenario con otros grupos.

La opinión de la industria que se mueve alrededor del rock está reflejada en los puntos de vista de varias casas discográficas, y de la "Compañía del Doctor Music", organizadora de conciertos y manager de "Sopa de Cabra".

También el decano de la Facultad de CC.II. de la Universidad Autónoma de Barcelona aporta un estudio socio-



"Los Rebeldes" es quizá el grupo de rock catalán más conocido.

lógico del fenómeno y muy especialmente de las causas que provocaron su nacimiento y rápida ascensión.

El programa, que dura 55 minutos, está realizado en castellano para permitir la total comprensión a los telespectadores que no hablan catalán, a quienes va especialmente dirigido.

### "Primer plano"

El espacio de Canal Plus "Primer plano", dedicado a la

actualidad cinematográfica, ofrece hoy una entrevista con el actor español Fernando Guillén, uno de los más premiados de los últimos años, que ha rodado recientemente "Acción mutante" dirigido por Alex de la Iglesia.

Guillén obtuvo en marzo pasado el Premio Goya a la mejor interpretación masculina, por su trabajo en "Don Juan en los infiernos", inspirada en el don Juan de Molière, película por la que también consiguió el premio Saint Jor-

di de Cinematografía al mejor actor.

Actor polifacético, Fernando Guillén, nacido en Barcelona hace 60 años, ha trabajado indistintamente para el teatro, el cine y la televisión desde que en 1953 rodara "Un día perdido", de José María Forqué, su primera película.

De sus numerosas interpretaciones en televisión destacan las realizadas en las obras "El baúl de los disfraces", de Pedro Amalio López; "Ll", la primera realización de Pilar Miró; y "Un mundo sin luz", que obtuvo un premio internacional.

El programa incluirá, además, un reportaje sobre el estreno en España de "Paro clínico", una película dirigida por Howard Deutch y protagonizada por Ray Liotta, Kiefer Sutherland, Forest Whitaker y Lea Thompson.

Ante la llegada a las pantallas españolas de "Sonámbulos", adaptación de una novela de Stephen King, "Primer plano" ofrecerá también un informe sobre las películas basadas en obras de este autor de novelas de terror.

"Concluirá el espacio con un reportaje sobre el estreno de "Grita", protagonizado por John Travolta y James Walters; el rodaje en Puerto Rico de "On the wanderer", con Kurt Russell, y otras noticias cinematográficas

### Frases



Oliver Stone.

- **JORDI PUJOL**, presidente de la Generalitat: "Con lo que se paga en Cataluña, se organizarían unos juegos cada año".

- **JULIO ANGUITA**, coordinador general de IU: "Pujol saca dinero, amaga, amenaza y no muestra solidaridad".

- **ENRIQUE MUGICA**, miembro de la Ejecutiva Federal del PSOE: "Serra debe medir sus palabras; el PSOE surge de la clase trabajadora".

- **OLIVER STONE**, cineasta norteamericano: "Clinton me recuerda a Kennedy, y ganará las elecciones".

- **PEDRO J. RAMIREZ**, director de "El Mundo": "Si la sociedad no reacciona, González será Dios y Polanco el Gran Hermano".

- **RAMON MENDOZA**, presidente del Real Madrid: "Hay excesos lamentables en los intentos de catalanizar Barcelona 92".

- **IÑAKI ANASAGASTI**, portavoz del PNV en el Congreso: "Si no pasa nada en los JJOO, hay tregua de ETA".

### Cumpleaños



elle Ferrel.

py, día 31 de julio, cumplen

MILTON FRIEDMAN, economista, 78.

SIMON SANCHEZ MONTOYA, diputado, 79.

ANA MARISCAL, actriz, 69.

JUAN MARIA ARZAK, res-ador, 50.

JAIME IGNACIO DEL CAMINO, político, 50.

RACHELLE FERREL, cantante de jazz, 41.

DALEY THOMPSON, atleta, 41.

El concierto del tenor fue el primer acto cultural organizado con motivo del "Xacobeo 93"

## P. Domingo cerró su concierto en Santiago cantando "Oliñas veñen" con 4 gaiteros

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Efe).- El tenor español Plácido Domingo ofreció el miércoles por la noche un concierto en la Plaza del Obradoiro de Santiago de Compostela, en el que terminó cantando "Oliñas veñen" acompañado por cuatro gaiteros y los 7.000 espectadores que abarrotaron el recinto.

El divo, que cantó también otro popular tema del folclore, "Cantigas de Camariñas", explicó que decidió interpretar estas obras en gallego, después de que el presidente de la Xunta, Manuel Fraga, amigo personal suyo y presente en el concierto, le pidiese que cantase la zarzuela "Maruxa", cuya partitura desconoce.

El concierto, el primer acto cultural organizado con motivo del "Xacobeo 93", concluyó con todo el público puesto en pie, acompañando con sus palmas y la voz el brindis de "La Traviata", una pieza que fue interpretada también por Domingo junto a otros cantantes españoles en la inauguración de los Juegos Olímpicos.

El tenor, que actuaba por primera vez en Galicia, estuvo acompañado por la voz de la soprano española Ainhoa Arteta, a la que Domingo definió como una artista "de gran talento", y por la recientemente creada Orquesta Sinfónica de Galicia, dirigida por Eugene Kohn, a la que se refirió como "un maravilloso conjunto" compuesto por 17 nacionalidades.

Plácido Domingo, que utilizó un micrófono para contrarrestar la limitada acústica de la Plaza del Obradoiro, cantó ante un público entregado de antemano, que comenzó a animarse sobre todo en la segunda parte, con "O, paradiso" de "L'Africaine" de Meyerbeer y, especialmente, el aria "E lucevan le stelle" de "Tosca".

Después vino la zarzuela, con "Los vareadores" de "Luisa Fernanda", y "No puede ser" de "La tabernera del puerto", que puso fin al programa previsto.

El tenor cantó desde un enorme escenario de 600 metros ubicado ante la fachada del Hostal de los Reyes Católicos,



El tenor madrileño Plácido Domingo.

con la catedral compostelana a su izquierda, y bajo 600.000 vatios de luz.

A ambos lados del escenario y sobre las fachadas del Palacio Arzobispal y el Pazo de Raxoi fueron proyectadas figuras publicitarias del "Pelegrín", "Xacobeo 93" y la Consellería de Relaciones Institucionales,

organizadoras del concierto, además de otros motivos decorativos.

Domingo, que expresó su deseo de que el público compostelano confirmara la "alternativa" que hoy tomaron él, su acompañante y la orquesta, debió hacer cinco bises ante la insistencia de los asistentes.

# ALTOZANO

## Las fiestas patronales de Chinchilla, seis días de verbenas y conciertos

El día 1 de agosto dan comienzo las fiestas patronales de Chinchilla. Este año han estado precedidas por la organización de una serie de actos en el programa de "semana cultural". Durante los días 28, 29, 30 y 31 estos actos han estado centrados en teatro infantil, bailes regionales y certamen de bandas de música.

A las 12:00 horas del día un volteo de campanas anunciará el comienzo de las fiestas. Por la noche tendrá lugar la tradicional verbena para la coronación de la reina y las damas de honor. Este año es Rosario Artigao Sánchez la encargada de representar a la mujer chinchillana.

Carrera de galgos, semifinales de fútbol-sala infantil, primer concurso de rock son algunos de los actos para el día segundo de estas fiestas. La tuna de la Facultad de Derecho tiene prevista, en este día, su actuación en la plaza de La Mancha.

### Finales de truke

Finales de truke, dominó y bochas están incluidas en los actos del día 3 de agosto. A las 18:00 horas tendrá lugar la gran fiesta infantil con la actuación de las marionetas de Peneque "El Valiente" y un desfile de disfraces infantiles.

La Organización Nacional de Ciegos patrocina una intervención de la cantante María José Salcedo, dentro de la modalidad de canción española.

Las semifinales de ping-pong se celebrarán el día 4 en el círculo chinchillano.

## Un muerto en accidente de tráfico entre Santa Ana y Pozuelo

Ayer a las 18,00 de la tarde se produjo un accidente de tráfico en dicha carretera vecinal, en el que sólo se vió involucrado un vehículo y donde murió uno de los ocupantes y otros tres resultaron heridos.



**La patronal, el Gobierno y el partido.-** Durante la inauguración del tramo de autovía Albacete-Almansa, nuestro compañero LUIS MIGUEL, captó esta imagen. Por un lado el gobernador civil, máximo representante del Gobierno, y por otro, los empresarios López-Vera y Justo Roldán junto al segundo del PSOE en Albacete, Angel Galán. Juntos pero no revueltos, ya que patronal y Gobierno-PSOE están cada día más lejos. Igual de lejos que los contribuyentes y el Gobierno-PSOE.

## CHIRIBITAS

■ La inauguración del tramo de autovía tuvo de todo. \*\*\*

■ Las autoridades fueron recibidas con la canción del Pernal. Quizá fue un mensaje del pueblo para el Gobierno. \*\*\*

■ Ya se sabe que el lenguaje del pueblo nada tiene que ver con el de nuestros amados políticos. \*\*\*

■ Únicamente coinciden en campaña electoral. ¿Por qué será? \*\*\*

■ Y hoy, día grande para muchos españolitos. Viernes, 31 de julio..., y vacaciones. \*\*\*

■ Y a aprovecharlas, porque a la vuelta no nos va a quedar un duro. \*\*\*

■ Dirán que somos unos pesados pero no nos vamos a cansar de decir que las nuevas medidas económicas son un atraco a mano armada contra el contribuyente. \*\*\*

■ Este chiribitero no se



Extraña inauguración.

cansa de recibir las quejas de los albacetenses y así seguiremos hasta que el cuerpo aguante. \*\*\*

■ Y es que desde mañana sube todo. El teléfono, la luz, la gasolina y por subir sube hasta la desfachatez de nuestros gobernantes.

## Cinco mil guardias civiles viven en pésimas condiciones

MADRID (Efe).- El Ministerio del Interior ha reconocido que cerca de cinco mil guardias civiles viven en acuartelamientos del instituto armado cuyas condiciones de habitabilidad son "malas", según el anuario publicado por este departamento. Este documento detalla que durante ese año 4.719 miembros de la Guardia Civil residían en viviendas deficientes, otros 7.104 en cuarteles cuyo estado es calificado de "regular". La cifra de agentes del instituto armado que viven en cuarteles con malas condiciones ha descendido ligeramente con respecto a 1990. El Ministerio del Interior detalla en su memoria que la mayoría de las 2.865 casas-cuarteles y otras depen-

dencias tienen buenas condiciones para vivir. Las estadísticas ministeriales muestran que las dependencias arrendadas por la dirección del cuerpo a particulares son las que tienen peores condiciones. Otras dependencias que registran muchas deficiencias de habitabilidad son los inmuebles que el instituto armado alquiló en su día a entidades como ayuntamientos y otros organismos. Los cuarteles que mejor acondicionados están son sin duda los pabellones propiedad del Estado, en los que viven la mayoría de los oficiales, suboficiales y agentes del instituto armado. La Guardia Civil posee 1.964 cuarteles, de los que 1.190 están en buen estado, 442 en condiciones regulares y 332 en malas.

**ONCE**

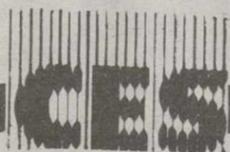
n.º premiado ayer

**35.696**

(Premiados con 2.500.000 Ptas.)

Terminaciones y premios

Num.	Ptas.
5.696	50.000
696	5.000
96	500
6	100



**HIGINIO OLIVARES**  
**CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES**

**NUESTROS RESULTADOS NOS AVALAN**

Marqués de Villores, 18. Tel. 23 31 11. Albacete

**CURSOS INTENSIVOS DE VERANO**

**EN AGOSTO NUEVOS GRUPOS**  
E.G.B. - B.U.P. - C.O.U. - IDIOMAS  
INGENIEROS - E. POLITECNICAS  
ECONOMICAS - EMPRESARIALES  
(Todas las materias)